

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 113 (1995)

Heft: 159

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

18. 8. 1995



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 113e année

Freitag

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratennachnahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA y compris; étranger fr. 185.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Vendredi
18 août 1995

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14. August 1995 (16694)
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft («Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne) («Swissair» Società Anonima Svizzera per la Navigazione Aerea) («Swissair» Swiss Air Transport Company Limited), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 2. 6. 1995 S. 3096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barchi, Pier Felice, von Arosio, in Manno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Rainer E., von Reiden, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisling, Dr. Jean-Claude, von Gossau ZH, in Echandes, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moret, Dr. Marc, von Menières, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Dr. Josef, von Meis, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Furrer, Dr. Christian, von Attinghausen, in Kirchhaldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Generali, Claudio, von Giorinco, in Gentilino, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leuenberger, Dr. Andres F., von Melchnau, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mühlemann, Lukas, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honeger, Dr. Eric, von Rüschlikon und Fischenthal, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Mühlemann, Dr. Fritz, von Bönigen, in Rubigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. August 1995 (16695)
ABB Verkehrssysteme AG (ABB Systèmes de Transport SA) (ABB Transportation Systems Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1995 S. 1635). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütimann, Christoph, von Arni AG, in Dintikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwesermann, Daniel, von Brig-Glis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wegener, Wolfgang, von Adliswil, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1995 (16696)
Andrew AG, in Bachenbülach, Handel mit Ausrüstungen für Kommunikationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994 S. 2972). Statutenänderung: 2. 8. 1995. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzner. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Ernest T., Bürger der USA, in Burr Ridge (Ill., USA), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charlton, Thomas E., Bürger der USA, in Orland Park (Ill./USA), Präsident, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16697)
Aquamot AG, in Zürich, Technologie-Transfer und Entwicklung eigener Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Werner, von Basel, in Bürglen UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16698)
Atag Debis Informatik AG (Atag Debis Informatique SA), in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994 S. 4765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schelling, Gottfried, von Schaffhausen, in Buchs ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedemann, Siegfried, von Hubersdorf, in Hubersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Roland, von Tägerig, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiesendanger, Jürg, von Andelfingen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stefani, Rinaldo, von Untereggen, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ensslin, Dr. Ernst, von Zürich, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Hertz, Hans Rudolf, von Rüderswil, in Strengelbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuppi, Remo, von Villmergen, in Hünenberg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Rytz, Christof, von Rütli bei Büren, in Madiwil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Bohrer, Hans Peter, von Laufen, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Gasche, René, von Oekingen, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Krienbühl, Friedrich, von Willisau Land, in Thunstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfaff, Theo, von Liestal, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sigl, Dr. Frank, von Oberbipp, in Riedholz, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrle, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1995 (16699)
AVF Enterprise AG (AVF Enterprise Ltd), in Zürich, Beratungstätigkeit jeglicher Art für Industrie-, Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1995 S. 3407). Zweigniederlassung neu: Lugano.

14. August 1995 (16700)
Bär Holding AG (Baer Holding SA) (Baer Holding Ltd), in Zürich, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen, insbesondere an Banken und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1995 S. 547). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rau, Susanne, von Bulach, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. August 1995 (16701)
Cantrade Privatbank AG (Cantrade Banque Privée SA) (Cantrade Banca Privata SA) (Cantrade Private Bank Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995 S. 3577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richner, Dr. Peter, von Rohr AG, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troxler, Josef, von Willisau Stadt, in Thalwil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Elmer, Beat, von Matt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koradi, Willi, von Oberneunforn, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baumgartner, Urs, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mühlestein, Bernhard, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Langmeier, Peter, von Buchs ZH, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grunder, Urs, von Vehingen, in Küssnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walser, Yvonne, von Wald AR, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Männedorf); Alexander, Albert, niederländischer Staatsangehöriger, in Wettwil am Albis, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Hausen am Albis); Unternährer, Markus, von Schüpfheim, in Wollerau, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Bardola, Lise, von Sent, in Wettwil am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Baumgartner, Thomas, von Meilen, in Birmensdorf ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Gränichen); Burger, Philipp, von Zürich, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Fluri, Roger, von Zürich, in Oberrohrdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Uitikon); Mettler, Jürg, von Hemberg, in Stallikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Rüschlikon); Probst, Stephan Michael, von Langnau im Emmental, in Nussbaumen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Adliswil); Rupper, Paul, von Bichelsee, in Aadorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Opfikon); Schützbach, Hans Peter, von Adliswil, in Wettwil am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Adliswil); Steffen, Giovanna, von Adliswil, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Vock, Daniel, von Niederwil AG, in Hombrechikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Männedorf); Wild, Hans-Ulrich, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Horgen); Cafisch, Thomas, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Eiberle, Matthias, von Appenzell, in Siglistorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Dübendorf); Gugerli, Alfred, von Birmensdorf ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Opfikon); Huonder, Victor, von Disentis/Mustér, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Disentis/Mustér); Livers, Benedikt, von Breil/Brigels, in Küssnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Malans); Lutta, Curdin, von Zuoz, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Steck, Martin, von Rüegsau, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg); Walser, Roman, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zürich); Wegmann, Ernst, von Volken, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Opfikon).

14. August 1995 (16702)
Consol AG, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995 S. 2141). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonderegger, Arthur, von Oberegg, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1995 (16703)
EBC Zürich AG (EBC Zurich SA) (EBC Zurich Ltd), in Zürich, Anlage und Ausleihe von Geldern, insbesondere die Gewährung von Krediten aller Art mit oder ohne Deckung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995 S. 2045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaumann-Antosiewicz, Manuela, von Zürich und Nestal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Antosiewicz, Manuela, von Zürich, in Zürich).

14. August 1995 (16704)
Grundfos Pumpen AG, in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994 S. 1277). Statutenänderung: 12. 7. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte gegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. August 1995 (16705)
Heinz Kaiser AG (Heinz Kaiser SA) (Heinz Kaiser Ltd), in Rümbling, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993 S. 6208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Max R., von Attelwil, in Bubikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16706)
Hindag Oriental Carpets AG (Hindag Oriental Carpets SA) (Hindag Oriental Carpets Ltd), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987 S. 707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Joseph, von Alpthal, in Hünenberg, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Rolf, von Stäfa und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Unterendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Shams, Dr. Mohammad Jalil, afghanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Geier, Josef, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16707)
Holliger Baubedarf AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Kurt, von Ramsen, in Beinwil (Freiamt), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegg, Hans-Ulrich, von Horgen, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Norbert, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16708)
Hottinger Treuhand AG (Hottinger Fiduciaire SA) (Hottinger Trust Company Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994 S. 6218). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Masson, Alice, von Schaffhausen, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich G. Hadasch, in Regensdorf, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 4639 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 4653 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 4663 **Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 4665 **Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario di un portafoglio d'assicurazioni.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
Schuldenruf infolge Fusion.
- 4665 **Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.
417781-417796
- 4666 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 4668 **Ausnutzung der Zollfreikontingente in der Folge des EU-Beitritts von Österreich, Schweden und Finnland. Utilisation des contingents en franchise douanière suite à l'adhésion de l'Autriche, de la Suède et de la Finlande à l'Union européenne.**
Produzenten- und Importpreisindex, Juli 1995.
Indice des prix à la production et à l'importation, juillet 1995.
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

14. August 1995 (16709)
Ingenieurbüro Aemisegger AG, in K ü s n a c h t Z H, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995 S. 2142). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sonderegger, Arthur, von Oberegg, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1995 (16710)
J.E. Aebi Holding AG, in Z ü r i c h, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1993 S. 4920). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKK Knecht Kübler Bächtiger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16711)
Landun Sport AG, in O t e l f i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3456). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Good, René M., von Flums und Mels, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16712)
Margo, Arbeitsgemeinschaft Schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft (Margo, Communauté de Travail de fabricants suisses de margarine, Società Anonime) (Margo, Comunità di lavoro di fabbricanti svizzeri della margarina, Società Anonima), in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995 S. 2302). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Feller, Edouard Claude, von Noflen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perret, Roland, von La Sagne NE, in Horn TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Hélène, von Zollikon, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartholet, Urs, von Flums, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Neuenschwander, Tina, von Zernez und Zürich, in Oberägeri, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1995 (16713)
Locher & Cie AG (Locher & Cie SA), in Z ü r i c h, Führung eines Ingenieurbüros und eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau sowie einer Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1995 S. 1248). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Juvalta, Peider, von Bergün/Bruvognon und Zuoz, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rudolph, Heriberto E., von Walzenhausen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassner, Peter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Malric, Henri Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Divonne-les-Bains (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Strohhecker, Pierre, von Bovresse, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Schiller, Andreas, von Winterthur, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

14. August 1995 (16714)
Marco Pelze AG (Marco Fourrares SA), in W i n t e r t h u r, Handel und Vertrieb von Leder, Pelzen und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994 S. 6867). Firma neu: Marco Pelze AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingest. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marquis-Dumas, Michelle, von Mervelier, in Meyrin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold, Irene, von Schattenhalb, in Winterthur, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

14. August 1995 (16715)
Max Wipf AG, Fleisch + Wurst, in W i n t e r t h u r, Betrieb einer Metzgerei sowie Handel mit Vieh und Fleischwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992 S. 1674). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wipf-Gnägi, Maria Theresa, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Max, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Landolt, Therese, von Zürich und Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pardo-Wipf, Regula, von Zürich, in Djerba (Tunesien), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wipf, Martin, von Zürich, in Diessenhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16716)
Monaval Finanz AG (Monaval Finance SA) (Monaval Finanziaria S.p.A.) (Monaval Finance Ltd), in Z ü r i c h, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1995 S. 2590). Statutenänderung: 26. 4. 1995. Übersetzungen der Firma neu: (Monaval Finance SA) (Monaval Finanziaria SA) (Monaval Finance Ltd). Zweck neu: Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art für eigene oder fremde Rechnung, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung sowie ferner Verwaltung von Vermögen aller Art, Vertretung ähnlicher Unternehmungen des In- und Auslandes sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 2.000.000 (bisher: Fr. 10.000.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2.000.000. Aktien neu: 10.000 Inhaberaktien zu Fr. 200 (bisher: 10.000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, rechtsgültig mit eingeschriebenem Brief, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26.04.1995 wird der Nennwert der 10.000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 200 herabgesetzt und je Fr. 80 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 04.08.1995 festgestellt.

14. August 1995 (16717)
Paradag, in Z ü r i c h, Erwerb und Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1995 S. 4112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16718)
Poly-Bauchemie AG, in W i e s e n d a n g e n, Handel mit chemischen Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1995 S. 1848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Dr. Hans Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Graben (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Jaktas, Robert, von Winterthur, in Wiesendangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Bosshardt, Harry, von Maur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Gerd, deutscher Staatsangehöriger, in Augsburg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16719)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)] [Unión de Bancos Suizos (UBS)] [União de Bancos Suíços (UBS)] [Swiss Union Ginko (UBS)] [Bank Al Itihad Al Swisri (UBS)] [Ruisi Lianhe Yinhang (UBS)] [Suisz Luenphong Nphanhong (UBS)], in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4088). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brockmann, Achilles, von Frauenfeld TG, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Holzinger, Walter, von Bütschwil, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huber, Dr. Markus, von Elgg, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den

Hauptsitz; Dahinden, Josef, von Entlebuch, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Knöpfel, Willy, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kuhn, Peter, von Zürich und Pfäffikon ZH, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Luzio, Alfredo, von Marmerora, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Michoud, Claude-Alain, von Chavannes-le-Chêne, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rupper, Patrick, von Bichelsee, in Bichelsee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tommasini, Mario, von Dietlikon, in Niederglatt, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wagner, Alfred, von Känerkinden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vallat, Fabrice, von Bure, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marty, Prof. Dr. Rudolf, von Malans, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bonvin, Eric, von Lens, in Lens, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hugentobler, Dr. Adolf, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bernhardt, Eric Henry, von Bonfol, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kremeth, Stefan, von Adliswil, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lanter, Christoph, von Steinach, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rochat, Marie-Claire, von Le Lieu, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Roulin, Christian, von Provence, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Speckert, Erwin, von Full-Reuenthal, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Curti, Donat, von Zürich, in Triengen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Quiring, Ernst G., von Zürich, in Kaiserstuhl, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Birbaum, Danièle, von Avry-devant-Pont, in Ecublens VD, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Charrière, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Annemasse (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hohl, Hans Rudolf, von Wolfhalden, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Leuchter, Marc, von Bern, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Salte, Colette, französische Staatsangehörige, in Bonne sur Menoge (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bernard, Philippe, von Bex, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Boutellier, Rolf, von Gansingen, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scherrer, Maja, von Zürich und Stein SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schibli, Paul, von Fisisibach, in Wetztingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schowing, Carole, französische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nerlich, Günter, von Bad Ragaz, in Rorbas, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rohner, Robert, von Au SG, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wiersing, Henry, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lippmann, Gaston, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mühlmann, Andreas, von Seeburg, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ferraroni, Alain, von Maroggia, in Chiasso, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ramsperger, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Manzoni, Giovanni, von Roveredo GR, in Savosa, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baumgartner, Suleika, von Wetztingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bovard, Philippe, von Villette (Lavaux) und Adliswil, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunschweiler, Giliana, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fahr, Bruno, von Basel und Selzach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hasler, Heinz, von Oberriet SG, in Oberriet SG, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hüppin, Frèdy Christian, von Wangen SZ, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kalbermatter, Christoph, von Niedergesteln, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Knechtle, Bruno, von Appenzell, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schlegel, Beat, von Muttenz und Eichberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Straub, Dr. Eduard, von Hefenhofen, in Horn, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zeder, André Markus, von Hergiswil bei Willisau, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Blauer, Wilhelm, von Linn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmenthorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

14. August 1995 (16720)
Spider Soft AG, in H i n w i l, Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994 S. 5918). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mäder + Baumgartner Treuhänder AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Hans Rudolf, von Schleithelm, in Wilchingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Andrighto, Mario, von Sumiswald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Latsch Treuhänder AG, in Hinwil, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16721)
Streiff Baubedarf AG, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3658). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Kurt, von Ramsen, in Beinwil (Freiamt), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abegg, Hans-Ulrich, von Horgen, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Norbert, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16722)
Timorit AG, bisher in Z ü r i c h, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Haushaltartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991 S. 2005). Statutenänderung: 28. 6. 1995. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Luberzstrasse 9, 8953 Dietikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Yves, von Busswil und Bronschhofen, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roschacher, Timon, von Herisau, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich, mit Einzelunterschrift); Visita Revisions AG, in Wetztingen, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16723)
VW-Gedas AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995 S. 4412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinze, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16724)
Yang China Restaurant AG, in S c h l i e r e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994 S. 6867). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rasecel, Franco, von Wallbach, in Re-

gensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüest, Charles, von Luzern, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussberger, Roland, von Seengen, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Duong, Thanh, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

14. August 1995 (16725)
A + E Ausfuhr + Einfuhr AG, in W a l l i s e l l e n, Handel mit elektronischen Apparaten, Steuerungen und Schaltungen, im besonderen Ausfuhr und Einfuhr von solchen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993 S. 4425). Firma neu: A + E Ausfuhr + Einfuhr AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 3.08.1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habicht, Dr. Ruth, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

14. August 1995 (16726)
Enrique Marti AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3456). Firma neu: Enrique Marti AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.7.1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marti-Gomez, Amalia, mexikanische Staatsangehörige, in Chermignon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Enrique, von Etziken, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Wegmann + Partner AG, Treuhändergesellschaft, in Zürich, Liquidatorin.

14. August 1995 (16727)
H.R. Gantner AG, in L a n g n a u a m A l b i s, mechanische Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985 S. 1884). Firma neu: H.R. Gantner AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingest. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantner, Hans Rudolf, von Zürich, in Regensdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

14. August 1995 (16728)
Scheidegger AG Schule für kaufmännische Ausbildung, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993 S. 3014). Firma neu: Scheidegger AG Schule für kaufmännische Ausbildung in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.7.1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfli, Dr. Stephan J., von Illighausen, in Birmensdorf ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Schaub, Dr. Rudolf P., von Ettingen, in Wohlen AG, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16729)
Apt AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Verwaltung von Vermögen, Beratung in Anlagefragen und Treuhändergeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994 S. 1518). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. August 1995 (16730)
Delta Dental Holding AG, in Z ü r i c h, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen der Dentalbranche im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3489). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. August 1995 (16731)
DRL Rental AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1331). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. August 1995 (16732)
Ersag Systeme AG (Ersag Systèmes SA) (Ersag Systems Ltd), in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1822). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weesen (SHAB Nr. 150 vom 07.08.1995 S. 4419) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (16733)
Gourmy AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Produktion und Verkauf von Lebensmitteln, Getränken und Delikatessen auf Vollwertbasis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994 S. 1570). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. August 1995 (16734)
HSO Business Systems AG, in O t e l f i n g e n, Realisieren von Informatik-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3717). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Seon (SHAB Nr. 150 vom 07.08.1995 S. 4420) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (16735)
Leibinger Medical AG, in O p f i k o n, Herstellung chirurgischer und dentaler Instrumente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995 S. 3972). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 147 vom 2.8.1995 S. 4325) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (16736)
Naningo AG (Naningo SA) (Naningo Ltd), in Z ü r i c h, Erwerb und Verwaltung von Rechten auf dem Gebiete der Gegenwartsmusik und derer Reproduktionsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994 S. 5975). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 148 vom 3.8.1995 S. 4351) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (16737)
Plata Trading Ltd, in A e s c h b e i B i r m e n s d o r f, Durchführung von Transit-Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994 S. 5786). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 147 vom 2.8.1995 S. 4324) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (16738)
Restaurant Byblos AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979 S. 2638). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1995 S. 4355) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (16739)
Werbeagentur Mövenpick AG, in A d l i s w i l, Erbringen und Verkauf von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung, des Marketing und damit zusammenhängender Bereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993 S. 3804). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. August 1995 (16740)
Werom Plattenbeläge AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4331). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

14. August 1995 (16741)
Hukra Blumen GmbH, in W a n g e n - B r ü t t l i s e n, Import und Verkauf von Blumen und verwandten Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1995 S. 2403). Firma neu: Hukra Blumen GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die

die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer-Dannhauser, Loryn, von Ellikon an der Thur, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Kraan, Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Aalsmeer (NL), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

14. August 1995 (16742)
Frauenbuchladen FBLZ, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993 S. 1278), Ausgeschiedene Personen und erschlöchene Unterschriften: Giacomini, Gabriella, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16743)
„Solidarität und Vorsorge“ - Vereinigung ausländischer Emigranten in der Schweiz in Liquidation, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1995 S. 2530). Name neu: „Solidarität und Vorsorge“ - Vereinigung ausländischer Emigranten in der Schweiz. Domizil neu: c/o Giampiero Camurati, Ausstellungsstrasse 39, 8005 Zürich. Nachdem der gestellte Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung des Vereins widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRGv) (bisher: Der Verein wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihm zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camurati, Giampiero, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Liquidator); Ceccarelli, Aligi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Liquidator); Krug, Alice, von Lumbrin, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Liquidator); Luppi, Eridano, italienischer Staatsangehöriger, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Liquidator); Mellillo, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Liquidator); Panciera, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Liquidator).

14. August 1995 (16744)
ATAG Vermögensverwaltung AG (ATAG Gestion de Fortune SA) (ATAG Asset Management Ltd), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1995 S. 1421), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlöchene Unterschriften: Baumberger, Dr. Peter, von Koppigen, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Prof. Dr. Conrad, von Zürich, in Grüningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16745)
PartnerRe Services Ltd, Hamilton (Bermuda), Zurich Branch, in Zürich, Betrieb von Geschäften aller Art der Versicherungs- und Rückversicherungsberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993 S. 6641), mit Hauptsitz in: Hamilton (Bermuda). Ausgeschiedene Personen und erschlöchene Unterschriften: Lieberman, John Brian Richard, britischer Staatsangehöriger, in Maur, Mitglied des Board of Directors, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cabral, Warren, britischer Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Campbell, John D., britischer Staatsangehöriger, in Hamilton (Bermuda), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moore, Scott D., Bürger der USA, in Hamilton (Bermuda), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Ansermet, Michel, von Estavayer-le-Lac, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch, Willi, von Winterthur und Büren zum Hof, in Schänis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16746)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Römerhof [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Römerhof] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Römerhof] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Römerhof], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16747)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Bülach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16748)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16749)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Scherz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16750)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Dietikon [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Dietikon] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Dietikon] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Dietikon], in Dietikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16751)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Kloten-Flughafen [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Kloten-Flughafen] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Kloten-Flughafen] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Kloten-Flughafen], in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16752)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Witikon [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Witikon] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Witikon] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Witikon], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16753)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Horgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16754)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Meilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16755)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Wallisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16756)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Uster, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16757)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Zollikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16758)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Affoltern am Albis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16759)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Höngg [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Höngg] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Höngg] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Höngg], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16760)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Wetzikon ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16761)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16762)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Rüschlikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16763)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Albsriederplatz [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Albsriederplatz] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Albsriederplatz] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Albsriederplatz], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16764)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Altstetten [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Altstetten] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Altstetten] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Altstetten], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16765)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Bleicherweg [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Bleicherweg] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Bleicherweg] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Bleicherweg], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duc, Pierre André, von Villars-Bramard, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brüttsch, Matthias, von Ramsen, in Ramsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Habegger, Michel, von Trub, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Treier, Patrick, von Wollfinswil, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolfer, Christoph, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1995 (16766)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16767)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Schlieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16768)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Rüti ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16769)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Glattbrugg [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Glattbrugg] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Glattbrugg] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Glattbrugg], in Opfikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16770)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oberwinterthur [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Oberwinterthur] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Oberwinterthur] [Union Bank of Switzerland (UBS), Zweigniederlassung Oberwinterthur], in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16771)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Kloten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16772)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Seefeld [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Seefeld] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Seefeld] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Seefeld], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16773)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Männedorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16774)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Fluntern [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Fluntern] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Fluntern] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Fluntern], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16775)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oerlikon [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Oerlikon] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Oerlikon] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Oerlikon], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16776)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Wiedikon [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Wiedikon] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Wiedikon] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Wiedikon], in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4089), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16777)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Richterswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16778)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Adliswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16779)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Birmensdorf ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3035), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16780)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) [Union de Banques Suisses (UBS)] [Unione di Banche Svizzere (UBS)] [Union Bank of Switzerland (UBS)], in Pfäffikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16781)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Zollikerberg [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Zollikerberg] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Zollikerberg] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Zollikerberg], in Zollikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16782)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Zürich-Albsrieden-Dorf [Union de Banques Suisses (UBS), Succursale de Zürich-Albsrieden-Dorf] [Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Zurigo-Albsrieden-Dorf] [Union Bank of Switzerland (UBS), Branch of Zürich-Albsrieden-Dorf], in Zürich, Zweigniederlassung

sung (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1995 S. 3034), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kündig, Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16783)
Ascom Business Systems AG (Ascom Business Systems SA) (Ascom Business Systems Ltd), in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1995 S. 1137), mit Hauptsitz in Solothurn. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14. August 1995 (16784)
«Agencia Cesar» M. Felix-Farinha, in Dübendorf, Ueberlandstrasse 203, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Vermittlung von Krediten, Reisen, Versicherungen und Immobilien sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Felix-Farinha, Maria, portugiesische Staatsangehörige, in Dübendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Felix, Joaquim, portugiesischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16785)
English Movie Line T. Kunz, in Zürich, Wehntalerstrasse 564, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Wiederverkauf von Videokassetten in Originalsprache. Eingetragene Personen: Kunz, Tobias, von Heimberg, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16786)
Hevatec Martin Hedinger, in Regensdorf, Eichelackerstrasse 31, 8106 Adlikon b. Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung sowie Software-Entwicklung und Netzwerk-Anwendung. Eingetragene Personen: Hedinger, Martin, in Zürich, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16787)
Kosmetiksalon «Arco Iris» Frau Dulcinea Davet-da Silva Rocha, in Zürich, Engelstrasse 62, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kosmetiksalons und Sportmassage. Eingetragene Personen: Davet-da Silva Rocha, Dulcinea, von Bouloz, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16788)
Pink Noise PA Service, Goddon, in Regensdorf, Burghofstrasse 21, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung, Installation und Bedienung von Anlagen auf dem Gebiete der Beschallungstechnik. Eingetragene Personen: Goddon, Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Goddon-Junger, Christine, von Bern, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16789)
Spontainer, Onno Gilles van Krimpen, in Pfäffikon, Aussere Zeligstrasse 17, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Galerie, Kunsthandel sowie Handel mit kunsthandwerklichen Produkten. Eingetragene Personen: van Krimpen, Onno Gilles, niederländischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16790)
Computer Handshake, Kurt Bättig, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6293). Domizil neu: Dufourstrasse 119, 8008 Zürich.

14. August 1995 (16791)
Heidi Moneda Treuhander, in Kloten, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991 S. 5080). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995 S. 4323) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (16792)
M. S. Karl, Datasys PC-Dienstleistungen & Kurse, in Küssnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994 S. 5472). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1995 (16793)
Poliform, Gottlieb Höhn, in Richterswil, Betrieb einer Werkzeugpoliererei, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988 S. 1301). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1995 S. 4299) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (16794)
Urs Diggelmann, Di-Net Reinigungen, in Oberengstringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992 S. 5977). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1995 (16795)
3D Graphic Center Studer & Co, in Obfelden, Metmenstetterstrasse 24, 8912 Obfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 8. 1995. Zweck: Betrieb eines Centers für Gestaltung von dreidimensionaler Computergrafik, animation, Design und Videoproduktion im Bereich Architektur, Produktentwicklung und Werbung auf diesen Gebieten; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Studer, Roland, von Kriens, in Unterageri, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Petrocchi, Fabio, von Torricella-Taverne, in Obfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16796)
Fiore & Partner, in Hinwil, Untere Bahnhofstrasse 25, 8340 Hinwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1995. Zweck: Handel mit Spielsachen und -mobeln sowie Schaukelteuren. Eingetragene Personen: Fiore, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fiore-Ratto, Barbara, italienische Staatsangehörige, in Hinwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16797)
Honegger & Partner, Ingenieurbüro für Automatisierung, in Gossau ZH, Breitstrasse 1, 8611 Bertschikon b. Uster, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1995. Zweck: Durchführen von Analysen, Machbarkeitsstudien, Konzeptarbeiten und Projektleitungen im Bereich der Produktions- und Logistikautomation. Eingetragene Personen: Honegger, Franz, von Hinwil, in Ruskikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bühler, Ulrich, von Hombrechtikon, in Hinwil, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000; Honegger, Heidi, von Dürnten und Hinwil, in Ruskikon, mit Einzelprokura.

14. August 1995 (16798)
Unique Travel Benguerel, Wipfli & Co, in Zürich, Selnaustrasse 2, 8002 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 8. 1995. Zweck: Vermittlung, Organisation und Verkauf von Reisen aller Art weltweit. Eingetragene Personen: Benguerel, Christine, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Wipfli, Marco, von Erstfeld, in Baden, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier, Andreas, von Zeihen, in Baden, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.

14. August 1995 (16799)
MDG Management Developing Group Anliker, Eberhard, Müller, Zeller, in Zürich, Büro für Unternehmensberatung, Organisationsentwicklung, Personalschulung und Headhunting, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994 S. 3429). Firma neu: MDG Management Developing Group Anliker, Müller, Zeller. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberhard, Edgar, von Kloten, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (16800)
Vinum Weinhandel Jeanette Verardi und Partner, in Regensdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5843). Firma neu: Verardi und Partner Weinhandel.

14. August 1995 (16801)
Blickenstorfer GmbH, in Schlieren, Zürcherstrasse 20, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 8. 1995. Zweck: Projektierung, Planung und Pflege von Garten- und Landschaftsanlagen aller Art sowie Handel mit Blumen und Pflanzen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierter Tatbestand: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 14. 07. 1995 vier Inventarlisten Forderungen, Warenvorräte, Büromobiliär, Kleinmaschinen, Werkzeuge, Fahrzeuge sowie Baumaschinen, Baubarackenwagen und Baucontainer zum Preis von Fr. 435 073.05. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blickenstorfer, Carmen, von Zürich, in Spreitenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Hüsey, René, von Safenwil, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Blickenstorfer, Christa, von Zürich, in Uitikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Blickenstorfer, Hans-Jörg, von Zürich, in Uitikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16802)
International Securities Market Association (ISMA), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1995 S. 2880). Statutenänderung: 1. 6. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

14. August 1995 (16803)
Alpwin GmbH, in Rümlang, Ifangstrasse 111, 8153 Rümlang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1995. Zweck: Import, Export und Handel insbesondere mit Schmuck, Edel- und Halbedelsteinen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freiburghaus, Erwin-Frédéric, von Neueneug, in Rümlang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Züblin, Ralph, von Brunnadern, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Freiburghaus, Adelheid Maria, von Neueneug, in Bern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

14. August 1995 (16804)
Lenac Holding AG, in Zürich, c/o Kurt Bürgi, Bellerivestrasse 209, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1995. Zweck: Kauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften oder Immobilien beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestand: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die gesamten 1000 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 der Strub AG, in Seedorf BE, zu Preis von Fr. 8 000 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Strub, Hans, von Läuflingen, in Campione (I), Präsident, mit Einzelunterschrift; Landtwing, Philippe, von Zug, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Fritz, von Trubschachen, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bommer & Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16805)
Aktiv Drogerie Hinwil AG, in Hinwil, Im Jumbo, Wässerstrasse, 8340 Hinwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1995. Zweck: Betrieb einer Drogerie mit Produkten und Dienstleistungen von Gesundheits- und Schönheitsprodukten; kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heizer, Peter, von Muotathal, in Schwyz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heizer, Robert, von Muotathal, in Schwyz, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Güttinger, Rolf, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kessler, Jürg, von Schübelbach, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirtschafts-Treuhander Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16806)
Dismark Distribution & Marketing AG, in Volketswil, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1995. Zweck: Distribution von und Marketing für Non-Food-Produkte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lucian, Hanspeter, von Seltisberg, in Oberengstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sardo, Flavio, italienischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bircher, Jürg, von Stansstad, in Hermettschwil-Staffeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Gäwliher Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16807)
IAE International Aero Engines AG (IAE International Aero Engines Limited), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1995 S. 1392). Statutenänderung: 2. 8. 1995. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre haben per Telefax, Telex oder Telegramm oder mittels eingeschriebenem Luftpostbrief oder Kuriersendung an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre zu erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hemm, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Olching (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tarricone, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Torino (Italien), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Jos, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dobak, Edmund R., Bürger der USA, in Mahwah (NJ/USA), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liebaw, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinberger, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16808)
Eurasco Zürich AG, in Zürich, Verfolgung hauptsächlich im Gebiete der Schweiz von Anlage und Ausleiher von Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995 S. 998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klänguti, Dr. Ernest, von Samedan, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Dr. Rudolf, von Kaltbrunn, Luzern und Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erlich, Wolfgang, von Bern, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schminke, Paul Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (16809)
Terdonia AG, in Zürich, Vermittlung von Filmkontrakten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986 S. 1882). Statutenänderung: 10. 8. 1995. Firma neu: Pueblo Film Production Services AG. Domizil neu: c/o Pueblo Film AG, Zähringerplatz 11, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DMT D. Meyer Treuhander GmbH, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

14. August 1995 (16810)
BBA Bohnenberger Associates (BBA Bohnenberger Associés) (BBA Bohnenberger Associati), in Zürich, Kartausstrasse 22, 8008 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 10. 8. 1995. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Zusammenhang mit Finanzierungen sowie Förderung der Publizität von Beteiligungspapieren und Schuldverschreibungen von in- und ausländischen Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland. Eingetragene Personen: Bohnenberger, Ursula, von Burgdorf, in Zürich, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Meister, Dr. Christian, von Zürich, in Zürich, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

10. August 1995
Härterei Frauchiger, Aktiengesellschaft, in Lyss, Betrieb einer Lohnhärterei (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986 S. 4731). Eingetragene Personen neu: Treuhander Werner Arn AG, in Lyss, Revisionsstelle.

10. August 1995
Hans Niederhauser AG (H. Niederhauser S.A.), in Lyss, Übernahme und Weiterbetrieb der Fa. «Hans Niederhauser», in Lyss (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992 S. 3686). Eingetragene Personen neu: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung, in Zürich, Revisionsstelle.

10. August 1995
Touring Garage AG Seedorf, in Seedorf, An- und Verkauf von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994 S. 1544). Eingetragene Personen neu: Treuhander und Revisionen Armin Durand, in Murten, Revisionsstelle.

Büro Aarwangen

9. August 1995
Privatdetektive Eymen Ammon, in Roggwil BE, Landstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ammon Beat, von Herzogbuchsee, in Roggwil BE. Zweck: Privatdetektive.

9. August 1995
RDS Bauberatungen, Roland De Stefani, in Madiswil, Rüppliswil 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: De Stefani Roland, von Duvin GR, in Madiswil. Zweck: Architektur, Planung, Beratung, GU, Umbauten; Renovierungen, Haustechnik aller Art.

9. August 1995
Spenglerei Hug AG, in Roggwil BE, Betrieb einer Spenglerei usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grevag, Treuhandgesellschaft in Langenthal, Revisionsstelle.

9. August 1995
Motorer AG Langenthal, in Langenthal, Handel mit und Herstellung von Schmiermitteln usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991 S. 3679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johannes Gustav Burghard, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D), Vizepräsident VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann E. Tröster, deutscher Staatsangehöriger, in Birkenau (D), Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernadette Nigli, von Winterthur, Aarburg und Niederbüren, in Fulenbach, und Viktor Aebbersold, von Freimettigen, in Burgdorf, beide mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Theodor Josef Christof Mang, deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (D), Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried Karl Ernst Noll, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D), Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edi Bucher, von Schüpfen, in Langenthal, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident VR); Monika Regenass-Bucher, von Niederdorf BL, in Langenthal, Präsidentin VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied VR); Helen Bucher Voegeli, von Herbligen, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Helen Stettler-Bucher, von Walkringen, in Aarwangen); Ernst Müller, von Melchnau, in Langenthal, Revisionsstelle; Ralph Caesar Hasler, von St. Margarethen, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wiler).

9. August 1995
Forsthaus AG Langenthal, in Langenthal, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1988 S. 959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SF Treuhander und Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle.

9. August 1995
Jenzer AG Melchnau, in Melchnau, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1970 S. 985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

9. August 1995
Ribach AG, in Langenthal, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991 S. 5305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: B. Zogg AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

9. August 1995
Pneu-Service AG Solothurn, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 15 vom 11. 1. 1993 S. 344). Statutenänderung: 14. 7. 1995. Sitz neu: Roggwil BE. Domizil neu: Brunnmatt 25, 4914 Roggwil. Firma neu: Resa Pneu-Service AG. Zweck: Handel mit Pneu- und Karkassen für Motorfahrzeuge aller Art sowie mit Auto-Zubehör und Occasionsfahrzeuge. Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungen: 1 oder mehrere Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfred Adolf Schlesinger, von und in Zuchwil, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift; L & U Treuhander AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sägger René, von Bannwil, in Glashütten, Präsident VR und Gerster Irma, von Wittenbach SG, in Rothrist, Sekretärin VR, beide mit Einzelunterschrift; Treuhander E. Ruepp AG, in Hasle-Rüegsau, Revisionsstelle.

9. August 1995
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Langenthal, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995, S. 2849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frankhauser Martin, von Trub, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. August 1995
Hullabaloo Records, Lanz, in Langenthal, Betrieb eines Grammo-Shops (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1995, S. 2175). In Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRGv wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
9. August 1995
Rolf Gall Superbikes AG, in Bützberg, Gemeinde Thunsteinen, Kauf, Verkauf, Service und Reparaturen, insbesondere von Superbikes usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Treuhand, in Balsthal, Revisionsstelle.
- Berichtigungen
Treuhand Keiser AG, in Langenthal, Erstellung, Abschluss und Analyse von Kundenbuchhaltungen usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995, S. 4349). Irrtümlicher Eintrag einer Revisionsstelle. Streichung des Eintrages von Amtes wegen.
- Patrik Meier Holding AG, in Langenthal** (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1995, S. 4297). Meier Patrik, von Bülach, in Aarwangen, Präsident VR (nicht Patrik).
- Oswald Meier AG, in Langenthal** (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1995, S. 4297). Meier Patrik, von Bülach, in Aarwangen, Präsident VR (nicht Patrik).
- KTA, Roth Melchior, in Bützberg, Gemeinde Thunsteinen** (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995, S. 4349). Ergänzung des Zwecks: Kältetechnische Anlagen.
- Kabel- und Freileitungsbau Richiger, in Aarwangen** (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1995, S. 4007). Firma irrtümlich gelöscht. Wiedereintrag von Amtes wegen.
- Büro Bern**
4. August 1995
Green Clean GmbH, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 26. Juli 1995. Zweck: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, unter Berücksichtigung ökologischer Grundsätze; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000; 2 Stammanteile zu je Fr. 1000 und 1 Stammanteil zu Fr. 18 000. Sacheinlage: Zwei Reinigungsmaschinen, ein Personenwagen sowie Büro- und Kleinmaterial zum Preis von total Fr. 9000, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Nöthiger Thomas, von Uerkheim, in Liebfeld, mit einem Stammanteil von Fr. 18 000, Gesellschafter und Geschäftsführer; ohne Unterschrift: Nöthiger Wilhelm, von Uerkheim, in Worb, mit einem Stammanteil von Fr. 1000, Gesellschafter; Zürcher Doris, von Rüderswil, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 1000, Gesellschafterin. Domizil: Sägestrasse 25, c/o Thomas Nöthiger, 3097 Liebfeld.
9. August 1995
Ackermann Druck, in Köniz, Einzelfirma, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986, S. 2187). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Ackermann Druck AG», in Liebfeld, Gemeinde Köniz, erloschen.
9. August 1995
Boschung Treuhand AG, bisher in Bern, Betrieb einer Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3039). Statutenänderung vom 7. Juli 1995. Sitz neu: Zollikofen. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Zeidler Albert, in Bellrive VD, VR-Vizepräsident (bisher in Ittigen); ohne Unterschrift: Kristall Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Aarestrasse 22, 3052 Zollikofen.
9. August 1995
Bucher + Suter AG process control, in Worblufen, Gemeinde Ittigen, Verkauf und Applikation von Geräten und Systemen für die Erfassung von Daten usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3155). Statutenänderung vom 7. Juli 1995. Aktienkapital neu: Fr. 120 000 (bisher Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 120 000. Aktien neu: 200 Namenstimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Noser Rudolf, von Oberurnen, in Bauma, VR-Mitglied; Suter Daniel, VR-Präsident (bisher VR-Mitglied mit Einzelunterschrift); ohne Unterschrift: Treuhand Werner Arn AG, in Lyss, Revisionsstelle.
9. August 1995
Res Forrer, bisher in Bern, Einzelfirma, Betrieb eines fotografischen Ateliers (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1067). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Krauchthal (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4322).
9. August 1995
Heuser Holding AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 672). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle.
9. August 1995
Hänzi AG, in Stettlen, Detailhandelsgeschäft für Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Hagmann Jürg, VR-Mitglied.
9. August 1995
Hôtel du Parc Finance S.A. in Liquidation, in Bern, Finanzierung durch Beteiligungserwerb usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995, S. 2145). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
9. August 1995
Immobilien-gesellschaft Monbijoustrasse 36, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995, S. 1534). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juli 1995. Firma neu: **Immobilien-gesellschaft Monbijoustrasse 36 in Liquidation**. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Borer Philipp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Gürtler Lukas, nun in Köniz, VR-Präsident/Liquidator (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift). Liquidationsdomizil: Spitalgasse 2, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft - Coopers & Lybrand AG, 3011 Bern.
9. August 1995
Inter-Translations SA, in Bern, Übersetzung jeglicher Vorlagen in beliebige Sprachen usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Zaugg Pierre Rudolf, Dr., VR-Präsident, nun in Frauenfeld; Zaugg André, VR-Mitglied, nun in Riggsberg (bisher kollektiv mit Dr. P.R. Zaugg und Dr. Cesarov-Zaugg); Zaugg Pierre-Yves, VR-Mitglied (bisher kollektiv mit Dr. P.R. Zaugg oder Dr. Cesarov-Zaugg); Schärer-Rusterholz Anita, von Zürich und Obersteckholz, in Zug.
9. August 1995
Roschi Telecommunication AG, in Ittigen, Handel und Fabrikation von Geräten der Übertragungstechnik usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4157). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Bäni Hans, VR-Präsident (bisher VR-Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift); mit Einzelunterschrift: Wasserrfallen Alfred, Direktor (bisher Vizedirektor, mit Einzelunterschrift).
9. August 1995
Werner Schenk AG, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechnigen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 71). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young, in Bern, Revisionsstelle.
9. August 1995
Wahlh & Cie. AG, in Bern, Betrieb einer Türenfabrik sowie Schreineri usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle.
9. August 1995
Drea Mode Brigitte Thommen, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Mode-Boutique. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Thommen Brigitte, von Nesslau, in Bern, Inhaberin. Domizil: Parkterrasse Ost 10, 3001 Bern.
9. August 1995
Gesellschaft für Vorsorge-Beratung, in Bern, Aktiengesellschaft, Beratung in allen Fragen der Personalvorsorge und in Versicherungsfragen jeder Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.
10. August 1995
Gisger AG Bern, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3389). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Hänni Hans Rudolf, Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Ramseier Peter, von Bern und Eggwil, in Bern; ohne Unterschrift: Vuilleumier Jean-Luc, von Tramelan und La Sagne, in Worb, Sekretär.
10. August 1995
Rüfenacht Anlage- und Versicherungsberatungen, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994, S. 1724). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
10. August 1995
Transcarina AG, in Bern, Handel mit Vieh usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3915). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Prokura kollektiv zu zweien: Skender Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D).
10. August 1995
Neutra Treuhand AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionstätigkeit usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1995, S. 4350) mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Wirz Jürg, von Schötz, in Oberbottigen.
10. August 1995
Neue Rapid Offset Costide Oester, in Ostermündigen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Druck-, Satz- und Kopierservice; Handel mit Druckerzeugnissen und Waren aller Art. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Costide Oester/Alexandra, von Zäziwil und Frutigen, in Ostermündigen, Inhaberin. Domizil: Bernstrasse 61, 3072 Ostermündigen.
10. August 1995
AG für Kapazitätenausgleich, in Bern, Vermittlung von Geschäftskontakten usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4951). Statutenänderung vom 29. Juni 1995. Firma neu: **Dry-Wet System-Dewe AG**. Zweck neu: Handel und Herstellung von Industrieprodukten und Industriesystemen aller Art, Vergabe von Lizenzen, Verwertung von Patenten, insbesondere für den Haushaltsbereich; sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 500). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 6. 1995: Patente, Modelle, Muster und Pläne mit Zeichnungen von resp. zu Haushaltgeräten, zum Preis von Fr. 100 000, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Loebe François, VR-Präsident (bisher VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Fischer Kurt H. Dr., VR-Mitglied (bisher VR-Mitglied, ohne Unterschrift); Iseli Walo W. Dr., VR-Mitglied (bisher VR-Mitglied, ohne Unterschrift); Schaer Marc, von Dürrenroth, in Bern, VR-Mitglied/Geschäftsführer.
10. August 1995
Schwanengasse 57 AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 3. Juli 1995. Zweck: Erwerb der Liegenschaft Schwanengasse 57 sowie die Verwaltung derselben bis zur Veräusserung. Aktienkapital: Fr. 1 006 000. Liberierung: Fr. 1 006 000. Aktien: 1006 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Sachübernahme gemäss Sachübernahmevertrag vom 3. 7. 1995: Grundstück Bern-Grundbuchblatt Nr. 1391, Kreis I zum Preis von Fr. 13 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Ramseier Peter, von und in Bern, VR-Präsident, Müller Marcel, von Utikon, in Thörishaus, VR-Mitglied; Garbani Pietro, von Gresso und Bern, Ittigen, VR-Mitglied; Friedli Alexander, von Ochlenberg, in Bolligen, VR-Mitglied; Bernasconi Carlo Alfred, von Magliaso und Bern, in Greng, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Altra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Konsumstrasse 13, c/o Neutrum AG, 3007 Bern.
10. August 1995
Also Consult Bern AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Mikrocomputer usw. (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994, S. 4795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle.
10. August 1995
Pierre-Alain Rom Treuhand, in Zollikofen, Einzelfirma, Führen einer Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4845). Firma neu: **Rom Treuhand**.
10. August 1995
Firena AG, in Bern, Vertrieb von Konfiseriewaren aller Art (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
10. August 1995
Sopro AG, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Mineralölprodukten usw. (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1127). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Leu Rolf, VR-Präsident; Nüssli Edwin, VR-Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Blaser Peter, von Langnau im Emmental, in Rietgasaachsen, VR-Präsident.
10. August 1995
Iatag, in Bern, Aktiengesellschaft. Erwerb, Veräusserung und Überbauung von Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
10. August 1995
Also Comyst Bern AG, in Bern, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1887). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Aeschbacher Heinz, VR-Mitglied und Direktor; Zumstein Hans, Prokurist; Mäder Viktor, Prokurist; Portner-Künzli Franziska R., Prokuristin; ohne Unterschrift: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Prokura kollektiv zu zweien: Röhlsberger Kilchenmann Katharina, von Herzogenbuchsee und Langnau im Emmental, in Zofingen; ohne Unterschrift: Atag Ernst & Young AG, in Luzern, Revisionsstelle.
10. August 1995
Consult AG Bern, in Bern, Beratung auf dem Gebiet der mathematischen Statistik und angewandten Mathematik usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Notariat Walter Neuschwander und Martin Schwarz, in Bern, Revisionsstelle.
10. August 1995
G. Dudov-Gehrig, in Bern, Einzelfirma, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 28. 9. 1992, S. 4522). Übergang von Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «G. Dudov-Gehrig», in Bern. Firma erloschen.
10. August 1995
Dudov Rumen Vassilev Import/Export, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Automobile. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Dudov Rumen Vassilev, von Signau, in Bern, Inhaber. Übernahme von Aktiven und Passiven der Einzelfirma «G. Dudov-Gehrig», in Bern. Domizil: Weissensteinstrasse 10, 3008 Bern.
10. August 1995
Idea factory Ueli Minder + Martin Müller, bisher in Köniz, Kollektivgesellschaft, Desktop Publishing usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1995, S. 1022). Sitz nun: **Wohlen bei Bern**. Firma neu: **Idea factory Ueli Minder + Martin Müller + Simon Zumstein**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Zumstein Simon, von Seeburg, in Gümliigen, Gesellschafter. Domizil: Dorfstrasse 23, 3032 Hinterkappelen.
10. August 1995
Wage Import-Export Heinz Walser, bisher in Mühleberg (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2224). Sitz neu: **Köniz**. Geschäftsnatur: Vermittlung von Import- und Exportgeschäften. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Walser Heinz, von Payerne, in Niederwangen, Inhaber (bisher in Mühleberg). Domizil: Brüggelstrasse 57, 3147 Niederwangen.
10. August 1995
MIT Consultants AG, in Bern, Informatik-Strategien und -konzepte usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1992, S. 5473). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschrift: Rieke Friedhelm, Dr., VR-Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Metken Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Neuss (D), VR-Präsident; Böckli Peter, von Gerlikon, in Schlieren, Geschäftsführer, Hajek Claus, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer.
10. August 1995
Panic Sports Modler, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Handel mit Drachen, Drachenbaumaterial und Sportartikeln. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Modler Helmut, von Selma, in Bern, Inhaber; Moser Philipp, von Baden, in Bern. Domizil: Forrerstrasse 23, 3006 Bern.
10. August 1995
Restaurant «Bären-Lautrec» Fattah Rokneddine, in Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Bären-Lautrec». Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Rokneddine Abdelfattah, von Buchs AG, in Wabern, Inhaber; Rokneddine Sandra, von Buchs AG, in Wabern. Domizil: Seiftenstrasse 259, 3084 Wabern.
10. August 1995
Rusto AG Beratende Ingenieure, in Bern, Gesamtinstallationsplanungen usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5171). Ausgeschiedene Personen: ohne Unterschrift: Wermuth Rolf, VR-Mitglied.
10. August 1995
Steiger Computer Works, in Bern, Support im EDV-Bereich (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994, S. 5499). Domizil neu: Freiburgstrasse 451, 3018 Bern.
10. August 1995
Portner-Data Support, in Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Programmieren, technischer Support von Computern. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Portner Jürg, von Wattenwil und Wädenswil, in Ittigen, Inhaber. Domizil: Längfeldstrasse 70, 3063 Ittigen.
- Büro Biel - Bureau de Biene**
9. August 1995
Kohler Keramik AG, in Biel BE, Betrieb einer Töpferei (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1995, S. 2216). Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Biel vom 21. Juni 1995 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Kohler Keramik AG in Liquidation**. Liquidatorin ist das einzige VR-Mitglied Margrit Kohler geb. Augustin, von Mett, in Biel BE.
9. August 1995
Swisoft A. Schertenleib, in Biel BE, Handel mit Edelsteinen und Alpagafellecken (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4474). Firma zufolge Geschäftsaufgabe per 1. 7. 1994 gelöscht.
9. August 1995
Swisoft AG, in Biel, Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Elektronik usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 3). Eric Tschumi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Schertenleib, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Jürg Baumann, von Basel, in Biel BE.
9. August 1995
Jopper, Verein zur Schaffung von Arbeitsplätzen, in Biel BE, Bekämpfung der Arbeitslosigkeit durch Schaffung von Arbeitsplätzen in Zusammenarbeit mit Behörden usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1994, S. 121). Aus dem Vorstand ausgetreten sind: Stefan Spahr, Präsident, Hermann Stauffer, Kassier, Hans Bosshard, Beisitzer, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Etienne Berger, von Bremgarten bei Bern und Buchholterberg, in Bremgarten bei Bern, Susy Fischer, von Sigriswil, in Safnern, Mitglied, Jean-Pierre Schori, von Seedorf BE, in Biel BE, Mitglied, Liechi Bruno, von Landiswil, in Biel BE, Corrado Pardini, italienischer Staatsangehöriger, in Lyss.
9. August 1995
Revax, Franz-Xaver Dobler, in Biel, Buchhaltungen, Administrationen und Steuererklärungen usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3944). Einzelunterschrift erteilt an Bethli Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Evilard. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an André Renfer, von und in Lengnau BE, und Claude Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Evilard.

10 août 1995

Fiduciaire Honsa, Eliane Honsberger, à Bienne, bureau fiduciaire, analyses informatiques, consulting (FOSC du 7.12.1984, no 287, p. 4362). Raison radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège aux B o i s.

10. August 1995

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 101 vom 26.5.1995, S. 2939). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des René Freiburghaus sowie die Prokura des Herbert Bühmann und Roland Kobel sind erloschen. Roland Kobel zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Michael Fahrni, von Eriz, in Staufen.

10 août 1995

Chamar S.A., précédemment à Genève. (FOSC du 6.4.1995, no 68, p. 1905). Nouvelle siège: Bienne, rue Hugli 3. Statuts originaires du 12.6.1958. Modification des statuts du 3 août 1995. But: l'acquisition, possession, exploitation de terrains, appartements, immeubles de toute nature, ainsi que propriétés d'agrément, participation sous une forme quelconque à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. Capital social: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. L'organe de publication: FOCS. Unique administrateur est Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Evillard, avec signature individuelle. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Bienne.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

9. August 1995

Hallenbad AG, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1994, S. 6268). Vizepräsident ist neu Silvio Winkler, von Ueken, in Lenk. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Büren an der Aare

8. August 1995

Metallgiesserei Flückiger AG, Dotzigen, in Dotzigen, Aluminium- und Buntmetallgiesserei, Kokillenbau und Gussbearbeitung (SHAB Nr. 186 vom 14.8.1987, S. 3275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidus Treuhand AG, in Grossaffoltern, Revisionsstelle.

8. August 1995

Thommen & Co. AG, in Rütli bei Büren, Import von und Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen, Mineralölen, Chemikalien und Industriehilfsstoffen, sowie den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1993, S. 5353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pierre Moser, von Zäzivil und Montreux, in Schönühl-Ortenen, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Büchi, von Winterthur, in Pully, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Philippe Thiemann, von St. Gallen, in Thônex, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Günther, von Walliswil bei Niederbipp BE, in Deitingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hans-Jürg Minder, von Auswil, in Mümliswil-Ramiswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Werner Bircher, von Gränichen, in Moriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. August 1995

Ginova AG, in Pieterlen, Entwicklung, Herstellung, den Verkauf und die Wartung von elektronischen Geräten und Anlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 12.1.1995, S. 217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fabio Boesiger, von Unterseckholz, in Biel, Revisionsstelle.

9. August 1995

Montres Cerruti 1881 AG, bisher in Biel (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1994, S. 6457). Statutenänderung: 10.5.1995. Sitz neu: Lengnau BE. Domizil neu: Solothurnstrasse 79, 2543 Lengnau BE. Zweck: Uhren und Uhrenbestandteile sowie -accessoires zu kaufen, zu verkaufen, zu reparieren, zu montieren und zu vertreiben sowie mit Schmuck und verwandten Produkten zu handeln. Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 000 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Pierre Häuser, von Zürich, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Paul Sieber, von Widnau, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hans-Jörg Seeburger, deutscher Staatsangehöriger, in Hong Kong, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Bernard Otzenberger, von Oberthal, in Fenin, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG, in Biel, Revisionsstelle (wie bisher).

9. August 1995

Himco Ltd., in Lengnau BE, Herstellung und Vertrieb von Farben und Lacken, von Gütern für die Baubranche usw. (SHAB Nr. 125 vom 2.7.1991, S. 3047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf Looser, von Ebnat-Kappel, in Pieterlen, Revisionsstelle.

Büro Laupen

8. August 1995

Teike Informatik AG, in Neueneegg (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1994, S. 6457). Eingetragene Person neu: CTR Treuhand & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

8. August 1995

Geschwister Rytz AG, in Kriechenwil, Erwerb, Verwaltung oder Betrieb der landwirtschaftlichen Besitzung des Hansruedi Rytz, Kriechenwil (SHAB Nr. 203 vom 3.9.1987, S. 3520). Eingetragene Personen neu: H. U. Gerber Treuhand AG, in Roshäusern, Revisionsstelle. Elisabeth Rytz-Schmid, von Ferenbach, bisher in Kriechenwil, Präsidentin des Verwaltungsrats, wohnt nun in Laupen.

8. August 1995

Wohnungsbau-Aktiengesellschaft Laupen, in Laupen (SHAB Nr. 223 vom 15.11.1990, S. 4549). Eingetragene Person neu: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

8. August 1995

Glasmalerei Gertsch AG, in Laupen (SHAB Nr. 302 vom 30.12.1986, S. 4959). Eingetragene Person neu: Trevad Treuhand und Revisionen Armin Durand, in Murten, Revisionsstelle.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

8. August 1995

Amtsersparniskasse Oberhasli, in Meiringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.6.1995, S. 3550). Eingetragene Personen neu: Thomann Alfred, von Brienz, in Meiringen, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1995

Würgler, Goldschmied, in Meiringen, Einzelfirma, Herstellung und Verkauf von Schmuckwaren (SHAB Nr. 115 vom 21.4.1992, S. 1637). Domizil neu: Schulhausgasse 10.

Büro Schwarzenburg

9. August 1995

Hotel Restaurant Sonne Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13.5.1992, S. 2194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Haudenschild, von Wiedlisbach und Niederbipp, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Einzige Verwaltungsrätin nun: Barbara Haudenschild-Gilgen, von Wiedlisbach, Niederbipp und Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, mit Einzelunterschrift (unverändert).

9. August 1995

Gilgen Holzbau AG, in Abligen (SHAB Nr. 112 vom 13.6.1994, S. 3295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Hanspeter Jaggi, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HJ Treuhand GmbH, in Heitenried, Revisionsstelle.

Büro Thun

9. August 1995

BHS Gebäudeschutz GmbH, in Thun, Stationsstrasse 21b, 3645 Gwatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 7. August 1995. Zweck: Projektierung und Erstellung von Blitzschutzanlagen sowie Haus- und Sicherheitstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Thorsten Jung, deutscher Staatsangehöriger, in Spiez, Stammeinlage Fr. 1000, Gesellschafter/Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Karin Jung-Bruhlin, von Schübelbach SZ, in Spiez, Stammeinlage Fr. 19 000, Gesellschafterin.

9. August 1995

Zumbrag Holzbau und Bedachung AG, in Thun (SHAB Nr. 147 vom 2.8.1995, S. 4323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albert Schmid, von Frutigen, in Thun, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zwei zusammen mit dem VR-Mitglied Helga Zumbrag); Werner Baumgartner, von Solothurn, in Rüttenen SO, und Walter Rubi, von Oppligen, in Uetendorf, Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1995

Werner Wüthrich, in Steffisburg, Ausführung von Elektroinstallationen (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1978, S. 242). Firma neu: **Elektro-Wüthrich**.

Lucern - Lucerne - Lucerna

9. August 1995

Rüno Immobilien AG, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 8 vom 12.1.1982, S. 95). Pierre Gassmann, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Anton Zemp, von Ebikon und Romoos, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Revisionsstelle: H. Herzog Treuhand AG, in Kriens.

9. August 1995

Tellenbach GmbH, in Entlebuch, Flora, 6162 Entlebuch. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 8.8.1995. Zweck: Metallbauarbeiten jeglicher Art sowie Handel mit Metallbauteilen, insbesondere Erstellung von Zäunen und Geländern; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Markus Tellenbach, von Landiswil, in Entlebuch, Stammeinlage Fr. 12 000; Martina Tellenbach, von Entlebuch und Landiswil, in Entlebuch, Stammeinlage Fr. 8000.

9. August 1995

Huber und Krapf Wein-Import GmbH, in Grosswangen, Brüngen, 6022 Grosswangen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 4.8.1995. Zweck: Import von, Handel mit und Verkauf von Wein- und Lebensmittelspécialitäten; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräusserung von Grundstücken und Wertschriften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Bettina Huber, von und in Grosswangen, Stammeinlage Fr. 25 000; Emil Krapf, von Gaiserwald, in Grosswangen, Stammeinlage Fr. 25 000.

9. August 1995

Herzog AG, Kerzenfabrik, in Oberkirch (SHAB Nr. 264 vom 13.11.1987, S. 4427). Kurt Huser und Franz Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer VR-Präsident mit Einzelunterschrift ist Bruno Brunner, von Malters und Rain, in Malters. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Daniel Felder, von Wolhusen und Ebikon, in Entlebuch. Einzelprokura wurde erteilt an Marianne Brunner, von Malters und Rain, in Malters. Revisionsstelle: Orttag, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich.

9. August 1995

Setaff AG in Liq., in Luzern, Waren aller Art, Beteiligungen (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1992, S. 5262). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1995

Hi-Comp AG in Liq. in Sursee. Beteiligungen. Informatiksysteme (SHAB Nr. 47 vom 8.3.1994, S. 1280). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1995

Gafa AG in Liq., in Horw, Umbauten usw. (SHAB Nr. 53 vom 17.3.1993, S. 1299). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1995

Park-Hotel Vitznau AG (Hotel du Parc Vitznau SA) (The Park Hotel Vitznau Co. Ltd), in Vitznau (SHAB Nr. 113 vom 15.6.1993, S. 3100). Die Unterschrift des Sekretärs Bernd Silomon ist erloschen.

9. August 1995

IISA-Immobilien Investment SA in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1994, S. 5652). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

9. August 1995

Casolite AG in Liquidation, in Luzern, Dienstleistungen im Finanzsektor usw. (SHAB Nr. 245 vom 17.11.1994, S. 6296). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

9. August 1995

Bründer Antennen AG, in Luzern (SHAB Nr. 135 vom 14.7.1994, S. 3940). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

9. August 1995

Interantag AG in Liq., in Luzern, Gaststätten, Restaurants usw. (SHAB Nr. 12 vom 19.1.1993, S. 270). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1995

Beat Schupp AG, in Luzern, Industriereinigungsapparate usw. (SHAB Nr. 267 vom 15.11.1985, S. 4295). Beat Schupp und Maya Schupp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Enz, von Giswil, in Ebikon. Neue Adresse: Neustadtstrasse 8, 6003 Luzern.

9. August 1995

Centralschweizerische Kraftwerke (Forces Motrices de la Suisse Centrale), in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.9.1994, S. 5125). Dr. Alphons Egli und Pierre Krafft sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichneten nicht. Neues VR-Mitglied ohne Unterschrift ist Hans-Peter Aebi, von Luzern und Seeburg, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ulrich genannt Ueli Ammeter, von Lauterbrunnen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

9. August 1995

Ecco AG Zürich Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, mit Hauptsitz in Zürich, Dienstleistungen, Verwaltungsarbeiten (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1994, S. 5652). Dejan Tadic ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Hürlimann, bisher Direktor, ist nun VR-Mitglied. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

9. August 1995

Isikop Baugenossenschaft in Liq., in Luzern (SHAB Nr. 239 vom 8.12.1994, S. 6703). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

9. August 1995

Caravel Hotel-Management Bally & Co., in Vitznau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 21.3.1984, S. 999). Die Prokura von Bernd Silomon ist erloschen.

9. August 1995

Barstube zur Gerbern, Tony Trefny, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 108 vom 11.5.1978, S. 1483). Neue Zweckumschreibung: Betrieb der Barstube zur Gerbern sowie eines Cabarets. Der Inhaber ist nun Bürger von Luzern und Zürich.

9. August 1995

Bossa Nova Zuberbühler, in Luzern, Waldstätterstrasse 5, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Geschenk- und Modeaccessoires. Inhaber: Antoinette Zuberbühler, von Luzern und Schwellbrunn, in Kriens. Zeichnungsberechtigter: Max Zuberbühler, von Luzern und Schwellbrunn, in Kriens. Er zeichnet einzeln.

9. August 1995

«Coiffeur Roger» R. Emmenegger, in Littau, Fanghöfli 4, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes für Damen und Herren unter der Enseigne «Coiffeur Roger». Inhaber: Roger Emmenegger, von Hasle LU, in Aldorf UR.

Schwyz - Schwyz - Svitto

9. August 1995

IDL Industrielle Dienstleistungen AG, in Wollerau, Schützenrain 12, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.7.1995. Zweck: Sondermaschinenbau, Produktentwicklung und Beratung im Bereich industrieller Fertigungsprozesse; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Urs Beeler, von Sattel, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans-Jürgen Harp, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Alfred Weidmann, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Wichert Treuhand & Finanzcontrolling, von Altendorf, in Lachen.

9. August 1995

Multi Marine GmbH, in Küssnacht am Rigi, Bodenstrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.7.1995. Zweck: Betrieb einer Bootswerft, Handel mit, Reparaturen von Fahrzeugen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und vermieten. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Balthasar Dickerhof, von Zürich, in Stansstad, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Martin Studer, von Kestenholz, in Emmetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. August 1995

Theresia Verlags-Aktiengesellschaft, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Betrieb eines Verlages und Herausgabe von und Handel mit Druckerzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 8.12.1994, S. 6704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ezio Paganini, Präsident des Verwaltungsrats. Änderung: Alice Theiler, heimatberechtigt von Wollerau, nun wohnhaft in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Präsidentin des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Antoinette Butterworth-Bachmann, von Emmen LU, in Rotkreuz, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Henriette Imhof, von Springen UR, in Goldau, Gemeinde Arth, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1995

C.S.C. Impresa Costruzioni S.A., Zweigniederlassung in Altendorf, Forschung, Planung, Ausführung und Finanzierung von Tiefbauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 20.10.1995, S. 969). mit Hauptsitz in Lugano. Erlöschene Unterschrift: Max H. Holliger, Präsident des Verwaltungsrats. Änderungen: Franz Steinegger, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats), neu mit Einzelunterschrift, und Giangioorgio Spiess, Vizepräsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Richtige Schreibweise: Pietro Martinengo (nicht Pietro Martingh), Mitglied des Verwaltungsrats.

9. August 1995

Growela AG, in Lachen, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Foot- und Sports-Wear usw. (SHAB Nr. 52 vom 15.3.1995, S. 1450). Erlöschene Unterschrift: Richard Küng, Prokurist.

9. August 1995

Growela Schuh A.G., in Lachen, Fabrikation von und Handel mit Schuhwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 15.3.1995, S. 1450). Erlöschene Unterschrift: Walter Reichmuth, Prokurist.

9. August 1995

A. Meyer, Schulung für Gebäudewartung und Gebäudeunterhalt AG, in Schübelbach (SHAB Nr. 152 vom 10.8.1992, S. 3758). Statutenänderung: 30.6.1994. Es wurden davon keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Revisionsstelle: Dr. Peter Müller, von und in Zürich.

9. August 1995

I.F. Immobilien-Finanzierungs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6699). Ursprüngliche Statuten: 23. 2. 1972. Statutenänderung: 3. 8. 1995. Sitz neu: Sieben, Gemeinde Schübelbach. Domizil neu: Glarnerstrasse 58, 8854 Sieben. Zweck neu: Finanzierung von Immobilien sowie Durchführung finanzieller Transaktionen aller Art; kann andere Unternehmen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen; Liegenschaften erwerben, verwalten oder damit Handel treiben sowie Wertpapiere erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Dr. Karl Miltner, deutscher Staatsangehöriger, in Kamenz (D), Präsident, mit Einzelunterschrift (neu); Gottlieb Kessler, von Schübelbach, in Sieben, Gemeinde Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu), und Fred Portmann, von Zürich, in Le Locle, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Willy Egli, von Schänis, in Rapperswil SG.

9. August 1995

Qualizza Treuhand, bisher in Baar (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1168). Firma nun: **Fima M. Qualizza**. Sitz neu: Sattel. Domizil neu: Mostelbergstrasse 108, 6417 Sattel. Inhaber: Manfred Qualizza, von Stein am Rhein, nun wohnhaft in Sattel. Zweck neu: Betriebswirtschaftliche Beratung, Übernahme von Managementmandaten auf Dauer und auf Zeit sowie Buchführung.

9. August 1995

Ramseier + Baltensperger, Active Trading, in Reichenburg, Bahnhofstrasse 46, 8864 Reichenburg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1995. Gesellschafter sind: Jörg Ramseier, von Signau, in Aegerten, und René Baltensperger, von und in Brütten ZH. Import, Export, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Gütern und Waren aller Art; Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Kommunikation und Ausbildung.

9. August 1995

Architekten Fink, Martin und Partner AG, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 73 vom 13. 4. 1995, S. 2050). Erlöschene Unterschrift: Beatrice Holdener, Prokuristin.

9. August 1995

BZ Baumontagen Zwyer + Blank, in Laucerz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2306). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

9. August 1995

Enso (Schweiz) AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vertretung der Firma Enso-Gutzeit OY, Helsinki in der Schweiz und im grenznahen Ausland und Vertrieb ihrer Holz- und Papiererzeugnisse usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1995, S. 4234). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Silvia Egli, von Schänis, in Horgen.

9. August 1995

Cano Team GmbH, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5651). Statutenänderung: 25. 7. 1995. Ausschliessliche Personen und erlöschene Unterschrift: Pia Casuti, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Die Stammeinlage von Fr. 10 000 wurde abgetreten an: Roland Notari, Gesellschafter und Geschäftsführer, neu mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien), nun mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Fr. 10 000).

9. August 1995

Quatron Verwaltungs- und Handels GmbH, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Im Acher 11, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1995. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit und Vertrieb von Produkten jeglicher Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christian Thurner, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Anton Wolfgang Kasco, österreichischer Staatsangehöriger, in Attnang (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Katharina Hospenthal, von Arth, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Soprasella

9. August 1995

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1995, S. 3014). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Traber, von Illthart, in Horw, und Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Renggli, von Ruswil, in Hergiswil NW.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottosella

14. August 1995

BDCP AG in Konkurs, in Stansstad, Handel mit graphischen Erzeugnissen und Hilfsprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4455). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügen des Einzelrichters für Schuldbeitreibung und Konkurs Nidwalden vom 09.08.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995

C.I. Chrom Invest AG (C.I. Chrom Invest Ltd.) (C.I. Chrom Invest SA), in Hergiswil NW, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1994, S. 6572). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 12.07.1995 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

14. August 1995

Calva AG, in Hergiswil NW, Ausführung sämtlicher Maler-, Tapezier- und Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3633). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederrohrdorf (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1995, S. 4488) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995

Casa Olga SA in Konkurs, in Stansstad, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4162). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügen des Einzelrichters für Schuldbeitreibung und Konkurs Nidwalden vom 09.08.1995 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995

Triaxis Bulliard, in Stansstad, Analysen und Entwicklung in Markt, Organisation und Personal, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1476). Firma neu: **Triaxe Bulliard Analysen & Entwicklung**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bulliard, Roland, von Farvagny-le-Petit und Corpataux, in Hägendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Altishofen).

14. August 1995

Nachtrag zum in SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3516 publizierten TB-Eintrag Nr. 599 vom 14. 7. 1992. **Alconsa Finanz AG**, in Stansstad, Rechts-, Steuer-, Anlage-, Betriebs- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5691). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beckmann, Elmar, von Luzern und Lütschental, in Luzern, Revisionsstelle (bisher: in Luzern).

Zug - Zoug - Zugo

9. August 1995

Kleinbetriebe Eckstein, Sitz: Baar, Heidengasse 5, 6340 Baar, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1994. Zweck: Förderung der Ausbildung von Jugendlichen und Erwachsenen in der konkreten Anwendung christlicher und sozial-ethischer Werte im Arbeitsbereich, einer Mentalität und «Kultur des Gebens» unter allen Mitwirkenden in verschiedenen Kleinbetrieben, der Schaffung eines Modells für eine Wirtschaftsordnung im Sinne der «Kultur des Gebens», einer gerechteren Verteilung der Güter auf persönlicher und wirtschaftlicher Ebene sowie einer Zusammenarbeit mit Betrieben gleicher Zielsetzung im In- und Ausland. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, Gewinn aus den Kleinbetrieben, Schenkungen. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens drei Mitgliedern, Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Wessendorf, Marlis, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrler, Cécile, Heimat: Ingenbohl, in Baar, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1995

Mlag Trading AG in Liquidation, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2533). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

9. August 1995

Nika Holding AG in Liquidation, Sitz: Zug, Beteiligung an finanziellen, industriellen und kommerziellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2533). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

9. August 1995

Labrussa AG, Sitz: Zug, Beteiligung an andern Unternehmen in irgendeiner Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 888). Eingetragene Personen Geändert: Hirt, Max, Heimat: Zürich, Brugg, in Zürich, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident mit Einzelunterschrift). Neu: Erni, Ursula, Heimat: Roggliswil, Brugg, in Zürich, VR-Präsidentin mit Einzelunterschrift; Saldor Treuhand, Eugen Senn, in Fehraltorf, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hirt-Baudet, Irma, Heimat: Brugg, in Zürich, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

9. August 1995

Contifital AG, Sitz: Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1252). Eingetragene Personen Neu: Trauffer, Hans-Peter, Heimat: Beatenberg, in Brienz BE, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Studer, Ilc, ur. Peter, Heimat: Maschwanden, Luzern, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

9. August 1995

Printprocess AG, Sitz: [bisher: Steinhäusen], Planung und Realisierung von Arbeitsprozessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995, S. 167). Statutenänderung: 13. 07. 1995. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chollerstrasse 3, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Maurer, Hartmut, Heimat: Menzingen, in Steinhausen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Heimat: Bundesrepublik Deutschland, VR-Präsident mit Einzelunterschrift). Gelöscht: [Lauenstein, Max, Heimat: Oberwiltach, in Adliswil, VR-Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Maurer, Marlies, Heimat: Menzingen, in Steinhausen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. August 1995

All 4 Music GmbH, Sitz: Risch, Domizil: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 07. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Event-Marketing, Künstlermanagement, Tourorganisation und Künstlervermittlung sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, veräußern und verwalten sowie Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben, veräußern oder sich daran beteiligen. Stammkapital: CHF 31 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bestel Walter, Heimat: Bonfol, in Horgen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 3000; Schiess Martin, Heimat: Sils im Domleschg, in Widen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Studer, Walter, Heimat: Luzern, Escholzmatt, in Luzern, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 12 000; K-Tel International (Switzerland) AG, in Rotkreuz, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 6000; Egli, Rolf, Heimat: Reiden, in Greifensee, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1995

Reforma AG, Sitz: Zug, Handel mit Reformnahrungsmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4540). Eingetragene Personen Neu: Treuhand Fässler & Partner Appenzell AG, in Appenzell, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fässler, Grosser & Partner AG, in Appenzell, Revisionsstelle].

9. August 1995

Gea Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 02. 1994, S. 833). Domizil neu: c/o Finanz-Treuhand Zug, Chamerstrasse 79, 6303 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Leibundgot, Fritz, Heimat: Affoltern im Emmental, in Greifensee, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift). Neu: Mock, Bruno, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1995

Tabtek Services AG, Sitz: Zug, Entwicklung und Verwertung neuer technologischer Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 21. 09. 1988, S. 3867). Eingetragene Personen Geändert: Kohli, Dr. Ulrich, Heimat: Guggisberg, in Feldmeilen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident mit Einzelunterschrift). Gelöscht: [Meister, lic. ur. Matthias, Heimat: Dachsen, in Uitikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift].

9. August 1995

Sparondo AG, Sitz: Zug, Domizil: Chamerstrasse 73-75, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 08. 1995. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, sowie Handel mit Autos, Autzubehör und Autoteileteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Einrichtungen, Maschinen, Werkzeuge und Fahrzeuge der Autorondo AG, in Zug, deren Art und Zusammensetzung noch nicht näher bestimmt ist, zum Preis von maximal CHF 80 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wickert, Hans, Heimat: Zug, in Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Bucher, Ruedi, Heimat: Luzern, in Hergiswil NW, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberger, Peter, Heimat: Seuzach, Bütschwil, in Seuzach,

Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Kryenbühl, Herbert, Heimat: Sattel, in Steinen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien, City Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. August 1995

Werner Rast Personalberatung Vermittlung, Sitz: Zug, Domizil: Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung und Vermittlung von Führungskräften. Eingetragene Personen: Rast, Werner, Heimat: Beromünster, in St. Erhard, Inhaber mit Einzelunterschrift.

9. August 1995

Ravant AG, Sitz: Zug, Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 619). Domizil Neu: Bundesstrasse 7, 6300 Zug.

9. August 1995

Castle's English Institute Ltd, Sitz: [bisher: Baar], Erteilung und Vermittlung von Sprachkursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6017). Statutenänderung: 4. 8. 1995. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 63, 6300 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000. Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Gibbons, Nicholas, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Risch, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

9. August 1995

Mapei AG, Sitz: Zug, Handel mit sowie Herstellung, Vertrieb und Vertretung von Klebstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1995, S. 836). Statutenänderung: 04. 08. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 800 000 (bisher: CHF 500 000). Liberierung: CHF 800 000 (bisher: CHF 500 000), 800 Inhaberaktien zu CHF 1000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1000).

9. August 1995

AIOC Alloys AG (AIOC Alloys Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1995, S. 3917). Bemerkungen Neu: Auflösung infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «AIOC Trading AG», in Zug. Generalversammlung vom 28. 07. 1995. Aktiven und Passiven der AIOC Alloys AG gehen auf die «AIOC Trading AG» über.

9. August 1995

AIOC Trading AG, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1993, S. 4112). Statutenänderung: 28. 07. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 165 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung: CHF 165 000 (bisher: CHF 50 000), 165 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Qualifizierte Tatbestände Neu: Die Aktiven von CHF 8 645 022 und die Passiven von CHF 8 475 196 der «AIOC Alloys AG», in Zug, infolge Fusion gemäss Bilanz per 30. 06. 1995 und Fusionsvertrag vom 27. 07. 1995 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 169 826 erhalten die Aktionäre der «AIOC Alloys AG» 115 Namenaktien zu CHF 1000 der AIOC Trading AG. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

9. August 1995

Eurafina AG, Sitz: Zug, Finanzierung und Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1196). Domizil Neu: Alpenstrasse 9, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Ciceriello, Renato, Heimat: Italien, in Baar, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Friedrich, Heimat: Finsterhennen, in Ipsach, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmettler, Anton, Heimat: Buochs, in Menznau, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruve Revisions- und Beratungs AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Gelöscht: [Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Agra, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Revizug AG, in Zug, Revisionsstelle].

9. August 1995

Conares Trading AG, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 78, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 08. 1995. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art. Finanzierung von wirtschaftlich verbundenen Gesellschaften und Dritten, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Abschluss von Lizenz-, Kommissions- und Treuhandgeschäften. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 100 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; Ineichen, Armand, Heimat: Egliisau, in Unterägeri, VR-Präsident mit Einzelunterschrift; Saldor Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1995

EBT Commercial AG (EBT Commercial SA) (EBT Commercial Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02. 06. 1995, S. 3099). Statutenänderung: 04. 08. 1995. Firma Neu: **Baff AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Baff SA), (Baff Ltd). Gelöscht: [(EBT Commercial SA)], [(EBT Commercial Ltd)].

9. August 1995

II Index Informatik AG, Sitz: Baar, Handel mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2747). Statutenänderung: 08. 08. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000), 50 Inhaberaktien zu CHF 1000, 50 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000).

9. August 1995

Chemical Services and Finance AG, Sitz: Cham, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1994, S. 3236). Eingetragene Personen Neu: Allen, Martin Charles, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Edwilton (GB), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Gomm, Christopher P.M., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Colchester (GB), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. August 1995

Fruiter AG (Fruiter SA) (Fruiter Ltd), Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2416). Statutenänderung: 08. 08. 1995. Firma Neu: **Raggs Services AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (Raggs Services Ltd), (Raggs Services SA). Gelöscht: [(Fruiter SA)], [(Fruiter Ltd)]. Aktienkapital Geändert: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Eingetragene Personen Geändert: Heilmann, Jörg, Heimat: Rüslikon, in Rüslikon, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien). Neu: Compudat AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Keel, Peter, Heimat: Rebesten, in Zug, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Broide, Lionel, Heimat: Schweden, in Paris (FR), VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. August 1995

Sensomatic AG, Sitz: Steinhäusen, Handel mit und Installation von Sicherheits- und Überwachungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4416). Eingetragene Personen Geändert: Schweiger-Schumpf, Barbara Maria, Heimat: Baar, in Baar, Direktorin mit Einzelunterschrift (bisher: Prokuristin mit Einzelprokura). Neu: Dalvai, Paul, Heimat: Disentis/Mustér, in Steinhausen, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Schwitzer, Oswald W., Heimat: Zürich, Schneisingen, in Steinhausen, Direktor mit Einzelunterschrift].

9. August 1995

Agro-Plus Settanachemie AG, Sitz: Z u g , Grosshandel mit und Vermittlung sowie Herstellung von landwirtschaftlichen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4597). Eingetragene Personen Neu: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle.

9. August 1995

Agro-Plus K + M AG, Sitz: Z u g , Grosshandel mit und Vermittlung sowie Herstellung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4597). Eingetragene Personen Neu: UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle.

9. August 1995

Golf Part Holding AG, Sitz: Z u g , Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2533). Domizil Neu: c/o Dr. Reto Thomas Ruoss, Industriestrasse 9, 6301 Zug.

9. August 1995

Landis & Gyr (Schweiz) AG, Sitz: Z u g , Handel mit Elementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3551). Eingetragene Personen Neu: Renz, Rolf, Heimat: Thalwil, in Kilchberg ZH, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. [Gelöscht: Hotz, Ernst, Heimat: Meilen, in Baar, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

9. August 1995

GHE Holding AG (GHE Holding SA) (GHE Holding Ltd), Sitz: Z u g , Domizil: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 08. 1995. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete der Hotellerie und des Gastgewerbes. Aktienkapital: CHF 100 000. Librierung: CHF 100 000, 100 Inhaberkonten zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug, Revisionsstelle; Horn, Dr. Arno, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Erlenbach ZH, VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Dr. Alfred J., Heimat: Spreitenbach, Zürich, in Zürich, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, René, Heimat: Schwellbrunn, in Schneisingen, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

8 août 1995

Sorval SA, à Châtel-St-Denis. Traitement, tri, stockage et recyclage de tous les déchets et notamment aménagement et exploitation de décharges contrôlées et d'usines de traitements des déchets (FOSC du 27. 12. 1994, no 251, p. 7067). Jean-Daniel Lavanchy, de Montpreveyres; Rix et Lutry, à Cheseaux-Noréaz, n'est plus président. Il reste administrateur, avec signature collective à deux. Michel Matthey, de Vallorbe, à Marin, déjà inscrit, est nommé président, avec signature collective à deux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 août 1995

Carrosserie Pretet, Christophe Pretet, à Dompierre, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 21. 1. 1994, no 15, p. 415). Par ordonnance du 24. 2. 1995, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite du titulaire.

8 août 1995

Garage Yvan Bourdilloud, à Montbrelloz. Achat, vente, réparations de véhicules à moteur (FOSC du 16. 8. 1994, no 157, p. 4589). Par ordonnance du 4. 7. 1995, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la révocation de la faillite du titulaire et la réintégration de celui-ci dans la libre disposition de ses biens.

8 août 1995

Collaud Marc, à St-Aubin. Commerce de granit (FOSC du 4. 1. 1991, no 2, p. 26). Par ordonnance du 12. 10. 1994, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite du titulaire.

8 août 1995

PEK Diffusion, Pequinot François, à Gletterens. Import et export d'articles divers. Le chef de la maison est François Pequinot, ressortissant français, à Gletterens. Adresse: 1544 Gletterens.

Bureau de Fribourg

8 août 1995

Steiger Max, à Ecuwillens, entretien jardins-palissades, etc. (FOSC du 25. 3. 1993, no 59, p. 1444). Par ordonnance du 27. 3. 1995, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a déclaré le titulaire en faillite. Par ordonnance du 22. 5. 1995, le président du Tribunal de la Sarine a suspendu pour défaut d'actif et clôturé la procédure de faillite; cette raison est radiée d'office.

9 août 1995

Shui Hing Shop, Mme Muoi-Kieu Chiem, à Fribourg, magasin d'alimentation asiatique, etc. (FOSC du 21. 1. 1991, no 13, p. 262). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite de cessation d'activité.

9 août 1995

Daventa SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 8. 1995. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, de brevets, la participation à d'autres entreprises; l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger ainsi que la création de succursales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, secrétaire, Geneviève Jenny, d'Altterswil, à Marly, administratrice, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

9 août 1995

Schindelholtz et Dénéziat Bulle S.A., précédemment à Bulle (FOSC du 21. 4. 1992, no 75, p. 1758). Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 7, c/o Me Jean-Ludovic Hartmann. Nouvelle raison sociale: **SD Ingénierie Fribourg SA**. Statuts originaires du 27. 7. 1964, entièrement modifiés le 19. 6. 1995. But: exploitation d'un bureau technique, exécution de tous mandats pouvant être confiés à des ingénieurs civils, étude de tous projets ressortant du domaine technique ou de branches annexes tant pour le compte de tiers que pour son propre compte; elle peut s'occuper de toutes les affaires mobilières ou immobilières en rapport direct ou indirect avec son objet principal. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 160 actions de fr. 125, nominatives de série A, à droit de vote privilégié, et en 120 actions de fr. 250, de série B nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Umiglia et Amédée Dénéziat ne sont plus administrateurs leur signature est radiée. Jean-Pierre Schindelholtz, inscrit, d'Escholzmatt, à Commugny, président, avec signature individuelle. Jean-Paul Costamagna, inscrit, maintenant et à Lausanne,

est nommé vice-président, Paul Ducrest, inscrit, de Farvagny et Montreux, à Bulle, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Claude Piaron, inscrit, de St-Martin, à Sion, est nommé délégué, René Suter, directeur inscrit, de Winterthur, à Lutry, est nommé secrétaire et directeur, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Burkhalter & Partenaires SA, à Pully.

9 août 1995

Coldan SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 8. 1995. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, de brevets, la participation à d'autres entreprises; l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger ainsi que la création de succursales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, secrétaire, Geneviève Jenny, d'Altterswil, à Marly, administratrice, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

9 août 1995

CDI Conseils et Développements Informatiques Sàrl, à Marly, toutes activités dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 17. 11. 1994, no 224, p. 6298). Nouvelle adresse: chemin des Epinettes 12.

9 août 1995

Constel SA, à Fribourg, études, conseils, planifications, concepts, etc. (FOSC du 7. 6. 1994, no 108, p. 3181). Organe de révision: nouvelle raison sociale, Fiduciaire Ruffieux SA.

9 août 1995

Arenal, à Arconciel, société coopérative, la construction d'immeubles à loyer modérés, etc. (FOSC du 13. 9. 1993, no 177, p. 4802). Nouveau but: construction d'immeubles locaux à loyer modérés, leur exploitation, leur location et leur vente éventuelle, ainsi que toute activité ayant un rapport direct ou indirect avec son objet, principalement afin de favoriser les intérêts économiques de ses membres. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres non-soumis à publication, le 18. 7. 1995.

9 août 1995

MCG Révision S.A., à Grolley, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 18. 7. 1995, no 137, p. 4040). Philippe Rebet n'est plus organe de révision.

9 août 1995

Société Suisse des Professionnels de Fundraising SSPF (Schweizerische Gesellschaft der Fundraising-Fachleute SGFF), à Bourguillon, Impasse de Lorette 1, c/o Bruno Fäh. Nouvelle association régie par les art. 60 et ss du code civil. Statuts du 31. 3. 1994. But: encourager et développer la philanthropie en Suisse, c'est à dire, l'engagement personnel pour le bien général comme élément de sens de vie; promouvoir la profession de fundraiser et en améliorer l'efficacité; cette profession doit être reconnue; établir des règles et fixer des normes, et ceci également sur le point de vue de l'éthique; la société prévoit des cours de formation et encourage des échanges d'expérience. Ressource: a) cotisation de ses membres, b) recettes provenant de manifestations, c) allocations de sources publiques et privées. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale, b) le comité, c) le secrétaire, d) l'organe de contrôle. Le comité est composé d'au moins 5 membres: Gerhard Grossglauser, de Münsingen, à Berne, président, Peter Franken, de Bâle, à Zurich, et Bruno Fäh, de Rapperswil SG, à Bourguillon, administrateurs, tous trois avec signature collective à deux.

9 août 1995

S.T. Dupont S.A., à Fribourg, l'importation, la vente ou la fabrication d'articles de luxe pour fumeurs, etc. (FOSC du 27. 10. 1993, no 209, p. 5630). Maurice Guinot n'est plus administrateur, sa signature est radiée. William Christie, d'Angleterre, à St-Jean de Beauregard (F), est nommé président, avec signature individuelle. Guy Maguin, inscrit, maintenant à Marly.

Büro Murten (Bezirk See)

9. August 1995

Verlag Christa Woodtli, in Gempnach, Betrieb eines Zeitungsverlages (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 20). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1995

Marius Bächler AG, in Gurmels, Ausführen von Dachdecker-, Spenglerarbeiten und Fassadenverkleidungen (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1313). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Freiburg.

9. August 1995

Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Kerzers, in Kerzers (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1970, S. 1451). Laut Generalversammlung-Beschluss vom 24. 7. 1994 hat die Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Kerzers die Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Murten (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4837) übernommen (laut Fusionsvertrag rückwirkend per 1. 7. 1994). Statutenänderung: 24. 7. 1995. Firmenname neu: **Genossenschaft für kollektive Getreideabgabe Kerzers/Murten**, in Kerzers. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt mit geeigneten Einrichtungen: a) das Getreide von ihren Genossenschäftlern unmittelbar nach der Ernte oder dem Dreschen zu übernehmen; b) das Getreide zu behandeln und zu lagern bis zur Übergabe an den Bund; c) Lohnaufträge für die Reinigung und Trocknung von Futtergetreide und Ölsätsen auszuführen. Haftung neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschäftler haften die Produzenten mit ihrem Getreideerlös. Innerhalb der Genossenschaft verteilt sich die Haftung im Verhältnis zur Einlieferungs menge. Verwaltung neu: mindestens 7 Mitglied. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Leiser, Präsident; Otto Furst-Scherler, Vizepräsident; André Schmid, Geschäftsführer/Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gottlieb Schwab, von und in Kerzers, Präsident; Fritz Stooss-Herren, von Wileroltigen, in Kerzers, Vizepräsident; Martin Bieri, von Schangnau, in Kallnach, Geschäftsführer/Sekretär. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Murtenstrasse 10, 3210 Kerzers.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8 août 1995

Tricopul Freivoegel en liquidation par suite de faillite, à Vuarmens, importation et commerce de truits (FOSC du 12. 2. 1996, no 35, p. 417). Par ordonnance du 15 mai 1995, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de la Glâne.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

8. August 1995

Escor Automaten AG, in Düttingen. Führung von Unternehmen im Freizeitbereich usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1995, S. 3552). Personen neu oder mutierend: Kollektivprokura an: Adolf Käser, von St. Ursen und Freiburg, in Plaffenien; Ivo Latenser, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Alpnach; Dieter Leupin, von und in Muttenz; Edwin Kammerlander, von Kyburg und Zürich, in Umiken; Harry Fehrke, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden.

Berichtigung

Riedo Holzbau AG, in Ueberstorff. Ausführung von Zimmerei-, Schreinerei-, Innenausbau-, Treppenbau- und Parkettarbeiten usw. (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1995, S. 4436). Das Statutendatum lautet richtig: 21. Juli 1995 und nicht 21. Juli 1956.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. August 1995

Johann Aseberger, Performance Software, in Grenchen, Herstellung und Vertrieb von Computer-Softwareprodukten usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1485). Aktiven und Passiven sind auf die «PS Performance Software AG», in Grenchen, übergegangen. Firma erloschen.

7. August 1995

Gerber Christian, in Grenchen, Handel mit Strahlmitteln usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1933). Zweck neu: Handel mit Strahlmitteln und Zubehör sowie Transporte von Waren.

7. August 1995

F. Horisberger, in Grenchen, Handel mit Brillen usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1959, S. 1512). Zweck neu: Handel mit Brillen und Kontaktlinsen.

7. August 1995

Roger Anderegg Transporte, in Grenchen, Holztransporte (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3664). Zweck neu: Transporte.

7. August 1995

VIC Informatikdienstleistungen, V. Zanon, in Grenchen, Projektierungen, Analysearbeiten und Seminaren auf dem Gebiete der Informatik (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994, S. 2556). Domizil neu: Alpenstrasse 50.

7. August 1995

Drogerie-Kräuterhaus Fehner, in Bettlach, Betrieb einer Drogerie (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1261). Firma neu: **Drogerie Fehner**.

7. August 1995

Géo Ricec, in Bettlach, An- und Verkauf von Wein usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 20). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. August 1995

P.M.L. Peter Messerli Informatik, in Grenchen, Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 964). Domizil neu: Schützengasse 9.

7. August 1995

Maded AG, in Grenchen, An- und Verkauf von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3106). Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht mehr publikationspflichtig. Aus VR ausgeschieden: Walter Löffel; Unterschrift erloschen. VR mit Unterschrift zu zweien neu: Manfred Ruetli jun., von und in Grenchen. Revisionsstelle: A. Krähenbühl, Treuhand-, Revisions- + Steuerberatungsbüro, Einzelfirma, in Selzach.

9. August 1995

Textilhaus Grenchen, Johanna Baldenweg-Würsch, in Grenchen, Mercerie und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 20). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. August 1995

Agentur K. Kurt von Burg, in Bettlach, Handel mit Gütern des täglichen Bedarfs usw. (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 271). Zweck neu: Handel mit Gütern für Industrie und Handwerk.

9. August 1995

Riem Druck Grenchen, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Drucksachen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 202). Domizil neu: Gibelstrasse 43.

9. August 1995

Schild Hans, Gartengestaltung, in Grenchen, Planung und Ausführung von Gartenanlagen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1092). Zweck neu: Planung und Ausführung von Gartenanlagen. Domizil neu: Tulpenstrasse 11.

9. August 1995

A. Mersula Reisebüro, in Grenchen, Bielstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros; Versicherungs- und Kreditberatungen; Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Uhren und Tonträger. Eingetragene Personen: Agim Mersula, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1995

Landwirtschaftliche Genossenschaft Grenchen und Umgebung, in Grenchen, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 964). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Kobi, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Konrad Vogt, bisher VR ohne Unterschrift, zeichnet nun als VR-Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien mit dem Sekretär. VR neu: Urs Affolter, von und in Grenchen.

9. August 1995

Decna V. Fürst, in Grenchen, Décolletage (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 316). Domizil neu: Gibelstrasse 41.

9. August 1995

Eugen Elgart, dipl. Architekt SIA, in Bettlach, Architekturbüro (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1444). Domizil neu: St. Klemenzstrasse 10.

9. August 1995

Ernst Feuz, in Bettlach, Betrieb einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 578). Domizil neu: Bischmattstrasse 7.

9. August 1995

E. Aebi, in Grenchen, Herstellung von Maschinenteilen usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1438). Domizil neu: Kapellstrasse 24.

9. August 1995

Tschudin Systeme, in Grenchen, Herstellung und Vertrieb von Schleif- und Ladestystemen (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2819). Firma neu: **Tschudin**.

9. August 1995

Buchhandlung Satrum, Daniel Trummer, in Grenchen, Verkauf von Büchern (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1862). Daniel Trummer, Inhaber, wohnt nun in Grenchen.

9. August 1995

Hertra, Hermann Habegger + Traute Bütikofer, in Grenchen, Kollektivgesellschaft, physikalische Therapie (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1093). Hermann Habegger und Traute Bütikofer, beide Gesellschafter, wohnen nun in Grenchen.

9. August 1995

H. Burkhard Konstruktionen und Industrievertretungen, in Grenchen, Konstruktion von Spezialmaschinen usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 718). Firma neu: **H. Burkhard Ingenieurbüro**. Zweck neu: Konstruktion von Spezialmaschinen für Montage und Handling.

9. August 1995

Carlo Domeniconi AG, in Bettlach, Betrieb eines Malerei- und Gipsergeschäftes usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3157). Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht mehr publikationspflichtig. Leimer Treuhand- und Revisions-AG, in Bettlach, Revisionsstelle.

9. August 1995

Technica AG, in Grenchen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3480). Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht mehr publikationspflichtig. Visura Audit, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1995

Schweizerischer Bankverein, in Grenchen, Zweigniederlassung, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6351). Unterschrift Erich Gautschi erloschen. Max Wälchli, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Jakob Brändle, von Monsang, in Aarwangen; Peter Ritter, von Hasle bei Burgdorf, in Schalunen. Prokura zu zweien neu: Werner Ehrsam, von Basel, in Biel BE; Peter Eugster, von Wald AR, in Biel BE.

9. August 1995

Kiosk-Marktplatz, Walter Friedli, in Grenchen, Betrieb eines Kioskes (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 260). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Berichtigung

Mathys AG Bettlach, in Bettlach, Herstellung von und den Handel mit chirurgischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3160). Reinhold Mathys, Verwaltungsrat, wohnt richtig in Solothurn.

Büro Lebern in Solothurn

20. Juli 1995

Dropa Partner AG, Zweigniederlassung Langendorf, in Langendorf, Fabrikstrasse, 4513 Langendorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma am Hauptsitz: Dropa Partner AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Cham. Statutendatum: 15. 3. 1995. Eintragungsdatum des Hauptsitzes: 1. 12. 1975. Zweck: Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren, für gesunde Ernährung und für alle mit diesen Warengruppen verwandten Artikel sowie für sämtliche weiteren Geschäfte dieser Branche geführten Sortimente; Gross- und Transithandel in diesen Warengruppen; kann Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern und sich an Unternehmungen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Daniela Brechbühl, von Ruederswil, in Bern, als Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Günther, von Belpberg, in Unterseen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Kühni, von Herzogenbuchsee, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1995

Marcel Egger AG, in Günsberg (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niklaus Rust, von und in Solothurn, Revisionsstelle.

8. August 1995

Portenier André, in Selzach, Sach-/Warentransporte (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flora Portenier-Bea, von Meikirch BE, in Selzach, mit Einzelunterschrift (bisher: Flora Altoé, von Fahrni).

Büro Olten-Gösgen in Olten

9. August 1995

Bahlsen AG, in Trimbach, Fabrikation von und Vertrieb von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1995, S. 494). Prokura zu zweien neu: Paul Haas, von Monterschu, Gemeinde Gurnels, von und Escholzmatt, in Corninboeuf.

9. August 1995

Mausier Holding AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995, S. 1674). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ulrich Richard, Präsident; Unterschrift erloschen.

9. August 1995

Mausier GmbH, in Rickenbach, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1995, S. 1480). Dr. Ulrich Richard ist nicht mehr Geschäftsführer; Unterschrift erloschen. Gesellschaft nun ohne Geschäftsführung und Vertretung.

9. August 1995

Wohn Plus AG, in Olten, Hauptgasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 8. 1995. Zweck: Betrieb eines Inneneinrichtungsgeschäfts sowie Handel mit Waren aller Art. Kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Anton Schneeberger, von Orpund, in Olten, Präsident; Elisabeth Schneeberger, von Orpund, in Olten, und Edith von Arx, von Egerkingen, in Otterwil an der Limmat, alle mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Conz Treuhand AG, in Olten.

9. August 1995

Marver Consulting A. Izzo, in Olten, Solothurnerstrasse 310, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Izzo, italienischer Staatsangehöriger, in Olten. Zweck: Marketing- und Verkaufschulungen, Rekrutierung von Personal sowie Übernahme von Beratungsmandaten.

9. August 1995

Zentral-Garage AG Hügendorf, in Hügendorf (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2748). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 29. 6. 1995. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Peter Birrer, von Luthern, in Rothrist. DW Treuhand Daniel Widmer nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: DW Treuhand AG, in Reitnau.

Büro Stadt Solothurn

9. August 1995

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Sitz Solothurn, Betrieb einer Bank usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1995, S. 2912). Eingetragene Personen Neu: Jörg, Hans-Ulrich, Heimat: Doma/Ems, in Wangen an der Aare, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Wernli, Rolf, Heimat: Thalheim AG, in Trimbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

9. August 1995

Solothurnische landwirtschaftliche Kreditkassa, Sitz Solothurn, Verbesserung der Produktions- und Betriebsgrundlagen der Landwirtschaft usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4136). Statutenänderung: 03. 05. 1995. Zweck Neu: Die Genossenschaft hat die Aufgabe, im Interesse der Rationalisierung der Landwirtschaft

durch Investitionskredite die Produktions- und Betriebsgrundlagen zu verbessern und in Einzelfällen zur Behebung unverschuldeter finanzieller Bedrängnis Betriebskräfte zu gewähren. Sie ist im Sinne von Art. 2 des Bundesgesetzes über Investitionskredite und Betriebskräfte in der Landwirtschaft die im Kanton Solothurn zuständige Stelle. Eingetragene Personen Neu: Egger, Dr. Max, Heimat: Solothurn, in Solothurn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Füeg, Cornelia, Heimat: Olten, in Wisen SO, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Thierstein in Breitenbach

8. August 1995

Bira Holding AG, in Büsserach, Breitenbachstrasse 13, 4227 Büsserach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 7. 1995. Zweck: Beteiligung an und die Finanzierung von in- und ausländischen Fabrikations- und Handelsunternehmen aller Art, insbesondere der Bira AG Büsserach. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräussern und überhaupt alle kaufmännischen und finanziellen Transaktionen durchführen, sei es auf eigene oder fremde Rechnung, die den Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 33 Namenaktien Bira AG, Büsserach, zu Fr. 500 nominal von Martin Grolimund, von Beinwil SO, in Brislach, zum Preis von Fr. 16 500, wofür 33 Namenaktien zu Fr. 1000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 7. 1995 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, andernfalls im SHAB. Eingetragene Personen: Grolimund Martin, von Beinwil SO, in Brislach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand-Partner HB & P, Aktiengesellschaft in Basel.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. August 1995

Ditres AG, in Basel, Gartenstrasse 101, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kleidungsartikeln und Zubehör zu Kleidungsartikeln sowie Tätigkeiten in sämtlichen, mit dieser Branche zusammenhängenden Geschäftsbereichen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen und Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Brotschin Enrico, von Basel und Arlesheim, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erb Jean Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Griesheim-près-Molsheim (F), Vizepräsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Vizepräsident des Verwaltungsrats und mit Einzelunterschrift als Geschäftsführer; Diener René, von Eschenz, in Tenniken, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, Revisionsstelle.

8. August 1995

Werner Küng AG, in Basel, Konsumgüter usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 25). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Dr. Hans W. Leupin Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Gesellschaft ohne Revisionsstelle.

8. August 1995

Riehen Treuhand, Mühlemann AG, in Riehen (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4268). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Klarer Franz, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann Marcel, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. August 1995

Straloffs Etiketten AG, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann Urs, von Riehen, in Aesch BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Scherrer Hans, von Ebnat-Kappel, in Aarberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1995

Atelier Inter AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994, S. 249). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wagner Peter, von Luzern und Wiedlisbach, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

8. August 1995

Berest AG, in Basel, Beratung von Restaurations- und Unterhaltungsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6073). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kaiser Daniel, von und in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold Ulrich, von Wahlern, in Füllinsdorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Meier Johann Rudolf, von Neerach, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

8. August 1995

Equitor AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3642). Statutenänderung: 14. 6. 1995. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Grenzacherstrasse 34, 4058 Basel. Zweck: Organisation und Durchführung von Reisen, insbesondere von Pferdereisen; kann Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberrierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Übernahm Büro mobil und Büromaschinen gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste, beides vom 15. 12. 1986, zum Preise von Fr. 5000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe, Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breckwold Frank Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Peter Raymond, von Wisen SO, in Möriken-Wildegg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle (wie bisher); Diggelin Walter, von Galgenen, in Lachen SZ, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Horgen); Franz Diethard, deutscher Staatsangehöriger, in Franken (F), Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Tangstedt (D)).

8. August 1995

SBZ Service- & Beratungs-Zentrum (CSC Centre de Service & Conseil) (CSC Centro di Servizio & Consulenza) (SCC Service & Consulting Center), in Basel, Aeschenvorstadt 36, 4051 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: SBZ Service- & Beratungs-Zentrum (CSC Centre de Service & Conseil) (CSC Centro di Servizio & Consulenza) (SCC Service & Consulting Center). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Olten. Eingetragene im Hauptregister am Hauptsitz: 14. 12. 1994. Zweck: Vertrieb von

Informatikprogrammen und Betrieb eines Rechenzentrums für Unternehmen des Bank-, Finanz- und Vermögensverwaltungs- sowie des übrigen Dienstleistungsbereichs und Erbringen von Informatik-, Beratungs- und anderen Dienstleistungen an Unternehmen des Bank-, Finanz- und Vermögensverwaltungs- sowie eines Unternehmens des übrigen Dienstleistungsbereichs. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Brüdli Hanspeter, von Herzogenbuchsee, in Bottingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell Georg, von Röschenz, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gagnebin Georges, von Tramelan, in Echandens, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gysi Alfredo, Dr., von Suhr, in Gentilino, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schleichaupt Wolf-Dieter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bettingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann Felix, von Zürich, in Hofstetten-Füh, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild Franz Anton, von Appenzel, in Agno, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theurer Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Schliengen (D), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer Walter, von Rothrist, in Bottingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. August 1995

Christian Wahrenberger Unternehmensberatung, in Basel, Dittingerstrasse 1, 4053 Basel, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Wahrenberger Christian Urs, von Affeltrangen, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. August 1995

Hubler Motos Inh. Frank Biesele, in Basel, Reinacherstrasse 80, 4053 Basel, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparaturarbeiten an Motorrädern. Fortführung des Geschäfts der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelzirma "Hubler Motos", in Basel, ohne Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Biesele Frank, von Basel, in Witterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

9. August 1995

Poyzel AG für Blechbearbeitung und Schlosserei, in Allschwil, Kiesstrasse 12, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1995. Zweck: Bearbeitung von Blechen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Blechwaren, Vornahme allgemeiner Schlosserarbeiten und Metallbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktiven von Fr. 808 940.63 und Passiven von Fr. 674 844.50 der ersichene Einzelzirma "Dieter Poyzel, Metallbau", in Allschwil, gemäss Sacheinlage- und übernahmevertrag vom 3. 8. 1995 und Bilanz per 31. 12. 1994, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 34 096.13 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Poyzel Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gubler-Poyzel Bettina, von Bärenswil, in Birsfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gubler Werner, von Bärenswil, in Birsfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Poyzel-Meissner Magdalena, deutsche Staatsangehörige, in Binningen, mit Einzelunterschrift; Treuhand Schnyder, Kollektivgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1995

Bio Concept, in Allschwil, Betrieb von Laboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1995, S. 728). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bussmann Urs, von und in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1995

Elecha AG, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3775). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Multifiduciaire Basel AG, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1995

Medalfa AG, in Allschwil, Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994, S. 4035). Domizil neu: c/o Meyer Ferdinand Treuhand, Binningerstrasse 110f, 4123 Allschwil. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Keller Michel, von Konolfingen, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. August 1995

Saladin Storen und Fenster AG, in Binningen, Verkauf, Montage und Reparatur von Rolläden-, Storen- und Fensteranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1319). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wanner Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Wentzwiller (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger Roger, von Dübendorf, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Vontron Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1995

Wordis AG, in Reinach BL, Fabrikation von und Handel mit graphischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: M + W Partner Treuhand Meier + Wilhelm, in Dornach, Revisionsstelle (bisher: M + W Partner Treuhand Meier + Wilhelm, in Basel).

9. August 1995

GST GmbH Selbständiger Temporärarbeiter Birsfelden, in Birsfelden, Vermittlung von Arbeitskräften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1995, S. 411). Firma neu: **GST GmbH Selbständiger Temporärarbeiter Birsfelden in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28. 7. 1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebinger Albert, von Wangen bei Olten, in Däniken SO, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Graber Willi, von Murgenthal, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (bisher: mit Einzelunterschrift).

9. August 1995

Siedelungsgenossenschaft Freidorf in Muttenz bei Basel, in Muttenz, Beschaffung von Bauland und anderen Liegenschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994, S. 6031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz-Ochsner Marco, von Appenzel, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Mathys-Jean Hans Peter, von Seeburg, in Muttenz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

9. August 1995

Winterthur-Versicherungen, Agentur Therwil/Ettingen, Willi Kaderli, in Th erwil, Bahnhofstrasse 3, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Versicherungen. Eingetragene Personen: Kaderli Willi, von Walterswil BE, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1995

M.U.M. Sportmassagen Ueli Meier, in Binningen, Praxis für Sportmassagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 552). Firma neu: Praxis M.U.M. Sportmassagen Ueli Meier, Touch for Health/Kinesiologie. Domizil neu: Waldeckweg 24, 4102 Binningen. Zweck neu: Präventivtherapien und Kurse zwecks Erhaltung der Gesundheit.

9. August 1995

Dieter Poysel, Metallbau, in Allschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2852). Die Aktiven und Passiven sind an die «Poyssel AG für Blechbearbeitung und Schlosserei», in Allschwil, übergegangen. Firma erloschen.

9. August 1995

Ingrid Furrer, in Allschwil, Büro für Partnerwahl, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3224). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. August 1995

Doris u. Roland Bippus, Restaurant Bahnhof, in Tecknau, Hauptstrasse 85, 4492 Tecknau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1995. Zweck: Betrieb des Restaurants Bahnhof. Eingetragene Personen: Bippus Doris, von Reigoldswil, in Tecknau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

9. August 1995

Asmo Engineering AG, in Muttenz, Erbringung von Dienstleistungen sowie Projektierung und Ausführung im Bereich Fahrzeugbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1995, S. 4486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wick Thomas, von und in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser Robert, von Stansstad, in Flürigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

9. August 1995

Schnider Transport AG, in Gais, Gaiserau 42, 9056 Gais, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Schnider Transport AG, Rechnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Gonten. Eingetragene im HRA Appenzel LRh.: 3. 9. 1992 (letzte Publikation: SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995, S. 3296). Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Schnider Rüeegg Margrith, von Appenzel, in Gonten, mit Einzelprokura; Schnider Thomas, von Appenzel, in Gonten, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

9. August 1995

Martin Rimensberger, in Teufen A.R., Schleife, 9053 Teufen A.R. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich Direktmarketing, Logistik und EDV. Eingetragene Personen: Rimensberger Martin, von Oberuzwil, in Teufen A.R., Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. August 1995

Num-Güterunion AG, in Teufen A.R., Handel mit elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1995

Rohrer Küchen AG, in Reheteobel, Ausführung von Küchenbauten und Innenausbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1700). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Zürich, Revisionsstelle.

9. August 1995

TAL AG, in Speicher, Durchführung von Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5809). Eingetragene Personen neu oder mutierend: L. Alföldi, AG für Unternehmensberatung, in Basel, Revisionsstelle.

9. August 1995

Intrix Integrale Entsorgung AG, in Herisau, Integrale Abfallwirtschaftung und Entsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4419). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Allemann Fridolin, von Breitenbach, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. August 1995

B + R Logistik AG, in St. Gallen, Fürstenlandstrasse 96, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 8. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Vertriebswesen und EDV-Bereich; die Gesellschaft kann sich national und international an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rimensberger, Martin, von Oberuzwil, in Teufen A.R., Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blank, Hans-Peter, von Seelisberg, in Tübach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann & Morello Treuhand & Consulting, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. August 1995

Brigitte-Geschenke AG, in Wittenbach, Import, Handel, Vertrieb und Versand von Geschenkartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6544). Statutenänderung: 2. 8. 1995. Zweck neu: Handel mit, Vertrieb und Versand von Geschenkartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. (bisher: Fr. 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Entnahme aus freien Reserven: Fr. 40 000) (bisher: Verrechnung: Fr. 54 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. August 1995

Brigitte-Geschenke AG, in Wittenbach, Import, Handel, Vertrieb und Versand von Geschenkartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6544). Statutenänderung: 2. 8. 1995. Zweck neu: Handel mit, Vertrieb und Versand von Geschenkartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. (bisher: Fr. 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Entnahme aus freien Reserven: Fr. 40 000) (bisher: Verrechnung: Fr. 54 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. August 1995

Brigitte-Geschenke AG, in Wittenbach, Import, Handel, Vertrieb und Versand von Geschenkartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6544). Statutenänderung: 2. 8. 1995. Zweck neu: Handel mit, Vertrieb und Versand von Geschenkartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. (bisher: Fr. 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Entnahme aus freien Reserven: Fr. 40 000) (bisher: Verrechnung: Fr. 54 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. August 1995

Firma Investment AG, in St. Gallen, Investitionsgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994, S. 2699). Statutenänderung: 24. 6. 1995, 14. 8. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 5000 Namenaktien zu Fr. 100).

14. August 1995

Gema Volstatic AG (Gema Volstatic Ltd) (Gema Volstatic SA), in St. Gallen, alle Arten von industriellen Ausrüstungsgütern, insbesondere elektrostatische Beschichtungsgeräte sowie verwandte Produkte zu kaufen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994, S. 1577). Statutenänderung: 2. 8. 1995. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 07.05.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Warenlager, Betriebsseinrichtungen sowie alle Immaterialgüterrechte der «Gema AG Apparatebau», in St. Gallen, soweit sie sich auf den Betriebsbereich Elektrostatik beziehen, zum Höchstpreis von Fr. 9 500 000 zu übernehmen.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. August 1995

Iprom AG, International Project Management, in Wil SG, Ausführung von Baumanagementaufgaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. August 1995

Kaiserball AG, in Wil SG, Planung, Projektierung, Entwicklung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

14. August 1995

Regatron AG, in Steinach, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation, Handel mit und Vertretung von elektrischen und elektronischen Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994, S. 963). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritsch, Heiko, von Zürich, in Niederuzwil (Uzwil), mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1995

Silvio Hitz AG, in Au SG, Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zovag Treuhand AG, in Au SG, Revisionsstelle.

14. August 1995

Thyssen (Schweiz) AG [Thyssen (Schweiz) SA] [Thyssen (Switzerland) Ltd.], in Brönshofen, Handel mit, Lagerung und Bearbeitung von Eisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1995, S. 751). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffenegger, Walter, von Huttwil, in Zuzwil SG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegglin, Adolf Karl, von Menzingen, in Geroldswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Roth, Hanspeter, von Grindelwald, in Wilen bei Wil, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor).

14. August 1995

Trevisa AG, Wil, in Wil SG, An- und Verkauf sowie Erstellung von Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5614). Statutenänderung: 11. 8. 1995. Firma neu: **Trevisa AG Wil, Danieli Herren-Mode-Zentrum**. Zweck neu: Führung von Herrenmoderzentren, An- und Verkauf sowie Erstellung von Textilien aller Art; An- und Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

14. August 1995

Würi Bau- und Immobilien AG, in Widnau, Betrieb eines Unternehmens für Neu- und Umbauten von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 824). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Provida Treuhand AG Widnau, in Widnau, Revisionsstelle.

14. August 1995

Nadventure Sports GmbH, in St. Gallen, Sittentalstrasse 34, 9014 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 8. 1995. Zweck: Betrieb eines Kletterzentrums; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: Fr. 60 000. Liberierung: Fr. 60 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 11.08.1995 ein Warenlager zum Preise von Fr. 45 000, wovon Fr. 45 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gilliland, Marc, von Combremont-le-Grand, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Lampugnani, Diego, von Reute AR, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Obendrauf, Michael, von Langnau im Emmental, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

14. August 1995

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Gemeinde Mogelsberg und Umgebung, in Mogelsberg, gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch Arbeitsleistungen bei der Erstellung landwirtschaftlicher Gebäude usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zähler, Willi, von Uzwil, in Ganterschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Willi, von Herisau, in Flawil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Ernst, von Hemberg, in Dicken (Mogelsberg), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Werder, Urs, von Hünenberg, in Ganterschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995

KPMG Fides, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs-, Beratungs- und Treuhandgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2496). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sennhauser, Anita, von St. Gallen und Kirchberg SG, in Frasnacht, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

14. August 1995

KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2496). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimbacher, Ferdinand genannt Ferd, von Nürensdorf, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995

KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1995, S. 2496). mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leimbacher, Ferdinand genannt Ferd, von Nürensdorf, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995

Schenker-Witag AG (Schenker-Witag SA) (Schenker-Witag Ltd.), in Buchs SG, Einkauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Verpackung oder sonstige Bewirtschaftung von Transportmitteln zu Lande usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1995, S. 1622), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz, Thomas, von Zürich und Flerden, in Otewil an der Limmat, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995

Hans Hutter, in Altstätten, Handel mit Elna- und Singer-Nähmaschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 682). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1995

Nadventure Obendrauf & Gilliland, in St. Gallen, Import von und Handel mit Freizeitarikeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 11). Firma infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14. August 1995

Air Davos Tschuggen AG, in Davos, Helikoptertransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5259). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Granella, Viktor, von und in Würenlingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Marugg, Hans, von Conters i.P.R., in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemm Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

14. August 1995

Catram AG, in Chur, Betrieb von Anlagen zur Fabrikation von Strassenbaustoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993, S. 3563). Statuten geändert am: 19. 5. 1995. Zweck neu: Herstellung von Mischgut und anderen Baustoffen für den Strassen-, Hoch- und Tiefbau und Bau und Betrieb der entsprechenden Anlagen; die Gesellschaft kann im Zusammenhang damit Grundstücke, Maschinen, Geräte und Fahrzeuge erwerben, verpachten, vermieten und veräußern und kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 21.12.1966 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage: Gemäss Vertrag vom 21.12.1966 von der Fa. «Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- und Tiefbau AG St. Gallen», Aufbereitungsanlage «Ammann 55» mit Zubehör zum Preise von Fr. 800 000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wird.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, per Fernschreiber oder telegrafisch an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

14. August 1995

Hotel Sport-Hof Klosters AG, in Klosters-Serneus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1995, S. 2310). Statuten geändert am: 11. 8. 1995. Firma neu: **Hotel Walsertal Klosters AG**.

14. August 1995

Parkhaus «Fontana» AG Chur, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3509). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörg, Dr. Guido, von Domat/Em, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barban, Reto, von Sils i.E., in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Lukas, von Fläsch und Chur, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhardt, Georg, von Zillis, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wunderlich, Wolfgang, von Iseltwald und Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995

Roweida AG, in Davos, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5396). Statuten geändert am: 7. 8. 1995. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch Brief. (Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.)

14. August 1995

RH Universale GmbH, in Chur, Rätusstrasse 8, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 8. 1995. Zweck: Ausübung von treuhänderischer Tätigkeit jeglicher Art für die RH Group Holding und die Plastic AG, beide mit Sitz in Bad Ragaz; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: RH Group Holding AG, in Bad Ragaz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Hug, Rico, von Untervaz, in Salez Gde. Sennwald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

14. August 1995

Braunviehzuchtgenossenschaft Casis-Realta, in Casis, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2966). Gemäss Art. 16 des kantonalen Landwirtschaftsgesetzes unterstehen die Rindvieh-, Kleinvieh- und Pferdezüchtgenossenschaften ab 1. Januar 1995 dem öffentlichen Recht. Diese Genossenschaft wird somit im Sinne des Regierungsbeschlusses vom 6.6.1995 im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995

Braunviehzuchtgenossenschaft Pontresina, in Pontresina, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Gemäss Art. 16 des kantonalen Landwirtschaftsgesetzes unterstehen die Rindvieh-, Kleinvieh- und Pferdezüchtgenossenschaften ab 1. Januar 1995 dem öffentlichen Recht. Diese Genossenschaft wird somit im Sinne des Regierungsbeschlusses vom 6.6.1995 im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995

Braunviehzuchtgenossenschaft Segnes-Disentis (Societat de traga de biesta brina de Segnas-Muster), in Disentis/Mustér, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2177). Gemäss Art. 16 des kantonalen Landwirtschaftsgesetzes unterstehen die Rindvieh-, Kleinvieh- und Pferdezüchtgenossenschaften ab 1. Januar 1995 dem öffentlichen Recht. Diese Genossenschaft wird somit im Sinne des Regierungsbeschlusses vom 6.6.1995 im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995

Viehzüchtgenossenschaft Stels-Schiers, in Schiers, Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1955, S. 2639). Gemäss Art. 16 des kantonalen Landwirtschaftsgesetzes unterstehen die Rindvieh-, Kleinvieh- und Pferdezüchtgenossenschaften ab 1. Januar 1995 dem öffentlichen Recht. Diese Genossenschaft wird somit im Sinne des Regierungsbeschlusses vom 6.6.1995 im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (2619)
Gübelin AG, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993 S. 84), mit Hauptsitz in Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urscheler, Tomas, von St. Gallen, in Luzern, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (2620)
Architekturbüro Peter Kaiser, in St. Moritz, Via Tegatscha 24, 7500 St. Moritz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturbüro. Eingetragene Personen: Kaiser, Peter, von Zürich und Fischingen, in St. Moritz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (2621)
Hair Art Giulio, in Chur, Reichgasse 61, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeursaloon. Eingetragene Personen: Giulio, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. August 1995 (2622)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995 S. 4162 publizierten TB-Eintrages Nr. 2361 vom 18. 7. 1995. **Reithalle Davos AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995 S. 4156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zier, Roland, von Chur, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. agosto 1995 (2623)
Axe SA, in Roveredo GR, beni mobili ecc. società anonima (FUSC No. 198 del 12. 10. 1994 p. 5635). Nuove persone iscritte o modificate: IFL Istituto Finanziario SA, in Lugano, ufficio di revisione.

14. agosto 1995 (2624)
Madra SA, in Roveredo GR, L'acquisto, la vendita ecc. società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 1990 p. 544). Nuove persone iscritte o modificate: IFL Istituto Finanziario SA, in Lugano, ufficio di revisione.

14. agosto 1995 (2625)
Risienne SA, in Roveredo GR, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 198 del 12. 10. 1994 p. 5635). Nuove persone iscritte o modificate: IFL Istituto Finanziario SA, in Lugano, ufficio di revisione.

14. agosto 1995 (2626)
Consorzio allevamento bovini Brusio, in Brusio, società cooperativa (FUSC no. 303 del 27. 12. 1948 p. 3514). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

14. agosto 1995 (2627)
Consorzio d'allevamento di bovini Bivio, in Bivio, società cooperativa (FUSC no. 103 del 7. 5. 1987 p. 1819). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

14. agosto 1995 (2628)
Consorzio d'allevamento di bovini della razza bruna, di Bondo, in Bondo, società cooperativa (FUSC no. 91 del 22. 4. 1964 p. 1258). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

14. agosto 1995 (2629)
Consorzio d'allevamento di bovini di Mesocco, in Mesocco, società cooperativa (FUSC no. 210 del 9. 9. 1957 p. 2382). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

14. agosto 1995 (2630)
Consorzio d'allevamento di bovini Lostalio, in Lostalio, società cooperativa (FUSC no. 10 del 13. 1. 1955 p. 128). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

14. agosto 1995 (2631)
Consorzio d'allevamento di bovini Soglio, in Soglio, società cooperativa (FUSC no. 83 del 11. 4. 1967 p. 1230). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

14. agosto 1995 (2632)
Consorzio d'allevamento di bovini, Stampa, in Stampa, società cooperativa (FUSC no. 255 del 31. 10. 1975 p. 2907). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

14. agosto 1995 (2633)
Consorzio d'allevamento di pecore «Vico», in Vicosoprano, società cooperativa (FUSC no. 20 del 25. 1. 1985 p. 309). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

14. agosto 1995 (2634)
Società d'allevamento di bovini della razza bruna in Vicosoprano, in Vicosoprano, società cooperativa (FUSC no. 303 del 27. 12. 1957 p. 3396). Dal 01.01.1995 i consorzi d'allevamento di bovini, di bestiame minuto e di equini sottostanno ora al diritto pubblico secondo art. 16 della legge cantonale sull'agricoltura. Quindi questa cooperativa viene cancellata d'ufficio nel Registro di commercio al senso del decreto governativo del Cantone dei Grigioni del 06.06.1995.

Aargau - Argovie - Argovia

14. August 1995 (5405)
Finnisch Wohnen F. Suter AG, in Schafisheim, Aarauerstrasse 226, 5503 Schafisheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1995. Zweck: Betrieb eines Einrichtungshauses für Wohnungseinrichtungen skandinavischer Herkunft, Handel mit Waren aller Art sowie Kreation von Wohnungseinrichtungskonzepten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich

an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Teilkonten von Fr. 1 762 772.20 und Teilpassiven von Fr. 1 497 448.78 der Einzelfirma «Finnisch Wohnen F. Suter», in Schafisheim, nämlich den eigenständigen Geschäftsbetrieb «Finnisch Wohnen», gemäss Bilanz per 01.01.1995, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 65 323.42 als Forderung gutgeschrieben werden, Beabsichtigte Sachübernahme: Geschäftsliegenschaften Schoren und Nordweg in Schafisheim zum Höchstpreis von Fr. 3 200 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suter, Ferdinand, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fleischi, Gertrud, von Hohenrain, in Rupperswil, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14. August 1995 (5406)
Oepfelchorb AG, in Schafisheim, Aarauerstrasse 226, 5503 Schafisheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1995. Zweck: Handel mit Kunstgewerbe, Haushaltsartikeln und Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Teilkonten von Fr. 1 441 944.20 und Teilpassiven von Fr. 1 42 990.95 der Einzelfirma «Finnisch Wohnen F. Suter», in Schafisheim, nämlich den eigenständigen Geschäftsbetrieb «Oepfelchorb», gemäss Bilanz per 01.01.1995, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1 098 953.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suter, Ferdinand, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fleischi, Gertrud, von Hohenrain, in Rupperswil, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14. August 1995 (5407)
Viking Abholmarkt AG, in Schafisheim, Aarauerstrasse 226, 5503 Schafisheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1995. Zweck: Handel mit nordischen Massivmöbeln, mit Kunstgewerbe und Wohnaccessoires sowie mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Teilkonten von Fr. 1 385 583 und Teilpassiven von Fr. 5985.20 der Einzelfirma «Finnisch Wohnen F. Suter», in Schafisheim, nämlich den eigenständigen Geschäftsbetrieb «Viking Abholmarkt», gemäss Bilanz per 01.01.1995, wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1 179 597.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suter, Ferdinand, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fleischi, Gertrud, von Hohenrain, in Rupperswil, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Albert, von Schmiedrued, in Reinach, AG, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14. August 1995 (5408)
Brogel AG, Buch- und Offsetdruck, in Wittnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1985 S. 1938). Statuten geändert am: 9. 8. 1995. Firma neu: Brogel, Buch- und Offsetdruck AG. Zweck neu: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, eines Filmsatzateliers sowie Handel mit Papierwaren und Immobilien und Verwaltung von Immobilien; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brogel, Max, von Wittnau, in Wittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brogel, Manfred, von Wittnau, in Wittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Erni & Co Treuhandgesellschaft Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.

14. August 1995 (5409)
Naef Spielzeug AG, in Zeiningen, Herstellung von Spielzeug usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989 S. 1102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Näf, Kurt, von Mogsberg, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fodor, Janos, von Wezikon ZH, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fodor, Heinz, von Wezikon, in Hittnau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brockmann, Ernst, von Bolligen, in Zeiningen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer); Näf, Jürg, von Basel und Itenthal, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Egli, Hansjörg, von Zürich, in Ruskikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann Stocker, Maria Helena, von Obermumpf, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Frei Treuhand AG, in Wezikon, Revisionsstelle.

14. August 1995 (5410)
Baumgartner Promotion AG in Konkursliquidation, in Würenlingen, Kommunikationsmittel für Banken und Finanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1995 S. 2635). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 5. 4. 1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (5411)
Rupr-Immobilien AG in Liq, in Zufikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1078). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. August 1995 (5412)
HR Herodot AG, in Wettlingen, Organisation und Durchführung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1995 S. 2785). Firma neu: HR Herodot AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft (vormals Globotours AG) durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 22. 6. 1995. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 10. 7. 1995 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

14. August 1995 (5413)
For You Fashion GmbH in Konkursliquidation, in Baden, Betrieb von Boutiquen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 12. 5. 1995 S. 2660). Nachdem das Verfahren durch Verfü-

gung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 29. 3. 1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1995 (5414)
Hummel + Co, in M ö h l i n, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994 S. 2265), mit Hauptsitz in Gelterkinden. Hauptsitz neu: Therwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hummel, Rudolf, von Basel, in Therwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gelterkinden).

14. August 1995 (5415)
Städtlilade Bio-Produkte, Würgler, in Lenzburg, Kirchgasse 25, 5600 Lenzburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Bio-Produkten, Versorgung der Bevölkerung mit biologischen Nahrungsmitteln. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Städtlilade Bio-Produkte, Würgler & Wiedenmeier», in Lenzburg, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Würgler, Majja, von Gontenschwil, in Lenzburg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Süsstrunk, André, von Dinhard, in Lenzburg, mit Einzelprokura.

14. August 1995 (5416)
Pluto Verlag, Monika Stucki, bisher in Egliswil, Buchverlag, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989 S. 1466). Sitz neu: Seengen. Domizil neu: Sarmenstorferstrasse 965, 5707 Seengen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Monika, von Humlikon, in Seengen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Egliswil, Inhaber).

14. August 1995 (5417)
Fors Eco-Engineering, bisher in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1995 S. 3408). Sitz neu: Wettlingen. Domizil neu: Austraße 15, 5430 Wettlingen. Zweck: Oekologische Konzeptarbeiten für Industrie und Gewerbe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fors, Sven, schwedischer Staatsangehöriger, in Wettlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bern).

14. August 1995 (5418)
PM Marketing, P. Meier, in Mellingen, Firmenberatung in allen Verkaufsfragen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988 S. 2657). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1995 (5419)
Städtlilade Bio-Produkte, Würgler & Wiedenmeier, in Lenzburg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1995 S. 1676). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Städtlilade Bio-Produkte, Würgler», in Lenzburg, durch die Gesellschafterin Majja Würgler. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedenmeier, Monika, von Obersiggenthal, in Egliswil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1995 (5420)
Scandesign AG, in R u d o l f s t e t t e n - F r i e d l i s b e r g, Bernstrasse 4, 8964 Rudolfstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1995. Zweck: An- und Verkauf, Installation und Wartung von Kassenboxen sowie von Zubehör und anderen Einrichtungen im Point of Sale (Verkaufs- und Kontrollbereich) sowie Konzeption und Planung von Infrastrukturanlagen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Huber, Andreas, von Heldswil, in Oberneunforn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gregorin, Renato, von Hägenschwil, in Habsburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revia Consult AG, in Kriens, Revisionsstelle.

14. August 1995 (5421)
Josef Troller AG, in Gebenstorf, Vogelsangstrasse 1, 5412 Gebenstorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1995. Zweck: Führung und Betrieb eines Baugeschäftes sowie Übernahme und Ausführung von Kunden-Maurer- und Plattenleger-Aufträgen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Troller, Josef, von Kienberg, in Gebenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lengyel Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

14. August 1995 (5422)
DWL Baumaschinen GmbH, in Möriken-Wildegg, Werkstrasse 3, 5103 Wildegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1995. Zweck: Handel mit Baumaschinen aller Art, speziell mit solchen für den Tiefbau; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Baumaschinen, Ersatzteile, Büro- und Lagereinrichtung inkl. Software zum Höchstpreis von Fr. 120 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hermann, Markus, von Wildhaus, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lüscher, Martin, von Moosleerau, in Moosleerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. August 1995
Cross Data AG, bisher in Rüschiikon (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1995 S. 1635). Statutenänderung: 19. Juli 1995. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Stühlistrasse 39, 8280 Kreuzlingen. Zweck: Produktion von und Handel mit Informatik-Produkten sowie Dienstleistungen, Schulungen, Agenturen, Vertretungen, Leasing in diesen Bereichen und damit verbundene Geschäfte. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen: Heilmann Joerg, von und in Rüschiikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kurtz Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stocker Karl, von Zürich, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Peter Kündig, in Rüschiikon, Revisionsstelle.

9. agosto 1995

Hörberatung F. Frauenknecht AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1995, S. 2381). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucon AG, in Zug, Revisionsstelle.

9. agosto 1995

Borsalino Weinfelden AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roberto Olivieri, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ibrahim Abu-Nil, Direktor, in Winterthur, (bisher in Fruthwilien, Gemeinde Salenstein), Gabriela Abu-Nil, von Vorderthal SZ, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

9. agosto 1995

Repis Bürosysteme AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995, S. 3643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suha Hächler, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher Suha Erkanovic), Iris Hächler, von Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Iris Göldi, von Sennwald).

9. agosto 1995

Schallberger + Inauen AG, in Illighausen (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995, S. 938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Schallberger, Präsident, mit Einzelunterschrift. (Selbstlöschung nach Art. 25a HRegV).

9. agosto 1995

Panja AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4553). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bart Krenger, Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. (Selbstlöschung nach Art. 25a HRegV).

9. agosto 1995

Martin Immobilien AG, in Bottighofen (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1994, S. 2910). Domizil neu: Eglifeld A.

9. agosto 1995

Tierarztpraxis Dambühl AG, in Wängi (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994, S. 3466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. med. vet. Edwin Frey, Präsident, in Burgdorf BE (bisher in Wängi).

9. agosto 1995

Letrona AG, in Friltschen (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994, S. 6710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Dieffenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. agosto 1995

Grafik Atelier Oetjen, in Nussbaumen, Alte Hofwiesstrasse, 8537 Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistung, Werbung, Kommunikation, Gestaltung. Eingetragene Personen: Thomas Oetjen, von Kleindietwil BE, in Nussbaumen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. agosto 1995

F. Meier Meitronic, in Bichelsee, Hauptstrasse 15, 8363 Bichelsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik. Eingetragene Personen: Felix Meier, von Hundwil AR, in Wiezikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. agosto 1995

Jos. Hochreutener, in Golten-Sirnach (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1948, S. 1472). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

9. agosto 1995

Bühler AG, Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5384). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

8 agosto 1995

Ascosfalt SA, succursale di Bellinzona, esecuzione pavimentazioni, ecc. (FUSC del 21. 6. 1995, n. 118, p. 3467). Società anonima con sede principale in Agno. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dei disposti di cui all'art. 60 ORC.

8 agosto 1995

Unipolmanagement SA, in Bellinzona, esecuzione lavori impresa generale, ecc. (FUSC del 16. 3. 1993, n. 52, p. 1285). Nuova ragione sociale: **Sineretec SA**. Nuovo scopo: lo studio e la realizzazione di soluzioni abitative globali, i servizi e l'assistenza tecnica nel settore, la ricerca, la promozione e la compra-vendita immobiliare, la programmazione e la gestione di servizi globali finalizzati allo sviluppo edilizio in generale, la partecipazione a società svizzere ed estere aventi analogo scopo, la società può svolgere attività in Svizzera e all'estero. Statuti modificati il 7. 8. 1995.

8 agosto 1995

Profumeria Immagine di Colatruglio e Casciano, in Giubiasco (FUSC del 24. 10. 1989, n. 207, p. 4314). Nuovo recapito: Piazza Grande 87.

8 agosto 1995

Studio informatica di Orlandi, precedentemente in Giubiasco (FUSC del 23. 4. 1985, n. 92, p. 1541). Nuova sede: Bellinzona, via Tatti 3.

8 agosto 1995

Maxi-Taxi di Pier Giorgio Moruzzi, in Bellinzona, trasporto persone (FUSC dell'11. 4. 1991, n. 69, p. 1483). Il titolare Pier Giorgio Moruzzi è ora domiciliato a Gorduno.

8 agosto 1995

Favria SA, in Bellinzona, gestione ristoranti, ecc. (FUSC del 19. 11. 1991, n. 224, p. 4954). Procura individuale a Christian Torriani, da Mendrisio in Lugano.

Ufficio di Faido

8 agosto 1995

Mamo Sport SA in liquidazione concordataria, in Airola, commercio articoli sportivi, ecc. (FUSC del 5. 10. 1994, n. 193, p. 5506). Questa ragione sociale è radiata in applicazione delle disposizioni di cui all'art. 66 cpv. 3 ORC.

8 agosto 1995

VAIS Panetteria di Gennusa Nicolò, in Piotta, comune di Quinto. Titolare di tale ditta individuale è Nicolò Gennusa, cittadino italiano in quanto. Scopo: produzione e commercio di articoli di panetteria. Recapito: casa Pineta, 6775 Ambrì.

Ufficio di Lugano

9 agosto 1995

Ginol Holding SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 5. 1994, n. 102, p. 2979). Cristiano Botta, Morbio Inferiore, non è più revisore. Nuovo revisore: Alpcosult SA, Lugano.

9 agosto 1995

Lottimor S.A., in Massagno, acquisto e vendita di beni immobiliari, ecc. (FUSC del 30. 3. 1990, n. 63, p. 1248). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 4. 7. 1995 dalla Procura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Lottimor S.A. in fallimento**.

9 agosto 1995

Thema-Lam SA, in Vezia, opere di costruzioni metalliche, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1994, n. 69, p. 1924). La firma di Claudio Zarino, già direttore, è estinta.

9 agosto 1995

GST-Train Consult SA, in Lugano, corsi manageriali e professionali, ecc. (FUSC del 15. 2. 1995, n. 32, p. 895). Simona Augusta Stendahl, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Carlo Casagrande, da Viganello in Pregassona.

9 agosto 1995

S.A. Ufficio di Ingegneria Maggia, Filiale di Lugano, in Lugano (FUSC del 14. 10. 1994, n. 200, p. 5671). Società anonima con sede principale a Locarno. La firma di Gian Luigi Maino, già membro e direttore aggiunto, è estinta. Urs Müller, vice-direttore, è ora anche membro con firma collettiva a due come finora.

9 agosto 1995

Elettro Chiaravalli, in Tesserete, via alla Chiesa. Titolare: Mauro Chiaravalli, da ed in Tesserete. Scopo: impianti telefonici (concessione A), telematica, allarmi, elettricità, TV.

9 agosto 1995

C & C Exima di Enzo Carrubba, in Montagnola, via dei Camuzzi. Titolare: Enzo Carrubba, cittadino italiano in Zurigo. Scopo: la consulenza operativa per lo sviluppo delle applicazioni di nuovi materiali in ambito industriale così come la consulenza ingegneristica in ogni altro settore. La rappresentanza ed il commercio di materiali e prodotti attinenti all'attività.

9 agosto 1995

Duca Alimentari S.A., in Barbengo, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 13. 7. 1995, n. 134, p. 3950). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Duca Alimentari S.A. in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

9 agosto 1995

Shanfin SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 3. 1992, n. 46, p. 1070)

9 agosto 1995

Amalgra Textil S.A., in Lugano, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 29. 1. 1990, n. 19, p. 348)

Ca S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1987, n. 33, p. 547)

Bergerim SA, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 11. 1986, n. 260, p. 4270)

Peak Rian S.A., in Lugano, commercio di programmi per cinema, ecc. (FUSC del 10. 12. 1992, n. 240, p. 5761)

Averi Treuhand AG, in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 5. 5. 1983, n. 103, p. 1529)

Interworld Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 5. 1978, n. 100, p. 1363)

Revisore: Revistudio SA, Lugano.

Ufficio di Mendrisio

9 agosto 1995

Mes S.A., in Stabio, la fabbricazione, commercio di motori elettrici, ecc. (FUSC del 28. 6. 1995, n. 123, p. 3615). La Fideconsul Società di Revisione S.A. non è più revisore. Nuovo organo di revisione: Arthur Andersen SA, filiale di Lugano.

9 agosto 1995

B & P Business & Promotion Trading S.A., in Chiasso, il commercio di qualsiasi bene mobile, ecc. (FUSC del 21. 1. 1992, n. 12, p. 275). Organo di revisione: Fiduciaria Elio Bernaschina S.A., in Riva San Vitale.

9 agosto 1995

Marco Vescovi Cont. Dipl. Fed. in Chiasso, esercizio di un ufficio fiduciario, contabile, ecc. (FUSC del 2. 11. 1992, n. 212, p. 5107). Nuova ragione sociale: **Marco Vescovi Contabile-Controller dipl. fed.**

9 agosto 1995

Sitab di Ivano Testoni, in Morbio Inferiore, rappresentanze industriali e commerciali (FUSC del 6. 10. 1989, n. 195, p. 4087). Nuovo recapito: via V. Vela 39, 6834 Morbio Inferiore.

9 agosto 1995

Bonfanti Luciano, in Mendrisio, officina riparazione autoveicoli, ecc. (FUSC del 18. 4. 1986, n. 88, p. 1467). Nuova denominazione recapito: via Morée 6, 6850 Mendrisio.

9 agosto 1995

Termo Jolly Dossi Eugenio, in Stabio, impianti frigoriferi, ecc. (FUSC del 17. 9. 1987, n. 215, p. 3689). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

9 agosto 1995

Tintoretto di Michele Cattaneo, in Chiasso, impresa di pittura (FUSC del 18. 5. 1994, n. 95, p. 2762). La ditta è radiata ad istanza degli eredi, per decesso del titolare.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

8 août 1995

Sylvotec S.A., à Bex, gestion de forêts et d'entreprises forestières (FOSC du 29. 6. 1992, p. 2985). Réviseur: Maurice Turrian S.A., à Ollon.

8 août 1995

Office du Tourisme de Villars et environs, à Ollon, association (FOSC du 5. 6. 1992, p. 2603). Franz Gilliéron, Daniel Aumeunier, Jean-Charles Turrian et Olivier Lehrian ne sont plus membres; leur signature est radiée, ainsi que celle du directeur Gilbert Bremi. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Jérôme de Meyer, d'Oeschgen, président; Gustave Chable, de Vaudgronden, et Christian Défagot, de Champéry, tous trois à Ollon. Eric Fassbind, d'Arth, à Ollon, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

8 août 1995

Music Label Diffusion S. à r. l. (M.L.S. Diffusion S. à r. l.), précédemment à Montreux, société à responsabilité limitée (FOSC du 4. 8. 1992, p. 3671). Statuts du 23 janvier 1987 modifiés en dernier lieu le 2 août 1995. Siège transféré à Villeneuve, place de la Gare 1. Nouvelle raison sociale: **MLS et Diffusion S. à r. l.** Nouveau but: distribution de firmes ou sociétés diverses, promotion, merchandising, sponsoring, organisation, animation et représentation de spectacles, placement d'artistes de variété, musiciens, disc jockey's ou autres, management et secrétariat artistique, édition, production, commerce de gros et de détail, import-export de tous produits à base d'alcool, exploitation, administration d'art graphique, imprimerie, conception, édition, création, de gadgets et articles publicitaires, décoration, exposition, com-

munication, relations publiques et autres, ainsi que prise de participation à des sociétés similaires. Capital entièrement libéré: fr. 50 000. Associé-gérants avec signature individuelle: Jean-Marie Mutelet, de France, actuellement à Chessel, pour une part de fr. 39 000; Alexandra Mutelet, de France, à Montreux, pour une part de fr. 1000 (tous deux déjà inscrits) et Bozena Szymulanska, de Pologne, à Cracovie (PL), pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

Bureau de Cossonay

9 août 1995

Menusierie-agencement Enrico Persechini S. à r. l., à Eclépens, rue du Village 4, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7 août 1995. But: exploitation d'un atelier de menuiserie et agencements divers. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Apport: selon contrat du 7 août 1995, les actifs et passifs de la raison individuelle Enrico Persechini, à Eclépens, pour fr. 43 063.05, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Associés: Enrico Persechini, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000 et Ruth Persechini, pour une part de fr. 1000, tous deux de Vaulion, à Eclépens. Publications: FOSC.

9 août 1995

Enrico Persechini, à Eclépens, fabrication et pose de menuiserie en tous genres (FOSC du 10. 9. 1993, p. 4774). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la Menuiserie-agencement Enrico Persechini S. à r. l., à Eclépens.

9 août 1995

Crède, Centre de ramassage et d'identification des déchets spéciaux S.A., à Eclépens, société anonyme, construction, exploitation, gestion d'un centre de collecte, de tri de déchets spéciaux et dangereux et le traitement des boues et eaux huileuses (FOSC du 27. 3. 1995, p. 1677). Jean-Paul Pignat n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Luc Perret, vice-président, est nommé président; Armando Balmelli, administrateur, est nommé vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Louis Mercier, de Cerneux-Péguignot, à Eclépens. Pierre Chausson est actuellement à Bière; Henri Rollier, de Lausanne et Michel Rumo, à Bloyay.

9 août 1995

Kibag succursale de Penthaz, à Penthaz, société anonyme dont le siège principal est à Bâch, commune de Freienbach (FOSC du 7. 7. 1995, p. 3828). Inge Wassmer et Peter Bratschi ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Friedrich W. Moos est nommé directeur, il continue à signer collectivement à deux.

9 août 1995

Susa, à Penthaz, société anonyme, importation, exportation et représentation de matériel technique en tout genre, notamment d'appareillage de surveillance appliqué dans le domaine du transport de fluides (FOSC du 27. 7. 1995, p. 4246). Réviseur: Fival S.A., à Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

8 août 1995

Art et encadrement, A. Colliard, à Puidoux. Titulaire: Astrid Colliard, d'Attalens, à Granges (Veveyse). Encadrement d'art: Zone artisanale le Verney, bâtiment A.

9 août 1995

Promotion des Technologies adaptées S.A. (P.T.A.), précédemment à Saint-Sulpice VD (FOSC du 8. 2. 1994, p. 769). Statuts primitifs du 23 septembre 1983, modifiés le 8 août 1995. Siège transféré à Lutry, route de la Conversion 175. But: import-export de produits touchant à l'agriculture industrielle et alimentaire ainsi que le financement et la participation à des projets de recherche et de développement dans le même domaine. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Raoul Gerber, de Langnau im Emmental, actuellement à Lutry, président avec signature individuelle; Céline Mary Gerber, de Langnau im Emmental, actuellement à Lutry, administratrice; Bisewo (Quentin) Bangala, du Zaïre, à Lausanne, administrateur, tous deux sans signature (tous inscrits). Réviseur: (inscrit): Prost Consulting S.A., actuellement à Pully.

Bureau d'Echallens

8 août 1995

Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens (FOSC du 21. 11. 1994, p. 6354). Les signatures d'Alexandre Walter, Cédric Meylan et Patrice Jollien, sont radiées.

8 août 1995

Vel Ace S.A. en faillite, à Cugy, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 7. 1995, p. 3775). La faillite a été suspendue faute d'actif par prononcé du président du Tribunal du district d'Echallens du 4 août 1995 (art. 66 al. 2 ORC).

8 août 1995

Walor SA, à Bretigny-sur-Morrens, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1995. But: commerce et conseil en matière de biens d'investissement. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à raison de fr. 50 000. Avec restriction de transmissibilité. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateur unique, avec signature individuelle: Hermann Wachs, de Rütli bei Büren, à Bretigny-sur-Morrens. Réviseur: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne. Publications: FOSC.

Bureau de Lausanne

7 août 1995

Multi dairy S.A. en faillite, à Lausanne, commerce de lait et ses dérivés, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 9. 3. 1995, p. 1342). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 août 1995

EC Informatique S.A. en faillite, à Lausanne, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 2. 3. 1995, p. 1203). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 août 1995

Varca S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 1. 1994, p. 341). Adresse précise: rue du Grand-Chêne 5, chez Fiduciaire et Gérance Cl. Pilloud S.A. La Fiduciaire G. Mamie S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Lausanne S.A., à Lausanne.

7 août 1995

Intermandat S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 17. 9. 1993, p. 4893). Laurent Borgeaud et Bernard Allaz, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux.

7 août 1995

Fiduvex S.A., à Lausanne, opérations fiduciaires (FOSC du 22. 7. 1991, p. 3177). Juliette Grand est actuellement à Grandvaux.

7 août 1995

G. Thibaut et F. Zito, à Prilly, société en nom collectif, exploitation d'un atelier de couture (FOSC du 24. 5. 1989, p. 2136). Francesco Zito est actuellement à Bournens.

7 août 1995

Hartmann & Co S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne, exploitation d'une entreprise de construction métallique et la fabrication de volets à rouleaux (FOSC du 24. 3. 1995, p. 1644), avec siège principal à Biènn. Nouvelle raison sociale du siège principal et de la succursale: Hartmann & Co. AG (Hartmann & Cie S.A.). Nouveau but: exploitation d'une entreprise de constructions métalliques et protections contre le soleil et les intempéries. L'administrateur Joseph Sidler, qui n'est plus directeur, est nommé président et l'administrateur Max Suter délégué; tous deux continuent à signer collectivement à deux; il reste fondé de procuration avec signature collective à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Beat Suter, de Seon, à Bätterkinden, administrateur.

7 août 1995

Marvisa S.A., à Lausanne, acquisition de petites annonces et d'espaces publicitaires (FOSC du 22. 5. 1995, p. 2856). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 45. Statuts modifiés le 18 juillet 1995. Nouveau but: acquisition de petites annonces et d'espaces publicitaires; édition et publication de périodiques à vocation publicitaires; études dans le domaine du marketing et des concepts publicitaires.

7 août 1995

Parfums et beauté (Suisse) S.A., à Lausanne, représentation et vente de divers produits de beauté (FOSC du 12. 1. 1994, p. 226). Patrick Bizot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Vadon, de France, à Paris (F).

7 août 1995

Schmutz aciers S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits sidérurgiques (FOSC du 1. 2. 1995, p. 611). Nouvelle adresse du siège légal: avenue du Grey 3.

7 août 1995

Société immobilière Marie-Antoinette, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1994, p. 769). Marcel Hufschmid n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Lambert von Roten, de Sion, à Meggen, avec signature individuelle.

7 août 1995

Thierry Wagnueller, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 11. 5. 1993, p. 2365). Inscription de l'enseigne «La Factoria», à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 9.

7 août 1995

Chinodo, Steiger, à Lausanne, rue Dr-César-Roux 6. Titulaire: Malik Steiger, de Richterswil, à Lausanne. Fabrication et livraison à domicile de mets chinois.

7 août 1995

Drive by publishing, Baermann O. & Pilsler M., à Lausanne, avenue Pierre-Maurice-Glayre 13. Société en nom collectif commencée le 18 juillet 1995. Associés: Olivier Baermann, d'Allemagne, à Lausanne, et Michael Pilsler, de Rances, au Mont-sur-Lausanne. But: édition de tout support musical et audiovisuel.

7 août 1995

Tecform S.A., à Lausanne, architecture d'intérieur, publicité et création graphique (FOSC du 8. 4. 1993, p. 1728). Statuts modifiés le 24 juillet 1995. Nouveau but: étude, conception et réalisation et réalisation en architecture d'intérieur; conseils et assistance commerciale; commerce de matières premières et d'équipements industriels; fabrication de biens de consommation médicaux. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

7 août 1995

Maher S.A., à Lausanne, conseil, fabrication, réalisation et commerce d'équipement, d'aménagement et d'ameublement de bâtiments et de logement (FOSC du 8. 4. 1993, p. 1728). Statuts modifiés le 24 juillet 1995. Nouveau but: conseils, fabrication, réalisation et commerce de biens d'équipement et d'aménagement de bâtiments; conseils et assistance commerciale, commerce de matières premières et fabrication de biens de consommation médicaux.

8 août 1995

La gérance Estermann - Hugnet - Johnson S. r.l., à Crissier, gérance de biens (FOSC du 22. 12. 1992, p. 5960). La société ayant transféré son siège à Mauraaz sous la raison sociale «Arbanat S. r.l.» (FOSC du 28. 7. 1995, p. 4270), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

8 août 1995

Cavin Pierre, cheminées, tondeuses et articles de jardin, à Renens (FOSC du 22. 4. 1991, p. 1655). Nouvelle adresse: avenue des Baumettes 13.

8 août 1995

Etudes Sanitaires S.A., Lausanne, à Lausanne, toutes études techniques d'installations sanitaires (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6764). Jean-Marc Ponzio et Michel Diémond signent désormais individuellement.

8 août 1995

PCS Prism consulting service S.A., à Lausanne, conseil et assistance en matière comptable, commerciale, industrielle, financière, etc. (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2833). Réviseur: Mireille Corbaz-Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne.

8 août 1995

Voira S.A., à Lausanne, commerce de marchandises de toute nature (FOSC du 5. 4. 1995, p. 1879). Procuration collective à deux est confiée à Peter Fuchs, de Lucerne, à Bossonnens, et Rudolf Otto Kummier, de Münchenstein, à Obfelden.

8 août 1995

ELG partners S.A., à Lausanne, commerce de tous produits (FOSC du 19. 4. 1995, p. 2128). Nouvelle adresse: rue Haldimand 9. Alexandre Edelberg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Eladio German, actuellement de Lützelfluh, à Denges, est nommé président et continue à signer individuellement. Danie-la German est actuellement à Denges.

8 août 1995

Vauthey-Lift S.A., succursale de Lausanne, vente, entretien et réparation d'ascenseurs (FOSC du 14. 3. 1985, p. 987), avec siège principal à Chexbres. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 20. Anne-Christine Légeret, actuellement Anne-Christine Vauthey, à Pont-la-Ville, signe désormais individuellement. Daniel Vauthey est actuellement à Chexbres. Procuration collective à deux est confiée à Stéphane Henchoz, de Rossinière, à Lausanne, et Ernest Bruhin, de Schübelbach, à Echallens.

8 août 1995

E-Control S.A., à Crissier, exploitation d'un bureau d'études et de réalisations de systèmes d'automatisation (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5532). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 13 juillet 1995. La raison sociale devient **E-Control S.A. en faillite**.

8 août 1995

Clinique Bois-Cerf S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1552). Pierre Baroffio n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

8 août 1995

Syntonix Institut S.A., à Renens, création et gestion de centres médicaux (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4725). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 août 1995

Look Men S.A., précédemment à Morges (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1259). Siège transféré à Lausanne, rue Etraz 12. Nouvelle raison sociale: **Fischer tapis S.A.** Statuts primitifs du 11 mars 1991 modifiés en conséquence le 2 août 1995. Nouveau but: commerce, distribution, entretien et pose de tapis, tapis d'orient et moquettes ainsi que revêtements de sols. Capital porté de fr. 50 000, à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un à cinq membres qui sont: Patrick Fischer, à Epalinges, président, et Daniel Fischer, à Ecublens VD, tous deux de Merenschwand et avec signature collective à deux. Léo Fischer (inscrit), de Merenschwand, à Epalinges, et qui n'est plus administrateur, est nommé directeur avec signature collective à deux. Réviseur: MGS Fiduciaire S.A., à Morrens VD.

8 août 1995

F. P. Baehler S.A., à Renens, commerce et représentation d'articles de ménage (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6079). Statuts modifiés le 24 juillet 1995. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Administration: un ou plusieurs membres.

8 août 1995

La plaque tournante, Lecocq & Thibault, à Lausanne, société en nom collectif, commerce d'appareils électriques d'occasion (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2137). L'associé Emmanuel Thibault s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associée Madeleine Lecocq, de France, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **La plaque tournante, Lecocq**, conformément à l'art. 579 CO. Commerce d'appareils électriques d'occasion. Rue des Terreaux 8.

8 août 1995

Fureder S.A., à Lausanne, appareillage et installations sanitaires (FOSC du 21. 1. 1994, p. 420). Signature collective à deux est confiée à Alain Burri, de Wahlern, à Lausanne, sous-directeur. Procuration collective à deux est confiée à Philippe Redard, des Verrières, à Bussigny-près-Lausanne, Marc Haenni, d'Iffwil, à La Tour-de-Peilz, et Jean-Daniel Singy, de Murist, à Etagnières.

8 août 1995

Gym Line S.A. en faillite, à Lausanne, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 2. 3. 1995, p. 1203). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

8 août 1995

Section Vaudoise de l'Aéro-Club de Suisse, à Lausanne, association (FOSC du 11. 12. 1987, p. 4819). La signature de René Humbert-Droz, Paul Corsena, Philippe Mottier et Maurice Félix est radiée. Hans-Jörg Gafner est nommé vice-président; Jean Linder, qui n'est plus président, et Alain Dessemontet, qui n'est plus trésorier, restent membres du conseil; tous continuent à signer collectivement à deux. L'association est également engagée par la signature collective à deux des membres du comité Charles-André Poterat, d'Orny, à Orbe, président, François Cruchon, de Bercher, à Lausanne, secrétaire, Raymond Wul-liens, de l'Isle, à Essertines-sur-Yverdon, trésorier, Robert Ansermet, de La Tour-de-Peilz, à Montricher, et Pierre Carrard, de Poliez-Pittet, à Trélex.

8 août 1995

Emec S.A. en liquidation, à Lausanne, services relatifs à l'implantation et l'exploitation d'industries dans le domaine de l'électromécanique, du bâtiment et des travaux publics (FOSC du 1. 12. 1992, p. 5599). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 août 1995

Interspa S.A., à Lausanne, fabrication, représentation et commerce de bassins et piscines thérapeutiques (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2691). Nouvelle adresse: rue de Genève 100.

8 août 1995

Capital Finance S.A., à Lausanne, transactions et opérations prévues par son statut de société fiduciaire à caractère bancaire (FOSC du 28. 7. 1995, p. 4271). André Sanchez est actuellement à Morges.

8 août 1995

Hôtel Bellevue, Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5719). Werner Metz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. José Angel Lorente est actuellement de Frauenfeld, à La Tour-de-Tréme. Veras Société de Révision S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion S.A., à Fribourg.

9 août 1995

Andès informatique S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2168). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1er juin 1995. La raison sociale devient **Andès informatique S.A. en faillite**.

9 août 1995

Bormine S.A., à Lausanne, commerce et représentation de matières premières (FOSC du 17. 2. 1995, p. 939). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 18 bis.

9 août 1995

Ofa Orell Füssli Publicité S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 20. 12. 1994, p. 6950), avec siège principal à Zurich. Le directeur adjoint Peter Meyer est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Henri Sager, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

9 août 1995

Entreprise de maçonnerie Liaudet S.A., à Crissier (FOSC du 8. 2. 1995, p. 755). Philippe Liaudet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Marc-André Zuber reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

9 août 1995

Lausanne-Palace, à Lausanne, société anonyme, exploitation d'un hôtel (FOSC du 4. 8. 1993, p. 4089). La signature de Carlo de Mercurio et Reto de Mercurio est radiée.

9 août 1995

Porta instruments S.A., à Lausanne, fabrication et vente de produits mécaniques, électriques, et électroniques (FOSC du 3. 9. 1992, p. 4158). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 27 avril 1995. La raison sociale devient **Porta instruments S.A. en faillite**.

9 août 1995

Delamadeleine, consulting, à Lausanne, fiduciaire, conseils et gérance (FOSC du 12. 1. 1995, p. 227). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Rectification

Eureka Soft S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 5. 1995, p. 2382). Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100.

Bureau de Vevey

4 août 1995

La Varlope, précédemment à Lausanne, société coopérative (FOSC du 22. 6. 1977, p. 2063). Statuts primitifs du 28 décembre 1935, modifiés le 25 février 1995. Siège transféré à Vevey, place du Marché, chez SIB (Syndicat Industrie et Bâtiment). Nouveau but: faire valoir financièrement son bien-fonds, soit un terrain sis dans la commune de Blonay; construction d'un chalet dans l'intérêt économique de ses membres. Ressources: redevance annuelle due par les sections vaudoises FOBB (SIB), fonds de réserve, actions, dons, legs, parts sociales. Conseil: trois membres. Gaston Saugy n'est plus vice-président. Adrien Buffat n'est plus secrétaire-caissier, leur signature est radiée. Gérard Buchod, de Bossonnens, à Lausanne, est président avec signature collective à deux (inscrit). Nouveaux membres avec signature collective à deux: Jean-Pierre Hirt, de Tüscherz-Alfermée, à Montreux, secrétaire; Bernard Aubort, de Montreux, à La Tour-de-Peilz, caissier. Publications: FOSC.

8 août 1995

Matalex Promotion S.A., à Blonay, achat, mise en valeur, gérance, administration et vente de tous immeubles et droits immobiliers, tout activité dans la branche (FOSC du 10. 5. 1995, p. 2600). Gérald Evard n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

8 août 1995

Nestlé World Trade Corporation, à La Tour-de-Peilz

Nestlé World Trade Corporation, succursale de Vevey

société anonyme, produits alimentaires et diététiques (FOSC du 8. 5. 1995, p. 2543). James Berggren et Robert Gemperle ne sont plus directeurs-adjoints, leur signature est radiée. Antonius Kromwijk n'est plus sous-directeur, il est nommé directeur-adjoint et signe désormais individuellement. Procuration collective à deux est confiée à Christian Salina, de Morges, à Ecublens VD.

8 août 1995

Marinelli Télévision, à La Tour-de-Peilz, commerce de vidéo, télévision et hifi (FOSC du 10. 5. 1989, p. 1928). Le titulaire Rogero Marinelli est actuellement à La Tour-de-Peilz. Adresse du centre technique: Petite Corniche 9, à Lutry.

8 août 1995

Céval production, J.-Cl. Zahno, à Saint-Léger-La Chié-saz, fabrication et commerce de spécialités culinaires (FOSC du 11. 5. 1994, p. 2630). Raison radiée par suite de remise de commerce à la société en nom collectif Céval production, J.-Cl. Zahno et H. P. Schlup, à Blonay.

8 août 1995

Céval production, J.-Cl. Zahno et H. P. Schlup, à Blonay, société en nom collectif qui a commencé le 15 mai 1995. Associés avec signature collective à deux: Jean-Claude Zahno, de Dürdingen, à Blonay, et Hans Peter Schlup, de Lengnau BE, à Villeneuve VD. Fabrication et commerce de spécialités culinaires et de produits surgelés. Chemin de Chenalet 4.

8 août 1995

S.I. Les Sauges Blonay S.A., en faillite, à Blonay, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 7. 1995, p. 3872). La faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 5 juillet 1995. La liquidation des immeubles continue en application de l'art. 134 ORI. L'inscription subsiste sous la raison sociale: **S.I. Les Sauges Blonay S.A. en liquidation**. Une opposition à la radiation a été formée.

8 août 1995

JHB J.-H. Beausire Régie Immobilière S.A., à Blonay (FOSC du 22. 2. 1995, p. 1031). Statuts modifiés le 31 juillet 1995. Nouveau but: achat, exploitation, gérance, administration, mise en valeur et vente, pour son propre compte ou pour le compte de tiers, de tous immeubles, bâtis ou non, et de tous droits immobiliers.

9 août 1995

Monteco S.A., à Montreux, place du Marché 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 juin 1995. But: achat, vente, import-export, représentation et distribution de tous produits et matériels se rapportant à la santé, au bien-être et l'édition. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Robert Albertoli, d'Arosio, à Montreux, est administrateur avec signature individuelle. Réviseur: W. Winkler, à Montreux.

9 août 1995

Garage des Planches S.A., à Montreux (FOSC du 24. 2. 1993, p. 927). Organe de révision: Roger Antoniadis, à Montreux.

9 août 1995

Nestec S.A., à Vevey, assistance professionnelle dans le domaine des produits alimentaires (FOSC du 1. 5. 1995, p. 2383). George Speidel n'est plus président, sa signature est radiée. L'administrateur Rupert Gasser, actuellement de Burnevésin, est nommé président, il signe désormais individuellement. Svein Seem n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. René L. Jaccoud, de Puidoux, à Chardonne; Karl Fleischhacker, d'Autriche, à La Tour-de-Peilz; Khing Fong Lim, de Singapour, à Pully, sont nommés directeurs adjoints avec signature individuelle. La procuration de William Chalmers est éteinte, il est nommé sous-directeur avec signature individuelle. Richard Donald Baillet, d'Afrique du Sud, à Vevey, est nommé sous-directeur avec signature individuelle. Bernard Kläber et Carolyn Campion sont actuellement à Lutry, Edouard Etienne à Steinhausen.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 août 1995

Garage Marini, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 30. 10. 1985, p. 4082). Nouvelle adresse: Pré-Neuf. Mario Marini est à Donneloye.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

8. August 1995

Leuker Taxi, Daniel Dekumbis, in Leukerbad (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4950). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

8. August 1995

Inter-Optic, Marc Bonvin, in Naters, Furkastrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bonvin Marc, von Arbaz, in Naters. Optiker-geschäft.

8. August 1995

Restaurant Bellevue, Ajeti & Co., in Lax, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1995. Ajeti Maria, mazedonischer Staatsangehöriger, in Lax, Komplementär, und Imboden Anna, geb. Franzen, von Hohentenn und Fiesch, in Lax, Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Restaurant.

8. August 1995

Dipl. Fusspflegepraxis, Podologin SPV, Natascha Lomatter, in Saas-Fee c., Haus Südlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Lomatter Natascha, von und in Saas-Fee. Fusspflege, -massage, -druckmassage, Nagelersatz bei Pilz- oder Unfallnägeln, Spanglen bei eingewachsenen Nägeln, Entlastungsverbände und Orthesen, Lymphdrainage und Reiki.

8. August 1995

Schnydrig + Pfammatter, san. Installationen, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1987, S. 1392). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Pfammatter Reinhard aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Schnydrig Roland, von und in Mund, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR, fortgesetzt. Die Firma lautet: **Roland Schnydrig, san. Installationen**.

8. August 1995

Eberhard + Anthamatten AG, in Birg, Gemeinde Brig-Glis, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 314). Revisionsstelle: Treuhänder Valeria AG, in Saas-Almagell.

Bureau de Sion

9 août 1995

Nanthen Jean-Louis, à Crans, commune de Lens. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Louis Nanthen, de Lens, à Crans-Lens. Revêtements de sols. Adresse: Immeuble Beaulieu, 3963 Crans-Lens.

9 août 1995

Chalokh Radouane, à Sierre. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Radouane Chalokh, de nationalité marocaine, à Monthey. Exploitation du café-bar Les Capucines. Adresse: avenue du Rothorn 8, 3960 Sierre.

9 août 1995

Heller Construction S.A., à Sion. Entreprise générale de construction et de travaux publics, etc. (FOSC du 7. 7. 1995, no 130, p. 3829). Jürg Stäubli n'est plus président mais il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Pierre Arnold, de Ballaigues, à Feusisberg SZ, président; Pierre de Chastonay, de et à Sierre, secrétaire. Signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration conféré à Roger Pralong, de St-Martin VS, à Sion, directeur; Albert Rossier, de Salins, à Vétroz, fondé de pouvoir; Michel Moulin, de Volleges, à Martigny, fondé de pouvoir; Charles-Marie Michellod, de Bagnac, à Sion; Joseph Canellini, de nationalité italienne, à Sion; Samuel Dubuis, de et à Savèze.

9 août 1995

Waleco S.A., à Sion. Immeubles (FOSC du 11. 5. 1987, no 106, p. 1876). L'administrateur unique Pierre Gasser a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre Louis Despont, de Biolley-Orjulaz VD, à Huemoz, commune d'Ollon VD. Signature individuelle conférée à Jean-Pierre Nigg, de Hergiswil NW, à Fürstenaug GR. Organe de révision: Rodex S.A., à Sion. Nouveau domicile de la société: c/o Rodex S.A., avenue de France 10, 1950 Sion.

9 août 1995

Hubert Wolff Courtiers en Vins SA, à Sion (FOSC du 16. 11. 1993, no 223, p. 6023). Statuts modifiés le 7. 8. 1995. Nouvelle raison sociale: **Hubert Wolff & Xavier de Werra, Courtiers en Vins SA**.

9 août 1995

Les Productions Crittin & Thiébaud SA, à Sion. Toute opération en relation avec la production audiovisuelle, etc. (FOSC du 5. 10. 1994, no 193, p. 5508). Pierre-André Thiébaud, actuellement domicilié à Genève, président du conseil d'administration, est en outre nommé administrateur-délégué et continue à signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

9 août 1995

Sofidea SA, à Sion. Toute opération en relation avec la production audiovisuelle, etc. (FOSC du 15. 9. 1994, no 179, p. 5134). Gérard Crittin, président du conseil d'administration, est en outre nommé administrateur-délégué et continue à signer individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

9 août 1995

Etable en Consortage d'Eison, à Eison, commune de St-Martin V.S. Société coopérative (FOSC du 7. 2. 1995, no 26, p. 732). Conseil d'administration de 3 à 5 membres. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication, le 9. 7. 1995.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 août 1995

Astrid Egger, à Colombier, exploitation d'un magasin de chaussures et de vêtements, à l'enseigne «Au Brodequin» (FOSC du 11. 7. 1995, no 132, p. 3902). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry du 7 août 1995. La titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

9 août 1995

Nyche Sàrl, à Vaumarcus, château de Vaumarcus, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7 août 1995. But: exploitation d'une agence de relations publiques, déployant ses activités en Suisse et à l'étranger. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, assumer des participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, faire toutes les opérations et conclure des contrats qui sont de nature à développer le but de la société, ou s'y rapportent directement ou indirectement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré en espèces. Les associés sont: Eric Dardenne, de Bâle-Ville, à Vaumarcus, pour une part de fr. 45 000; et Emilia Dardenne, de Bâle-Ville, à Vaumarcus, pour une part de fr. 5000. Reprise de biens envisagée: la société envisage d'acquérir de divers fournisseurs du mobilier de bureau et du matériel informatique pour un prix maximum de fr. 37 000. Organe de publication: FO.SC. Communications et convocations aux associés par lettre ou par avis inséré dans la FO.SC. L'associé Eric Dardenne est gérant avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

9 août 1995

Marco Daina, à Thônex, café-restaurant à l'enseigne «Chez Cigalon» (FOSC du 5. 7. 1979, p. 2158). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1995

Gallego Ana Maria, à Genève, chemin du Petit-Saconnex 5. Chef de la maison: Gallego Ana Maria, d'Espagne, à Veyrier. Station service d'essence.

9 août 1995

Pierre-Louis Henry, à Genève, agent général d'assurances (FOSC du 17. 2. 1992, p. 726). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

9 août 1995

Boutique de la Gare, Thanh Tao, à Genève, gare de Cornavin, rue de Cornavin. Chef de la maison: Tao B. Thanh, du Vietnam, à Lausanne. Exploitation d'une boutique de vêtements, bijoux et accessoires s'y rapportant.

9 août 1995

Gilles Vaziri, à Genève, commerce et représentation de radios, etc. (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3933). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1995

Top Distribution Computer, Scognamiglio et Cie, à Satigny, société en nom collectif, représentation et commerce de matériel informatique (FOSC du 4. 5. 1995, p. 2474). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

9 août 1995

DS Création et Réalisation Publicitaire SA, à Genève, création et réalisation graphiques, etc. (FOSC du 2. 2. 1994, p. 657). Gaudard Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Brunschweiler Luis, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 août 1995

Aleor Yachting SA, à Carouge, promotion de toutes activités nautiques, para-hôtelières et touristiques, etc. (FOSC du 17. 9. 1992, p. 4374). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Amor Véronica, de Fribourg, à Genève.

9 août 1995

SI Rue des Allobroges 37 A, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 5. 1985, p. 1979). Réviseur: Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA, à Genève.

9 août 1995

La Bagagerie SA, à Genève, promotion et vente des produits (FOSC du 10. 11. 1993, p. 5906). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **La Bagagerie SA, en liquidation**. Liquidateur: Troller Kamen, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Marlaix Jean-Jacques et Tabatabay Novin Alai ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 août 1995

Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA, à Genève (FOSC du 8. 11. 1994, p. 6122). Heri Erwin W., de Biberist, à Elsau, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Leimgruber Laurent, de Fribourg, à Lausanne, directeur adjoint, et Wacker Jean-Luc, de Genève, à Versoix, sous-directeur.

9 août 1995

SI Carouge-Fontenette F, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5087). Barbier Jean-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Barbier-Mueller Stéphane, de Genève, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

9 août 1995

CG Nial SA, en liquidation, à Genève, création et exploitation de commerce textile (FOSC du 25. 3. 1994, p. 1635). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

9 août 1995

Consultex SA, à Onex, créer et exploiter un service de conseils, etc. (FOSC du 6. 9. 1994, p. 4962). Hornung Douglas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Sundberg Nancy, de et à Onex, présidente, et Sundberg Stephanie, de et à Onex; lesquels signent collectivement à deux.

9 août 1995

DHL SA, à Genève, transport par terre, air, mer et réseau fluvial, etc. (FOSC du 29. 7. 1994, p. 4285). Les pouvoirs de Nadig Catherine sont radiés. Egli Roland est maintenant domicilié à Bâle. Signature collective à deux a été conférée à Aye François, de France, à Seynod (F), directeur.

9 août 1995

Ges SA, à Genève, conception d'installations techniques et vente de celles-ci, etc. (FOSC du 17. 6. 1994, p. 3406). Nouvelle adresse: rue François-Dussaud 19.

9 août 1995

Paribas Gestion Privée Internationale SA, à Genève, organiser l'échange d'informations entre les membres du Groupe Paribas, etc. (FOSC du 4. 7. 1995, p. 3746). Marty Mireille n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Fatta Michel, de Betten, à Commugny, La Picque Alain, de Waldkirch, à Carouge, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 août 1995

Schindelholz et Dénériaz, Genève SA, à Genève, exploitation d'un bureau technique, mandats, à des ingénieurs civils, etc. (FOSC du 16. 6. 1992, p. 2775). Nouvelle raison sociale: **SD Ingénierie Genève SA**. Les 160 actions A privilégiées quant au droit de vote et 120 actions B de fr. 250, toutes nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 160 actions A de fr. 125 privilégiées quant au droit de vote et 120 actions B de fr. 250, toutes nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Mode de communication aux actionnaires: FO.SC ou lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus. Nouveaux statuts du 19. 6. 1995. Ducrest Paul, Dénériaz Amédée, Moeillin Jean-Claude et Umiglia-Marena Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Costamagna Jean-Paul, maintenant originaire de Lausanne, nommé vice-président, et Pralong Claude, nommé délégué, continuent à signer collectivement à deux. Sommer Jean, directeur, nommé en outre secrétaire du conseil d'administration, signe collectivement à deux avec le vice-président ou le délégué. Les administrateurs Blanchard Raymond et Pavid Lucien signent désormais collectivement à deux avec le vice-président ou le délégué. Cottier Roland et Gasser Dieter, de Nunningen, à Lausanne, signent, par procuration collective à deux, avec le vice-président ou le délégué; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens. Réviseur: «Burkhalter & Partenaires SA», à Pully.

9 août 1995

Steria Informatique SA, à Genève, conseils et services pour l'utilisation des ordinateurs, etc. (FOSC du 27. 1. 1995, p. 527). Neyrand Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonnard Patrick, de France, à Sceaux (F), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. «Fiduciaire Fischer SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Visura Société Fiduciaire», société anonyme, succursale de Genève, à Genève.

9 août 1995

Technopillar SA, à Genève, mise à disposition de matériel agricole, etc. (FOSC du 27. 11. 1985, p. 4464). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Technopillar SA, en liquidation**. Liquidateur: ATAG Ernst & Young SA, succursale de Genève, à Genève. Alber Romain n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Cavalero Vito sont radiés. Adresse de liquidation: rue d'Italie 6, c/o ATAG Ernst & Young SA, succursale de Genève.

9 août 1995

Guy et Yves Vuadens SA, à Vernier, entreprise de gypserie-peinture, papiers peints, etc. (FOSC du 11. 11. 1992, p. 5267). Réviseur: Claude Jeanneret, de et à Genève.

9 août 1995

SI Zoubaille, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 2. 1988, p. 465). Foex Raymond-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roch Gertrude-Barbara, de Lancy, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Société fiduciaire Gerfud SA», à Carouge. Nouvelle adresse: chemin des Clochettes 10.

9 août 1995

Banque Clariden, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 9. 5. 1995, p. 2572). Les pouvoirs de Jetzer Alexander, Rudloff Hans-Jürg, Schneebeli Rolf, Wiesendanger Jürg, ainsi que la procuration de Treichler Rosa Maria sont radiés. L'administrateur Küber Peter, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Sorg Hans Peter est maintenant domicilié à Wollerau. Breu Raymond, d'Oberegg, à Bottmingen, membre du conseil d'administration; Gisler Bruno, de Bürglen UR, à Neuheim, et Halter Franz, de Rebstein, à Klotten, signent collectivement à deux.

9 août 1995

CS First Boston (Switzerland) SA, succursale de Genève, à Genève, achat et vente de papiers valeurs, etc., entreprise ayant son siège Zoug (FOSC du 27. 7. 1995, p. 4249). Eric de Candia, de France, à Augest am Albis, président, et Peter Derendinger, de Winterthur, à Schwyz, membre du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

9 août 1995

IBM (Suisse), succursale de Genève, à Genève, application des technologies de l'information, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19. 10. 1994, p. 5754). Les pouvoirs de Krähenbühl Marco, Sturzenegger Martin et Zuppiger Kurt sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hurter André, de Malter, à Pully. Zuber Toni, de Fischingen, à Bergdietikon, signe collectivement à deux.

9 août 1995

Tukaj Zofia et Coindet Gérard, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 8. 8. 1994, p. 3217). Tukaj Zofia n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Coindet Gérard reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Coindet Gérard».

9 août 1995

Banca Monte Paschi (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 2. 1995, p. 804). Fatini Ugo, Brogini Andrea et Mettel Paolo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Brandani Alberto, nommé vice-président, et Gattatelli Enrico, jusqu'ici vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Da Empoli Antonio, d'Italie, à Interlaken, président, et Hagedorn Hans, de Wädenswil, à Ponte Capriasca, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 août 1995

Dafinvest SA, à Genève, commerce de produits et biens d'équipements, en particulier avec la Russie et l'Ukraine, etc. (FOSC du 28. 6. 1994, p. 3614). Fafalen Serge G. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sutter-Justi Colette, de Genève, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Tour-de-L'Île 4.

9 août 1995

Energofin SA, à Genève, rue Maunoir 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 7. 1995. But: pilotage de projets industriels, notamment développement et exploitation de ressources minières, montages financiers, fourniture d'équipements et opérations de compensation y afférentes, négoce en produits énergétiques notamment pétroles bruts, produits pétroliers et gaz naturel; acquisition de participations dans des sociétés menant des activités similaires. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FO.SC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mounzer Salem, du Liban, à Genève, président; Delechat Pierre-Yves, de Carouge, à Onex, vice-président, et Rios Avelino, de Genève, à Genève. Signature collective à deux a été conférée à Aslanov Azam, d'Ouzbékistan, à Moscou (Russie), directeur. Réviseur: «Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA», à Genève.

9 août 1995

GG Gilbert Genève SA, à Genève, rue des Contamines 35, c/o Intercompta, Renée Schneider. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 8. 1995. But: commerce, distribution et courtage d'objets d'art, d'articles d'horlogerie ancienne et de pendules. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: une pendulette en argent Royal Thompion, selon facture de Christie's à Londres du 6. 4. 1995 pour fr. 132 750, montant imputé sur le capital à concurrence fr. 100 000. Organe de publicité: FO.SC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Schneider Renée, de et à Genève, avec signature individuelle. Réviseur: «Arnico SA», à Genève.

9 août 1995

Société Immobilière du Pré Calame, à Genève, société anonyme (FO.SC du 3. 9. 1987, p. 3523). Nouveaux statuts du 2. 8. 1995. Rodé Madeleine et Mottu Robert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Peyrot Alain, de et à Genève, président, et Dumur Olivier, de Lutry, à Meinier, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: avenue Eugène-Pittard 16, c/o Naef & Cie SA.

Jura - Jura - Ginevra

Bureau de Porrentruy

7 août 1995

Adam Concept, à Vendlincourt, représentation en divers produits, notamment dans le domaine de l'imprimerie, dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FO.SC du 26. 4. 1995, no 80, p. 2283). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 août 1995

Mickael Lambert, à Goumois, polissage-horlogerie (FO.SC du 8. 2. 1994, no 27, p. 770). Le siège de la maison est désormais à St-Brais. Adresse: Le Pâquier.

Rectification

KPMG Fides, succursale de Porrentruy, société fiduciaire, société anonyme avec siège principal à Zurich (FO.SC du 25. 7. 1995, no 142, p. 4195). Raphaël Schaefer est domicilié à Miécourt (et non Moutier).

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 août 1995

Fiduciaire Honsa, Eliane Honsberger, précédemment à Bienné (FO.SC du 7. 12. 1984, no 287, p. 4362). La maison a transféré son siège aux Bois. Titulaire: Eliane Honsberger, d'Eggwil, aux Bois. Objet: Bureau fiduciaire, analyses informatiques, consulting. Adresse: Le Jourrez 314.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

**Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento**

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LEF 231, 232; ORI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123) (LPF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gültigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sotto l'impeto dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (10190)
Gemeinschuldner: **Ivoio Beni**, geboren 7. Juni 1957, italienischer Staatsangehöriger, Kellner, Lommisweg 24, 8048 Zürich.
Datum der Konkursöffnung: 14. Juli 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. September 1995.
8048 Zürich, 8. August 1995 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (10323)
Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Über die **Zuber + Sohn AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Langstrasse 115, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. August 1995 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gesamtschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gesamtschuldnerin getilgt werden.

Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8026 Zürich 4, 14. August 1995 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (10324)
Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **RTO Kombitransport AG**, mit Sitz in Otelfingen, Industriestrasse 35, 8112 Otelfingen.
Datum der Konkursöffnung: 25. Juli 1995.
Die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.

8157 Dielsdorf, 14. August 1995 Konkursamt Dielsdorf Wehtalerstrasse 40

Zürich (98971)
Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass **Apelli-Warh Bruno**, geboren 19. September 1945, von Zürich, gestorben 13. Januar 1994, von Zürich, wohnhaft gewesen Obere Geerenstrasse 6, 8044 Gockhausen-Dübendorf.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:
1. In der Gemeinde Dübendorf
Katasternummer 7817, Grundbuch Blatt 3322, Wohnhaus Obere Geerenstrasse 6 in Gockhausen mit 881 m² Land.
2. In der Gemeinde Aeugst am Albis, Breitenstrasse

a. Grundregister Blatt 664, Stockwerkeigentum, 100/1000 Miteigentum am Grundstück Katasternummer 1193 mit Sonderrecht an 4 1/2 Zimmer-Wohnung C1 mit Keller und Estrich. Zu Katasternummer 1193 gehören 10/19 Miteigentum am Grundstück Katasternummer 1194.

b. Grundregister Blatt 631 und 654; je 1/40 (zusammen 2/40) Miteigentum am Garagengrundstück Katasternummer 1197

Datum der Konkursöffnung: 7. Juli 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen samt Dienstbarkeiten bis 31. August 1995. Gläubiger, die ihre Forderung bereits zur Aufnahme im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind von einer nochmaligen Eingabe befreit.

8600 Dübendorf, 31. Juli 1995 Konkursamt Dübendorf

Zürich (10239)
Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass **Lumpi Adolf Franz**, geboren 16. November 1933, gestorben 18. Juli 1995, österreichischer Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen in 8604 Volketswil, Säntisweg 5, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Luma Schlüssel-service A. Lumpi», mit Sitz in Volketswil, Zürichstrasse 1, 8604 Volketswil.

Datum der Konkursöffnung: 2. August 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. September 1995.
8600 Dübendorf, 18. August 1995 Konkursamt Dübendorf Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Not.-Stv.

Zürich (100311)
Gemeinschuldnerin: **Dinostahl AG**, mit Sitz in Horgen, Tödistrasse 48, 8810 Horgen (nicht identisch mit der Dinoplast AG an der gleichen Adresse).

Datum der Konkursöffnung: 29. Juni 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. August 1995.
8810 Horgen, 7. August 1995 Konkursamt Horgen Postfach 178, Horgen: B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Zürich (10280)
Gemeinschuldner: Dr. med. **Rieder André C.**, geboren 28. Februar 1954, von Zürich, Bahnhofstrasse 11, 8706 Meilen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kommunikationsberatung Dr. André C. Rieder, Meilen.

Datum der Konkursöffnung: 4. August 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. September 1995.
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, vorzeitig die sich in den gemieteten Räumlichkeiten befindenden Einrichtungsgegenstände (div. Büromöbel, antiker Wandteppich, Sofa, Stuhlbüchse, div. Rattanmöbel, div. kl. Einrichtungsgegenstände) en bloc, einzeln, freihändig, durch öffentliche Versteigerung oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) bestmöglich zu verwerten. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, dem Konkursamt bis 28. August 1995 entsprechende Kaufangebote einzureichen.

8706 Meilen, 11. August 1995 Konkursamt Meilen Postfach, Meilen: H. Fiechter, Notar-Stellvertreter

Zürich (10191)
Gemeinschuldner: **Häuser Dietrich**, geboren 12. Januar 1962, von Winterthur, Kalkulator, Haldenstrasse 5, 8320 Fehraltorf ZH, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Häuser Bau, mit Sitz in Wattwil SG.

Datum der Konkursöffnung: 6. Juli 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. September 1995.
8330 Pfäffikon ZH, 7. August 1995 Konkursamt Pfäffikon ZH Postfach, Pfäffikon

Zürich (99401)
Gemeinschuldnerin: **Kammer AG**, Ausführung von Spenglerarbeiten aller Art sowie Ausführung und Projektierung von sanitären Anlagen und Installationen usw., mit Sitz in Uster, Florastrasse 34.

Datum der Konkursöffnung: 18. Juli 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 31. August 1995.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist die zur Masse gehörende Fahrhabe (Maschinen, Werkzeuge, Warenvorräte, Fahrzeuge, Büromöbel und Bürogeräte usw.) gesamthaft freihändig zu verkaufen. Die Konkursgläubiger erhalten Gelgenheit, bis zum 31. August 1995 dem Konkursamt Uster schriftliche Kaufofferten einzureichen. Büros und Werkstatt können nach telefonischer Voranmeldung besichtigt werden (Tel. 01 940 18 01 oder 940 54 71).

8610 Uster, 11. August 1995 Konkursamt Uster: R. Mathieu, Notar

Zürich (101893)
Gemeinschuldnerin: **Müller Joh. Heizung u. Lüftung Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Rütli ZH, Rosenburgstrasse 14, 8630 Rütli ZH, mit Geschäftsräumlichkeiten an der Zürcherstrasse 91, 8620 Wetzikon ZH, und mit Zweigniederlassungen in 8636 Wald ZH, Chefstrasse 60, 8404 Winterthur ZH, Industriestrasse 26, und 8750 Glarus, Burgstrasse 10.

Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
1. In der Gemeinde Rütli ZH
Kat.-Nr. 901, GR Bl. 602, Bürogebäude Assek. Nr. 259 mit 5,01 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Rosenburgstrasse 13, Rütli ZH;

2. In der Gemeinde Rütli ZH
Kat.-Nr. 5495, GR Bl. 1931, Wohnhaus Assek. Nr. 532 mit 5,33 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Wiesentalstrasse 5a, Sonnenwies, Rütli ZH;

3. In der Gemeinde Rütli ZH
Kat.-Nr. 6197, GR Bl. 1932, Wohnhaus Assek. Nr. 976 mit 2,81 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Moosstrasse 16, Weberwiese, Rütli ZH;

4. In der Gemeinde Rütli ZH
GR Bl. 2884, Selbständiges und dauerndes Baurecht im Sinne von Art. 675 Abs. 1 und 779 ff. ZGB und Art. 7 und 9 der eidgenössischen Grundbuchverordnung für ein Reihen-Einfamilienhaus Assek.-Nr. 2682 auf Rütli Kat.-Nr. 5938/GR Bl. 2867, mit 206 m² Grundfläche und Umgelände, Dachseggrasse 15a, Rütli ZH, gemäss Dienstbarkeit SP 3429, befristet bis 31. Dezember 2087;

5. In der Gemeinde Wetzikon ZH
Kat.-Nr. 6533, GR Bl. 3341, Verwaltungsgebäude Assek. Nr. 3736 mit 40,34 Aren Gebäudegrundfläche und Hofraum, Zürcherstrasse 91, Wetzikon ZH;

6. In der Gemeinde Wetzikon ZH
Kat.-Nr. 6714, GR Bl. 5469, Lagergebäude Assek. Nr. 3944 mit 29,87 Aren Gebäudegrundfläche und Hofraum, Zürcherstrasse 61, Grundtal, Wetzikon ZH;

7. In der Gemeinde Vaz/Obervaz GR
Stockwerkeigentum: 8/100 Miteigentum an der Liegenschaft L- und S-Register Parzelle 49/Fotoplan 4, Hauptbuchblatt Nr. 52 273, Haus Curtschin, Soleval, 3-Zimmer-Wohnung, Geschoss D, mit Kellerabteil, StW-Nr. 283, Haus C2, sowie 1/301 selbständiges Miteigentum an L- und S-Register Parzelle 40/Fotoplan 4, Autoeinstellplatz Nr. 283.

Datum der Konkursöffnung: 7. Juli 1995.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 25. August 1995, 14 Uhr, im Saal des Restaurant Löwen, Dorfstrasse 22, 8620 Rütli ZH.

Eingabefrist für Forderungen bis 18. September 1995.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten bis 18. September 1995.
Sämtliche Gläubiger, welche keine persönliche Einladung zur Gläubigerversammlung erhalten haben (da aus den Büchern nicht ersichtlich und nicht bekannt), können diese samt der Traktandenliste und den Ausführungen hiezu, beim Konkursamt Wald, Herrn S. Hofstetter, Telefonnummer 055 95 66 65 anfordern.

Diese Einladung ist als Ausweis zur Gläubigerversammlung mitzubringen.
Sollte die erste Gläubigerversammlung vom 25. August 1995 nicht beschlussfähig sein (Art. 235 SchKG), wird den Gläubigern hiermit beantragt (vgl. Ausführungen in der Einladung zur 1. Gläubigerversammlung):

1. Wahl einer a.a. Konkursverwaltung
a. Es sei eine ausseramtliche Konkursverwaltung im Konkursverfahren über die Joh. Müller Heizung u. Lüftung Aktiengesellschaft, einzusetzen.

b. Im Falle der Annahme des Antrages Ziffer 1a sei aus den Bewerbungen die Visura Treuhand-Gesellschaft, Aktiengesellschaft, Pappenstrasse 12, 8622 Wetzikon, als ausseramtliche Konkursverwaltung der Firma Joh. Müller Heizung u. Lüftung Aktiengesellschaft, Rütli ZH, einzusetzen.

c. Im Falle der Annahme des Antrages Ziff. 1a sei die Entschädigung an die ausseramtliche Konkursverwaltung vom Bezirksgericht Hinwil, 8340 Hinwil ZH, als untere kantonale Aufsichtsbehörde, gestützt auf Art. 49a Abs. 2 GTzSchKG festzusetzen.

2. Die Konkursverwaltung ist zwecks Vermeidung von weiteren Kosten zu ermächtigen, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven nach ihrem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Bestellung eines Liquidators raschmöglichst nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten. Die Gläubiger werden eingeladen, innert der Eingabefrist selbst Angebote für den Kauf des Inventars zu unterbreiten.

3. Die Konkursverwaltung ist zu ermächtigen, die für die Konkursmasse der Joh. Müller Heizung u. Lüftung Aktiengesellschaft notwendige Prozesse (insbesondere Forderungsprozesse, paulianische Anfechtungsklagen im Sinne von Art. 285 ff. SchKG) einzuleiten und zu führen.

Diese Anträge gelten unter Vorbehalt der Beschlüsse einer beschlussfähigen Gläubigerversammlung als angenommen, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen nach dem für die Abhaltung der Versammlung festgesetzten Datum dagegen schriftlich beim Konkursamt Einsprache erhebt bzw. eine andere ausseramtliche Konkursverwaltung wählt. Bei Stillschweigen wird Zustimmung zu den Anträgen angenommen (insbesondere Unterstützung der Visura Treuhand-Gesellschaft als a.a. Konkursverwaltung). Ihre Einsprache bzw. Wahl einer anderen Konkursverwaltung ist genau zu bezeichnen.

8636 Wald, 9. August 1995 Konkursamt Wald Postfach 246, Wald

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Bern (10375)
 Gemeinschuldnerin: **Hotel Weisses Kreuz Lyss AG**, p.Adr. Walter Ligner, VR-Präsident, Rosengasse 31, 3250 Lyss.
 Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1995, summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: 7. September 1995.
 Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
 - Lyss, GB 1036, Hotel/Restaurant Weisses Kreuz am Marktplatz 15
 - Hauptplatz + Umschwung von 4013 m²
 - Schüpfen, GB 2490, Fischezenrecht im Lyssbach
 - Busswil bei Büren, GB 473, Fischezenrecht im Lyssbach
 Verwertung der Aktiven
 Das Konkursamt Aarberg sieht sich ermächtigt, alle Aktiven der Hotel Weisses Kreuz Lyss AG sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 30. August 1995 dagegen schriftlich beim Konkursamt Aarberg Einspruch erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 In der gleichen Frist können beim Konkursamt Aarberg Kaufangebote für die Konkursmasse eingereicht werden.
 Allfällige Eigentumsansprüche sind bis 30. August 1995 beim Konkursamt Aarberg anzumelden.
 3270 Aarberg, 18. August 1995 Konkursamt Aarberg

Bern (10325)
 Schuldner: **Wasserm Beat**, geboren 4. April 1948, von Wattenwil, Steinmetz, Lauenenweg 51, 3600 Thun, Inhaber der Einzelfirma Beat Wasserm, Steinhauergeschäft, Lauenenweg 51, 3600 Thun.
 Eigentümer der folgenden Grundstücke:
 Thun-Grundbuchblatt Nr. 2020
 Lauenenweg, Plan 72
 - Wohnhaus Nr. 51
 - 5,35 Aren Platz, Umschwung
 Amtlicher Wert Fr. 122 700.-
 Spiez-Grundbuchblatt Nr. 4606
 Gwatt, Spiezstrasse, Plan 66
 - Wohnhaus Nr. 48
 - 2,87 Aren Platz, Umschwung, Parkplatz
 Amtlicher Wert Fr. 121 900.-
 Datum der Eröffnung: 4. Juli 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 7. September 1995.
 Sofern sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 29. August 1995 nicht gegenteilig beim Konkursamt Thun ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig zu verwerten. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Thun einreichen. Stillschweigen wird als Zustimmung ausgelegt.
 Allfällige Eigentums- oder Drittanprüche sind ebenfalls innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel anzumelden.
 3601 Thun, 14. August 1995 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (10389)
 Gemeinschuldner: **Antonic Vladan**, geboren am 16. Februar 1967, jugoslawischer Staatsangehöriger, Chauffeur, Schöllisstrasse 13, 6030 Ebikon.
 Konkurseröffnung: 19. Juli 1995 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 7. September 1995 (Wert: 19. Juli 1995).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6048 Horw, 18. August 1995 Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (10326)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 2. August 1995 über **Berner Giancarlo**, geboren 19. August 1960 von Rapperswil und Boston (USA), Kaufmann, Leumattstrasse 15, 6006 Luzern, Inhaber der Einzelfirma BIB Software, Berner G., zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet. Gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. August 1995 ist die Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister des Kantons Luzern gelöscht worden.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6000 Luzern 5, 14. August 1995 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (10327)
 Konkursitin: **Imind AG**, Sinsersstrasse 711, 6332 Hagendorn.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 7. September 1995.
 Liegenschaften der Konkursitin:
 Grundbuch der Gemeinde Kütigen AG
 - Grundbuch Nr. 1062, Plan 36, Parzelle 3972, 676 m² Hausplatz und umliegendes Land, Rombach (Wohnhaus und Garage)
 Grundbuch der Gemeinde Rekingen AG
 - Grundbuch Nr. 654, Plan 5, 350 m² Gebäudeplatz, Garten, Oberwiesen (Einfamilienhaus und Garagen)
 - Grundbuch Nr. 655, Plan 5, 388 m² Gebäudeplatz, Garten, Oberwiesen (Einfamilienhaus und Garage)
 - Grundbuch Nr. 656, Plan 5, 203 m² Gebäudeplatz, Garten, Oberwiesen (Einfamilienhaus)
 Grundbuch der Gemeinde Obererlisbach SO
 - Grundbuch Nr. 718, Plan 3, 1592 m² Bauland
 - Grundbuch Nr. 719, Plan 3, 1536 m² Bauland
 Grundbuch der Gemeinde Siat GR
 - Grundbuch Nr. 50 004, 368/1000 Miteigentum an LS-Register Parzelle 109, Plan 2, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmerwohnung, Dentersevas
 - Grundbuch Nr. 200, Plan 2, 915 m² Wiese, Dentersevas
 6301 Zug, 14. August 1995 Konkursamt Zug

Fribourg (10328)
 Faillite: **Manufacture du Coude SA**, fabrication et conception de produits horlogers, Le Dally, 1628 Vuadens.
 Date de l'ouverture de la faillite: 19 juillet 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 8 septembre 1995.
 Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose par écrit dans les 10 jours à date de cette publication, l'administration de la faillite procédera à la réalisation des biens mobiliers par voie de liquidation ou de gré à gré.
 1700 Fribourg, 18 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préparé: B. Muwly

Solothurn (10192)
 Gemeinschuldnerin: **Huber Ernst Transport AG**, Stelzenweg 18, 4146 Hochwald.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1995.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 7. September 1995 (Forderungen sind Wert 13. Juli 1995 einzugeben).
 Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. August 1995 nicht Einspruch erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf zum Schätzwert oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten, wobei auch jedem einzelnen Gläubiger das Recht zusteht, innerhalb der genannten Frist schriftliche Kaufangebote zu machen. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort zu melden.
 4143 Dornach, 11. August 1995 Konkursamt Dorneck

St. Gallen (10329)
 Gemeinschuldnerin: **Elsofer AG**, Birkenaustrasse 17, 9470 Buchs.
 Konkurseröffnung: 3. Mai 1995.
 Wiederaufnahme des Verfahrens, da nach der Veröffentlichung der Einstellung mangels Aktiven vom 12. Juli 1995 der Kostenvorschuss geleistet und die Verfahrensdurchführung begehrt worden ist.
 Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: 11. September 1995 (Wert 3. Mai 1995).
 9471 Buchs, 14. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Buchs: R. Bernegger

St. Gallen (10376)
 Gemeinschuldner: **Ryser Raymond**, geboren 29. August 1959, von Lützelfliuh BE, wohnhaft: Arvenweg 2, 9472 Grabs.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 17. Juli 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 10. August 1995).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 17. Juli 1995) bis 11. September 1995.
 9471 Buchs, 15. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

Aargau (10382)
 Gemeinschuldner: **Krüttli Hans Rudolf**, 6. Februar 1950, von Unterfaz GR, Metallbauschlossler, Inhaber der Einzelfirma Krüttli Hansruedi Metallbau-Montagen, Utostasse 2, 5400 Baden.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 5402 Baden, 18. August 1995 Konkursamt Baden

Aargau (10383)
 Liquidat: **Schubiger Othmar Johann**, 19. Januar 1940, von Gommiswald SG, wohnhaft gewesen 5400 Baden, Theaterplatz 1, gestorben am 22. Mai 1995.
 Datum der Liquidationseröffnung: 27. Juli 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 5402 Baden, 18. August 1995 Konkursamt Baden

Aargau (10281)
 Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete mit Beschluss vom 27. Juli 1995 den Konkurs über die **Sigris AG**, Baugeschäft, mit Sitz in 5610 Wohlen, Lägerstrasse 15.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5400 Baden, 18. August 1995 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (10330)
 Gemeinschuldner: **Fahner Werner**, geboren 12. März 1945, Baumaschinist, von Rohrbachgraben BE, in **Windisch**, Scheuergasse 26.
 Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1995 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 10. September 1995 (Wert 31. Juli 1995).
 5201 Brugg, 18. August 1995 Konkursamt Brugg

Aargau (10415)
 Gemeinschuldner: **Meier Hubert**, geb. 24. März 1956, Mechaniker, von Muri, in **Aristau/Althäusern**, Rebstockstrasse 145, Inhaber der Einzelfirma Hubert Meier, Fahrzeugbau; Aluminiumaufbauten, Aristau.
 Eigentümer der Grundstücke GB Aristau Nr. 975, Kat. 101.1 und Nr. 1932, Kat. 101.2.
 Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1995 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 10. September 1995 (Wert 11. Mai 1995).
 5201 Brugg, 18. August 1995 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (10416)
 Gemeinschuldnerin: **Nievergelt Yvonne**, geb. 13. Oktober 1968, Hotelfachassistentin, von Wald und Affoltern a. A., in **Merenschwand**, Weyhölzi, Inhaberin der Einzelfirma Bedachungen - Spenglerei Yvonne Nievergelt, Merenschwand.
 Datum der Konkurseröffnung: 11. Mai 1995 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 10. September 1995 (Wert 11. Mai 1995).
 5201 Brugg, 18. August 1995 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (10384)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Das Gerichtspräsidium Rheinfelden eröffnete mit Beschluss vom 7. August 1995 den Konkurs über die **Aqua-Bau AG**, Planung und Ausführung von Wassergärten, Schwimm- und Feuchtbiosphären, Badsanierungen sowie Architektur jeglicher Art, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4310 Rheinfelden, Theodorshofweg.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5201 Brugg, 18. August 1995 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (10332)
 Gemeinschuldnerin: **Bucher Margrith**, geboren 6. Dezember 1961, von Entlebuch LU, Marktgasse 30, 4310 Rheinfelden.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1995 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 5201 Brugg, 18. August 1995 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (10377)
 Gemeinschuldner: **Krummenacher Johann**, 3. Juni 1949, von Menznau LU, Fliederweg 4, 5035 Unterefelden; Inhaber der Einzelfirma Storen- und Fenster-Service Johann Krummenacher, gleiche Adresse.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 5036 Oberefelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberefelden

Aargau (10378)
 Liquidatin: **Meier Alice Hedwig** geb. Häner, geboren am 7. Mai 1930, von Zurzach und Baden, in 5000 Aarau, Schönenwerderstrasse 53, wohnhaft gewesen; gestorben am 5. August 1995.
 Datum der Liquidationseröffnung: 14. August 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 5036 Oberefelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberefelden

Aargau (10379)
 Liquidat: **Steiner Stefan Heinz**, geboren am 7. Januar 1960, von Birrwil AG, in **Suhr**, Frohdörfli 10, wohnhaft gewesen; gestorben am 24. Mai 1995.
 Datum der Liquidationseröffnung: 10. August 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 5036 Oberefelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberefelden

Aargau (10381)
 Gemeinschuldnerin: **Varga Marija**, 7. März 1956, kroatische Staatsangehörige, Verkäuferin, wohnhaft 5432 Neuenhof, Zürcherstrasse 128; Pächterin des Kiosks «Landhaus» an der gleichen Adresse.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1995 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 4. September 1995.
 5036 Oberefelden, 18. August 1995 a.o. Konkursamt Aarau in Oberefelden

Aargau (10380)
 Liquidat: **Wullschlegler Franz**, geboren am 30. Juni 1943, von Rothrist AG, in **Suhr**, Lindenweg 11, wohnhaft gewesen; gestorben am 15. April 1995.
 Datum der Liquidationseröffnung: 11. August 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.
 5036 Oberefelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberefelden

Aargau (10331)
 Gemeinschuldner: **Polat-Eroglu Musa**, 1. Januar 1959, türkischer Staatsangehöriger, Wynamattstrasse 663, 5726 Unterkulm.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. August 1995 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 5036 Oberefelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberefelden

Aargau (10385)
 Gemeinschuldnerin: **Wolf Fahrrad AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4803 Vorderwald, Gländstrasse.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1995.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 11. September 1995.
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 11. September 1995 schriftlich beim Konkursamt Zofingen, 5036 Oberefelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftliche Kaufangebote einreichen; die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist aber ausgeschlossen.
 5036 Oberefelden, 18. August 1995 Konkursamt Zofingen in Oberefelden

Thurgau (10333)
 Gemeinschuldner: **Finger Alfred** (Fred), geboren 21. Januar 1963, von Eriz BE, Zimmermann, wohnhaft in 8505 Pfyn, Steckbornerstrasse 33.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. Juli 1995.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 14. Juli 1995): Bis 7. September 1995 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.
 8500 Frauenfeld, 14. August 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (10193)
 Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria e convocazione alla prima assemblea dei creditori (art. 232 LEF)
 Fallito: **Angileri Aldo**, 27 aprile 1961, domiciliato a **Breganzona** in via Vergio 28.
 Data del decreto di apertura: 24 maggio 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 18 settembre 1995.
 Prima adunanza dei creditori: Giovedì 24 agosto 1995 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
 La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura di fallimento e sospensione della procedura apparso sul FUC n. 51 del 27 giugno 1995.
 Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6962 Viganello, 18 agosto 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (10240)
Fallita: Bettini e Figli Sgl, Breganzona
 Data del decreto di apertura: 19 maggio 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: 18 settembre 1995.
 Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari, servitù: 8 settembre 1995.
 Prima adunanza dei creditori: Martedì 22 agosto 1995 alle ore 10.30 presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
 Beni immobili siti in territorio del comune di Breganzona:
 - Foglio PPP 10047 di 9/1000 comproprietà del fondo part. 292 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5, composto da: ufficio, wc. Al piano terreno, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 28 800.-
 Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblico incanto o trattative private.
 6962 Viganello, 18 agosto 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10334)
Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
 - 11 luglio 1995 **Luzzani Camillo, Lugano**
Ortis SA, Lugano
 - 13 luglio 1995 **Medlevant AG in liquidazione, Lugano**
Balilisti SA, Lugano
Dorico SA, Lugano
Muesa SA, Lugano
Kuster Christa, Caslano
Finapril SA in liquidazione, Lugano
Galitzky Reine, Lugano
Pontiggia Rosa, Lugano
Akrema AG, Paradiso.
 Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 18 agosto 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10336)
Failli: Guignard Dominique, né le 20 juillet 1965, originaire de L'Abbaye, domicilié route d'Éclépens 19B à 1306 Daillens.
 Date du prononcé: 12 juillet 1995.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 7 septembre 1995.
 1304 Cossonay, 18 août 1995 Office des faillites de Cossonay: Y. Breuer, substitut

Vaud (10335)
Publication préalable
Failli: Guyot Philippe, né le 14 juin 1938, architecte, originaire de Boudrevillers, domicilié, avenue Druey 14 bis, à Lausanne.
 Date du prononcé: 6 juillet 1995.
 La publication relative à l'ouverture de la faillite ou à la suspension pour défaut d'actif paraîtra ultérieurement.
 Les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.
 1002 Lausanne, 14 août 1995 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (10282)
Failli: Mouron Jean-François, Pierrefleur 64, à Lausanne.
 But: installations électriques et téléphoniques; commerce de matériel et appareils électriques, à l'enseigne de «J.-F. Mouron électricité téléphone», route de Prilly 16 à Lausanne.
 Date du prononcé: 3 août 1995.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 7 septembre 1995.
 1002 Lausanne, 11 août 1995 Office des faillites de Lausanne: M. Vodóz, subst. A.

Vaud (10283)
Failli: Cuénoud Pascal, fils de Michel et de Noëlle née Barras, né le 24 septembre 1963, originaire de Cully et Lutry, précédemment chemin de la Poste à 1137 Yens, actuellement C/P.-A. Cuénoud, Grand-Rue 95 à 1110 Morges.
 Inscrit au registre du commerce de Morges en tant que titulaire de la raison de commerce «P. Cuénoud», exploitation d'une boulangerie.
 Date du prononcé: 13 juillet 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions de créances et autres droits: 7 septembre 1995.
 1110 Morges, 18 août 1995 Office des faillites de Morges: P. Chavaillaz, chef bureau A

Valais (10241)
Faillite: Bost SA, entreprise de maçonnerie, génie civil, travaux publics, etc., Plantaud 21, 1870 Monthey.
 Date du prononcé: 26 juillet 1995.
 Première assemblée des créanciers: vendredi, 25 août 1995, à 10 h., à la Maison du Sel, rue du Bourg-aux-Favres, 1870 Monthey.
 Propriétaire d'immeuble soit: commune de Monthey: parc. 1679, PPE 6267, 6268, 6269, 6270 et 6302.
 Faillite ordinaire, art. 232 LP.
 Délai pour les productions: 18 septembre 1995.
 1870 Monthey, 10 août 1995 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Wallis (10284)
 Gemeinschuldnerin: **Zenkhusen Zinn AG, Furkastrasse 22, 3900 Brig.**
 Datum der Konkursöffnung: 22. Juni 1995.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: 8. September 1995. Die Forderungen sind mit Wert 22. Juni 1995 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
 8157 Dielsdorf, 14. August 1995 Konkursamt Dielsdorf

Das Konkursamt beantragt, das bewegliche Vermögen sofort zu verwerten. Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 8. September 1995 dagegen schriftliche Einsprache erhebt, gilt dieser Antrag beschlossen.

3904 Naters, 11. August 1995 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard
Valais (10337)
Avis préalable d'ouverture de faillite
Faillie: Eviva SA, Verbier/Bagnes.
 Date du jugement de la faillite: 4 juillet 1995.
 Le délai pour les productions ainsi que le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure.
 1941 Vollèges, 14 août 1995 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (10338)
Faillie: Metaibras SA, rue des Sorbiers 19, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 juin 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 11 août 1995.
 Délai pour les productions: 7 septembre 1995 inclusivement.
 Réalisation anticipée, vente de gré à gré.
 Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 28 août 1995, l'administration de la masse en faillite adjugera pour le montant de fr. 49 000.-, ensuite de vente de gré à gré, les biens mobiliers inventoriés, soit matériel, meubles, stock de fournitures, etc., estimés à fr. 52 780.-.
 L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.
 Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 28 août 1995.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 18 août 1995 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds: Le préposé: J.-P. Gailloud

Einstellung des Konkursverfahrens **Suspension de la liquidation** **Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (10339)
Über Elgema AG, Fraumünsterstrasse 29, c/o Dr. R. Bühler, Zürich 1 (seit 28. Juli 1995 c/o E. A. Widmer, Löwenstrasse 61, Zürich 1), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juni 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. August 1995 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 9000.- leistet (Nachbezugsrecht ausdrücklich vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich, 14. August 1995 Konkursamt Zürich (Altstadt): Postfach, Zürich

Zürich (10242)
Über die Enviro Trust AG, (vormals GTC AG), mit Sitz in Zürich, c/o BKW Treuhand + Immobilien, Bruno K. Weber, Stauffacherstrasse 197/199, 8004 Zürich, Zweck: Tätigkeit von Treuhandgeschäften sowie Entwicklung und Förderung des Tourismus im In- und Ausland, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Februar 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. August 1995 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich 4, 10. August 1995 Konkursamt Aussersihl-Zürich: Postfach 407, Zürich 4

Zürich (10285)
Über die Grünau Immobilien AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich, Dierenstrasse 20, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. April 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 2. August 1995 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich 4, 11. August 1995 Konkursamt Aussersihl-Zürich: Postfach 407, Zürich 4

Zürich (10243)
Über Tanner Hans, geboren 27. Januar 1934, von Lützelflüh BE, gestorben am 5. November 1994, wohnhaft gewesen Zürcherstrasse 105b, 8102 Oberengstringen, Inhaber der Einzelfirma Restaurant Freihof, Dorfstrasse 49, 8102 Oberengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Januar 1995 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8049 Zürich, 10. August 1995 Konkursamt Höngg-Zürich: Postfach, Zürich

Zürich (10340)
Über Umbehre André, geboren 1957, von Saanen, Geschäftsführer, Wehntalerstrasse 45, 8162 Steinmaur, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Umbehre & Partner, mit Sitz in Steinmaur, Wehntalerstrasse 16, 8162 Steinmaur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 4. Juli 1995 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8157 Dielsdorf, 14. August 1995 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (10244)
Über Salehi Mohammad, Bundenalstrasse 4, 8952 Schlieren, Inhaber der Einzelfirma Mohammad Salehi, Freilagerstrasse 47, Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Juli 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8952 Schlieren, 10. August 1995 Konkursamt Schlieren: Zürcherstrasse 6, Schlieren

Zürich (10194)
Über die Victron Power Systems AG, Gerbi 10, 8713 Uerikon-Stäfa, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 22. Mai 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8712 Stäfa, 7. August 1995 Konkursamt Stäfa: Postfach, Stäfa

Zürich (10195)
Über die VFI AG Versicherungen, Finanzen, Immobilien, mit Sitz in 8483 Kollbrunn, Bahnhofstrasse 11a, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 13. Juni 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. Juli 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8488 Turbenthal, 8. August 1995 Konkursamt Turbenthal: Postfach 16, Turbenthal

Zürich (10245)
Über Ibrahim Nuredin, geboren 1. September 1956, von Ex-Jugoslawien, wohnhaft Dammstrasse 33, 8152 Glattpburg; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Union Ibrahim N., Dammstrasse 33, 8152 Glattpburg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 3. Mai 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 4. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8304 Wallisellen, 18. August 1995 Konkursamt Wallisellen: Postfach, Wallisellen

Zürich (10246)
Über Stork Hendrikus Cornelis (genannt Henk), geboren 24. Oktober 1943, niederländischer Staatsangehöriger, wohnhaft Schulerweg 2A, 8304 Wallisellen, ehemals als Inhaber der Einzelfirma Boutique Emerita, Riedenerstrasse 81, Wallisellen, im Handelsregister eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 21. Juni 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. August 1995 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8304 Wallisellen, 18. August 1995 Konkursamt Wallisellen: Postfach, Wallisellen

Bern (10286)
Schuldnerin: GSZ + Partner Architekten AG, Reichenbach, 3762 Därstetten.
 Datum der Eröffnung: 3. Juli 1995.
 Depositenfrist bis: 28. August 1995.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositenfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- leistet, Nachforderungen vorbehalten.
 3752 Wimmis, 18. August 1995 Konkursamt Niedersimmmental: U. Reusser

Schwyz (10287)
 Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 2. August 1995 ist über die **Trend Line Seminar AG, 8854 Stebnen-Schübelbach, Landigweg 16, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 8. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.**
 Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1995 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8853 Lachen, 10. August 1995 Konkursamt March

Nidwalden (10288)
 Gemeinschuldnerin: **Ascon Asskuranz Consulting AG, c/o Siegwart Treuhand AG, Oberschiltstrasse 7, 6363 Fürtigen-Obbürgen.**
 Datum der Eröffnung: 6. Dezember 1994.
 Depositenfrist: 28. August 1995.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositenfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
 6370 Stans, 18. August 1995 Konkursamt Nidwalden: Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (10289)
Gemeinschuldnerin: **Villag, c/o Alpina Treuhand AG**, Seestrasse 91, 6052 **Hergiswil**.
Datum der Eröffnung: 14. März 1995.
Depositionsfrist: 28. August 1995.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).
6370 Stans, 18. August 1995 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Schaffhausen (10290)
Über die **Marathon Industriebeteiligungen AG**, Mühlenalsträsschen 11, 8200 **Schaffhausen**, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 14. Juli 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Nachschusspflicht vorbehalten).
8201 Schaffhausen, 11. August 1995 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (10291)
Über die **Marc Chateau Cosmetics AG**, Promenadenstrasse 21, 8200 **Schaffhausen**, ist durch Entscheid des Obergerichtes des Kantons Schaffhausen vom 7. Juli 1995 per 12. Mai 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 7. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Nachschusspflicht vorbehalten).
8201 Schaffhausen, 11. August 1995 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (10341)
Gemeinschuldnerin: **AMC-Immobilien AG**, Linsebühlstrasse 32, 9000 **St. Gallen**.
Konkursöffnung: 20. Juli 1993.
Einstellungsverfügung: 9. August 1995.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. August 1995 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
9001 St. Gallen, 14. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Tobler

Aargau (10387)
Mit Beschluss vom 27. Juli 1995 ordnete das Gerichtspräsidium Baden die konkursamtliche Liquidation an über die Verlassenschaft des **Koder Ralf Amadeus**, 21. Februar 1970, von Gampel VS, wohnhaft gewesen Haselstrasse 17, 5400 **Baden**, gestorben am 29. April 1995, stellte sie aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 9. August 1995 mangels genügender Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 31. August 1995 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5402 Baden, 18. August 1995 Konkursamt Baden

Aargau (10386)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 13. März 1995 den Konkurs über die **Exim AG**, Schachenallee 29, 5000 **Aarau**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 11. August 1995 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10342)
Das Gerichtspräsidium Kulm eröffnete am 19. Juni 1995 die Nachlassliquidation **Kandera Ludwig**, geboren am 8. März 1934, österreichischer Staatsangehöriger, in 5723 **Teufenthal**, Kirchweg 640, wohnhaft gewesen; gestorben am 6. April 1995, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 10. August 1995 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Kulm
in Oberentfelden

Aargau (10388)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 31. Juli 1995 die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Staufer-Bochinski Bruno**, geboren 16. Juni 1943, von Linden BE, wohnhaft gewesen in 4663 **Aarburg**, Bahnhofstrasse 62, gestorben am 17. Mai 1995, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 11. August 1995 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1995 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (10292)
Über die **GTf Gesellschaft für Technischen Fortschritt AG**, Fischingerstrasse 66, 8370 **Sirnach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwil vom 17. Juli 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. August 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 11. August 1995 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (10293)
Fallita: **Artical SA, Bellinzona**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 25 luglio 1995 e 8 agosto 1995 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.
6500 Bellinzona, 10 agosto 1995 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Ticino (10196)
Fallita: **Jolly Mec SA, Montagnola**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 18 luglio 1995 e 4 agosto 1995, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6962 Viganello, 18 agosto 1995 Ufficio fallimento del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (10247)
Par décision du 31 juillet 1995, le président du Tribunal du district d'Echallens a ordonné la suspension de la liquidation faite d'actif de la faillite de **Voisard Patrick**, né le 10 juin 1961, installateur technique, originaire de Fontenay, Praz-Palud 14, 1040 **Echallens**, titulaire de la raison individuelle Patrick Voisard, Le Mont-sur-Lausanne.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1040 Echallens, 9 août 1995 Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, préposé

Vaud (10294)
La faillite ouverte le 15 juin 1995 contre **Roth Albert**, né le 9 novembre 1959, de Berken, électricien radio-TV, avenue de France 56, à **Lausanne** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 18 août 1995 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, substitut

Vaud (10295)
La faillite ouverte le 3 août 1995 contre **Saussaz André-Jacques**, né le 2 avril 1944, originaire de Olion commerce de tabacs, journaux, articles de librairie et de diverses nature; commerce de boissons, Jomini 19, à **Lausanne** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.- cette faillite sera clôturée.
1002 Lausanne, 18 août 1995 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, substitut

Vaud (10343)
La faillite ouverte le 2 août 1995 de **Asher Consultants SA, en liquidation**, avenue Vinet 17, 1815 **Clarens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1820 Montreux, 18 août 1995 Office des faillites de Montreux:
P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (10296)
La faillite ouverte le 26 juillet 1995, contre: **Rufenacht et Grosjean en liquidation**, snc, siège à **Gland** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1995 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 18 août 1995 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Vaud (10344)
Par décision du 11 août 1995, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faite d'actif de la faillite ouverte le 14 juin 1995 contre **Ecoeur Jean-Marc**, né le 3 juin 1954, originaire du Val d'Illeaz, électricien, domicilié Combes 17, 1802 **Corseaux**, titulaire de la raison individuelle «Imsec, Ecoeur J.-M.», importation et commerce de matériel de sécurité, de détection et de protection; avenue de Gilamont 65, 1800 **Vevey**.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 août 1995, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 50 000.-, la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
1800 Vevey, 14 août 1995 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (10197)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Schweizer Theo**, geboren 6. Juli 1935, von Zürich, Sanitär-Techniker, wohnhaft Sackzelg 12, 8047 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 **Zürich**, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 **Zürich**:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 **Zürich**, 8. August 1995 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, Zürich

Zürich (10248)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **SPC Computer Training AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in **Regensdorf**, Eichwatt 5, 8105 **Regensdorf**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 **Zürich**, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf, Bezirksgebäude, 8157 **Dielsdorf**, anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Höngg-Zürich, Postfach, 8049 **Zürich**, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 **Zürich**, 10. August 1993 Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (10297)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Bärocher Paul**, geboren 9. Juli 1952, von Thal SG, wohnhaft Schaffhauserstrasse 479, 8052 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 **Zürich**, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirks Zürich, Postfach, 8026 **Zürich**, anzuhängen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht, Postfach, 8021 **Zürich**, als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausschreibung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, 8050 **Zürich**:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8050 **Zürich**, 11. August 1995 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich
Tel. 01 311 31 20

Zürich (10298)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über **Liota Antonio Leonardo** geboren 1951, italienischer Staatsangehöriger, Wehrackerstrasse 7, 8114 **Däniken**, Inhaber des Hotel- und Restaurantbetriebes «Malibu Hotel zur Au», Regensdorfstrasse 3, 8108 **Dällikon**, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 40, 8157 **Dielsdorf**, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuhängen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Dielsdorf, 8157 Dielsdorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8157 Dielsdorf, 11. August 1995 Konkursamt Dielsdorf

Zürich (10345)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die *Maler Antonio AG*, mit Sitz in Thalwil (vormals Adliswil), Gewerbestrasse 24, 8800 Thalwil, liegt der geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 11, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuhängen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8800 Thalwil, 18. August 1995 Konkursamt Thalwil

Bern (10198)

Schuldnerin: *Marti-Wenger Lisabeth*, geboren 29. Mai 1943, von Rüeggisberg, Bühl 336 E, 3155 Helgisried, Inhaberin der Einzelirma Marti-Wenger L., Bauunternehmung, Bühl 336 E, 3155 Helgisried, Eigentümerin folgender Grundstücke:
- Rüeggisberg Grundstücke Nrn. 2279, 2317-1, 2317-2, 2317-4, 2334, 2335, 2347, 2369, 2370-2, 2386
Mitgliedlerin im Rahmen einer einfachen Gesellschaft an:
- Wählern Grundstück Nr. 1429
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. August 1995.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten sowie, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV) beim Konkursamt Seftigen einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.
3123 Belp, 31. Juli 1995 Konkursamt Seftigen

Bern (10390)

Kollokationsplan, Inventar sowie Lastenverzeichnis Münsingen GB-Nr. 833, Plan 144
Gemeinschuldnerin: *Bächtold AG*, Print Shop Plus, Dorfplatz 4, 3110 Münsingen, mit Zweigbetrieb 3076 Worb, Bahnhofstrasse 9.
Anfechtungsfrist: 30. August 1995.
3082 Schlosswil, 18. August 1995 Konkursamt Konolfingen

Bern (10391)

Kollokationsplan, Inventar sowie Lastenverzeichnis Worb GB-Nr. 3686
Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Blaser Heinz*, geb. 11. August 1946, von Trubschachen, gewesener Architekt, wohnhaft gewesen Schulhausstrasse 57b, 3076 Worb, gewesener Einzelinhaber der Blaser Immobilien Treuhänder mit Sitz an der Schulhausstrasse 57b, 3076 Worb.
Anfechtungsfrist: 30. August 1995.
3082 Schlosswil, 18. August 1995 Konkursamt Konolfingen

Berne (10392)

Défunt: feu *Maurer René Alcide*, succession répudiée, q. v. 2740 Moutier.
Date du dépôt: 21 août 1995.
L'état de collocation des créanciers de la liquidation ci-dessus peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire et l'état des charges sont également déposés.
2740 Moutier, 18 août 1995 Office des faillites de Moutier
Le suppléant e.o. du préposé: F. Villos

Bern (10346)

Schuldnerin: *ASE Advanced Systems Engineering AG*, Unterdorfstrasse 6, 3612 Steffisburg; Werkstatt: Stauffacherstrasse 65, 3000 Bern 22.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. August 1995.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.
3601 Thun, 14. August 1995 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (10299)

Schuldnerin: *Struchen Ursula*, geboren 19. Juni 1952, von Seftigen, technische Zeichnerin, Untere Stadelstrasse 16, 3653 Oberhofen, vorher Freienhofgasse 7, 3600 Thun, Inhaberin der Einzelirma Arte-Nuova-Boutique, Obere Hauptgasse 10, 3600 Thun.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. August 1995.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend der als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven anfechten sowie, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KV) beim Konkursamt Thun einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.
3601 Thun, 14. August 1995 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Schwyz (10199)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die *Bootsverft Phönix AG*, 6442 Gersau liegt der abgeänderte Kollokationsplan beim Konkursamt Gersau c/o Notar Bruno Raeber, Luzernerstrasse 195, 6402 Merlischachen neu auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Gersau, 6442 Gersau, anhängig zu machen. Es können nur veränderte und neue Positionen angefochten werden. Die Einsichtnahme in den Kollokationsplan ist vorgängig unter Telefon 041 84 14 65 anzumelden.
6442 Gersau, 11. August 1995 Konkursamt Gersau

Fribourg (10347)

Failli: *Zito Gattano*, né le 4 septembre 1955, originaire d'Italie, commerçant, à 1679 Villaraboud.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 10 jours dès la publication sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OOF).
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1700 Fribourg, 18 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (10300)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über *Vögeli Kurt*, Talstrasse 26, 4112 Flüh, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Dornack-Thierstein, 4143 Dornach, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
4143 Dornach, 11. August 1995 Konkursamt Dornack

Solothurn (10393)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des *Moser Urs*, 1959, Maler, Inhaber der Einzelirma Moser Malergeschäft, Grützbachstrasse 3, Luterbach, wohnhaft in Luterbach, nun in Zolbrück, liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht Solothurn) einzureichen.
4501 Solothurn, 11. August 1995 Konkursamt Wasseramt

St. Gallen (10348)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnisse
Gemeinschuldnerin: *Kimopart AG*, Walzenhauserstrasse 40, 9434 Au.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 30. August 1995.
9471 Buchs, 9. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Hayoz

St. Gallen (10349)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *König Reinhard*, geb. 3. März 1949, österreichischer Staatsangehöriger, neu wohnhaft in 9430 St. Margrethen, Ruderbach 56.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 30. August 1995.
9471 Buchs, 9. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: L. Hayoz

St. Gallen (10394)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Schneider David*, Staatsstrasse 6, 9470 Werdenberg, Inhaber der Einzelirma Billard-Center Schneider, Rheinaustrasse 12, 7320 Sargans.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 1. September 1995.
9471 Buchs, 15. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Buchs: R. Bernegger

St. Gallen (10249)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im Konkurs über die *MR-Diagnostik AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Jona, St. Gallerstrasse 163, 8645 Jona, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanmeldung in der 2. Klasse von Fr. 5843.40 und einer solchen in der 5. Klasse von Fr. 120.40 ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 18. August 1995 an während zehn Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
8722 Kaltbrunn, 10. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Schuble

St. Gallen (10250)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im Konkurs über die *Schubiger & Schwarzenbach AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Uznach, Linthof, 8730 Uznach, liegt der infolge einer nachträglichen Forderungsanmeldung in der 1. Klasse von Fr. 2174.10, einer in der 2. Klasse von Fr. 20 538.35 und einer in der 5. Klasse von Fr. 150.- sowie nachträglicher Anerkennung einer Forderung von Fr. 2 411 246.- in der 2. Klasse ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 18. August 1995 an während zehn Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
8722 Kaltbrunn, 10. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (10251)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die *Seefag AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Schmerikon, Allmeindstrasse 10, 8716 Schmerikon, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanmeldung in der 5. Klasse von Fr. 410 297.35 ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 18. August 1995 an während zehn Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
8722 Kaltbrunn, 10. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (10350)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Gemeinschuldnerin: *AWL Handels AG*, Tödisstrasse 2, 9500 Wil, vormals Sumag Maschinenfabrik AG, Tödisstrasse 2, 9500 Wil.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 31. August 1995.
9242 Oberuzwil, 14. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Büschschacher

St. Gallen (10351)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Huber-Kaiser Alfons*, geb. 28. Oktober 1930, von Arni AG, Gipsermeister, Grünastrasse 7, 9536 Schwarzenbach, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Huber Alfons, Gipsergeschäft und Unterlagsböden», Grünastrasse 7, 9536 Schwarzenbach.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 31. August 1995.
9242 Oberuzwil, 14. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Büschschacher

Aargau (10398)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der *HFH (Schweiz) AG*, Rughölzli 2, 5453 Bussingen (Gemeinde Remetschwil), liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 31. August 1995, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5402 Baden, 18. August 1995 Konkursamt Baden

Aargau (10301)

Im summarischen Konkursverfahren des *Graf Felix*, geboren am 27. August 1953, Kaufmann, von Zollikon, in 5620 Zufikon, Reussblickstrasse 54, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 31. August 1995 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5400 Baden, 18. August 1995 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (10302)

Im summarischen Konkursverfahren des *Bletenhader Thomas*, geboren 11. Juli 1966, von Münchwilten TG, Ausserdorf 4, 4324 Obermumpf, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 18. August 1995 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (10303)

Im summarischen Konkursverfahren des *Leutwyler Paul*, geboren 22. Juli 1962, von Zürich, Kruggasse 22, 5462 Siglistorf, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5201 Brugg, 18. August 1995 Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (10252)

Im summarischen Konkursverfahren der *Gebr. H. & P. Wetzel AG*, Schreineri/Zimmerei, 5416 Kirehdorf, Studacherstrasse liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans, des Lastenverzeichnisses und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung (Art. 260 SchKG) der Bestreitungsrechte bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Konkursamt in Oberentfelden schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10395)

Im summarischen Liquidationsverfahren der *Häsel Theresa Franziska*, geboren am 12. April 1938, von Safnern BE, in 5000 Aarau, Ochsenässli 9, wohnhaft gewesen; gestorben am 30. Dezember 1994, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau
in Oberentfelden

- Aargau** (10396)
Im summarischen Liquidationsverfahren der *Kern-Fehlmann Susanna Alina*, geboren am 18. März 1923, von Kölliken AG, in 5036 *Oberentfelden*, Bergstrasse 26, wohnhaft gewesen; gestorben am 4. Februar 1995, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (10397)
Im summarischen Liquidationsverfahren der *Merz-Lenzin Jacqueline*, geboren am 25. Mai 1953, von Menziken AG, in Aarau, Küttigerstrasse 58, wohnhaft gewesen, ehemalige Wirtin Restaurant Veltlinerstübli, Zollrain 4, 5000 Aarau; gestorben am 12. April 1995, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (10399)
Im summarischen Konkursverfahren *Bruces Roberto*, 21. April 1971, spanischer Staatsangehöriger, Obbergstrasse 33, 5737 *Menziken*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
- Aargau** (10400)
Im summarischen Konkursverfahren der *Ulmi Priska*, 4. Mai 1961, von Luzern und Entlebuch LU, Gartenstrasse 13, 5737 *Menziken*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1995 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt des Bezirks Kulm in Oberentfelden
- Vaud** (10304)
Faillite: *Oceanyl S.A.*, Dailles 12D, 1053 *Cugy*. L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 28 août 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
1040 Echallens, 11 août 1995 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé
- Vaud** (10200)
Modification de l'état de collocation
Failli: *Froidevaux Bernard*, 1954, originaire de Le Noirmont, avenue du Chablais 53, 1007 *Lausanne*.
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de: l'admission d'une production préablement suspendue en 5e classe.
Délai pour intenter action en opposition: 28 août 1995, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1002 Lausanne, 9 août 1995 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A
- Vaud** (10305)
Faillite: *Affolter & Cie SA*, tous travaux de maçonnerie, béton armé, travaux publics, fondations spéciales, transformations et modernisation de bâtiments, toutes opérations commerciales et financières en rapport avec le but social, avenue du Fey 8, 1510 *Moudon*.
L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Moudon-Oron où il peut être consulté.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 28 août 1995, sinon il sera considéré comme accepté.
Dans le même délai, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47 OOF) et au sujet des créances litigieuses - mentionnées pour mémoire dans l'état de collocation - qui font l'objet d'un procès (art. 63 OOF).
A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1510 Moudon, 11 août 1995. Office des faillites de Moudon-Oron
Le préposé: H. Fracheboud
- Vaud** (10401)
Faillite: succession répudiée *Zbinden Ulrich*, quand vivait titulaire de la raison individuelle «U. Zbinden», exploitation du café-restaurant de l'Etoile du Jura à 1324 *Premier*, domicilié à 1324 *Premier*.
Date du dépôt: 18 août 1995.
Délai pour intenter action en opposition: 28 août 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai, ceci au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la masse en faillite (art. 47/49 OOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1350 Orbe, 15 août 1995 Office des faillites d'Orbe: Ph. Golay, préposé
- Valais** (10352)
Failli: *Bruchez Vincent*, Restaurant La Cheminée, *Verbier/Bagnes*.
Date du dépôt: 17 août 1995.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
1941 Vollèges, 14 août 1995 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé
- Neuchâtel** (10402)
Objets de stricte nécessité et revendications
Failli: *Huher Gérard*, Garage Technocar, né le 27 février 1955, Usines 27a, *Neuchâtel*.
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée (comprenant l'état des charges des immeubles), est déposé à l'office sousigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cessations éventuelles doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).
2001 Neuchâtel, 18 août 1995 Offi e des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian
- Schluss des Konkursverfahrens**
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento
(SchKG-LP-LEF 268)
- Zürich** (10201)
Das Konkursverfahren über *Dobsony Stefan Ferenc*, geboren 22. Mai 1966, von Richterswil ZH, wohnhaft Fellenbergstrasse 266, 8047 *Zürich*; ehemaliger Gesellschafter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma *Dobsony & Partner*, International Business Escort Service, Giesshübelstrasse 66, 8045 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes *Zürich* vom 4. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
8048 *Zürich*, 8. August 1995 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, *Zürich*
- Zürich** (10353)
Das Konkursverfahren über die *Aktiengesellschaft Hans Krebsler*, mit Sitz in *Zürich*, c/o Confidermes Treuhänder AG, Kanzelestrasse 78, 8004 *Zürich*, mit Niederlassung an der Via Livio 8, 6830 *Chiasso* TI, Zweck: Führung eines Geschäftes für internationale Transporte, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes *Zürich* vom 10. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
8026 *Zürich*, 14. August 1995 Konkursamt Aussersihl-Zürich
- Zürich** (10253)
Das Konkursverfahren über die *Katz Production AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Zürich*, Schöneggstrasse 15, 8004 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes *Zürich* vom 8. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
8026 *Zürich*, 10. August 1995 Konkursamt Aussersihl-Zürich
- Zürich** (10354)
Das Konkursverfahren über die *Femeka-Tech GmbH*, Steinackerstrasse 25, 8302 *Kloten*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes *Bülach* vom 10. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
8303 *Bassersdorf*, 14. August 1995 Konkursamt Bassersdorf:
Ch. Bucher, Notar-Stellvertreter
- Zürich** (10202)
Das Konkursverfahren über die *Sax Sport-Division AG*, mit Sitz in 8302 *Kloten*, Bänikon 1016, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes *Bülach* vom 24. Juli 1995 als geschlossen erklärt worden.
8303 *Bassersdorf*, 9. August 1995 Konkursamt Bassersdorf
Postfach, *Bassersdorf*:
Ch. Bucher, Notar-Stellvertreter
- Zürich** (10254)
Das Konkursverfahren über die *Baumgartner F. und D. AG*, mit Sitz in 8424 *Embrach*, Tannenstrasse 97, ist durch Verfügung der Konkursrichterin des Bezirksgerichtes *Bülach* vom 8. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
8424 *Embrach*, 9. August 1995 Konkursamt Embrach:
R. Ernst, Notar
- Zürich** (10203)
Das Konkursverfahren über *Reinmuth-Rüdenauer Ruth Alice*, geboren 21. Oktober 1951, von Stäfa ZH, Serviceangestellte, Poststrasse 10, 8805 *Richterswil*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes *Horgen* vom 18. Juli 1995 als geschlossen erklärt worden.
8820 *Wädenswil*, 9. August 1995 Konkursamt Wädenswil
Postfach 464, *Wädenswil*
- Zürich** (10204)
Das Konkursverfahren über die *LK Mailversand*, Aktiengesellschaft, mit Sitz in *Winterthur*, Turmhaldenstrasse 6, 8401 *Winterthur*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes *Winterthur* vom 27. Juli 1995 als geschlossen erklärt worden.
8401 *Winterthur*, 18. August 1995 Konkursamt Winterthur-Altstadt
- Luzern** (10355)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Anceaux Pierre*, geb. 5. August 1956, von Neuenburg und Hauterive NE, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Stadthausstrasse 3, gestorben 1. September 1994, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 8. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
6000 *Luzern* 5, 14. August 1995 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (10356)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der *Zberg Marie Louise*, geb. 24. Februar 1943, von Silenén UR, wohnhaft gewesen in *Luzern*, Mathhofring 62, gestorben 8. Dezember 1993, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III *Luzern-Stadt* vom 8. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
6000 *Luzern* 5, 14. August 1995 Konkursamt Luzern-Stadt
- Schwyz** (10306)
Nachstehend aufgeführtes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters der *March* vom 9. August 1995 als geschlossen erklärt worden: *Feust Thomas*, geboren 10. März 1967, von Freienbach SZ, wohnhaft 8852 *Altendorf*, Churerstrasse 24.
8853 *Lachen*, 10. August 1995 Konkursamt *March*
- Schwyz** (10307)
Nachstehend aufgeführtes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Einzelrichters der *March* vom 9. August 1995 als geschlossen erklärt worden: *Kasar Fatih Mehmet*, geboren 25. Juni 1953, türkischer Staatsangehöriger, vormals wohnhaft 8863 *Buttikon*, Büelstrasse 4, jetzt in 8005 *Zürich*, Mattengasse 29.
8853 *Lachen*, 11. August 1995 Konkursamt *March*
- Nidwalden** (10308)
Das Konkursverfahren über die *BDCP AG*, Résidence B, Fürigenrain, 6363 *Fürigen-Obbürgen*, ist durch Verfügung vom 9. August 1995 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.
6370 *Stans*, 18. August 1995 Konkursamt *Nidwalden*
Engelbergstrasse 34, *Stans*
- Zug** (10205)
Das Konkursverfahren über *Bogaraski Milovan*, geboren 18. August 1947, jugoslawischer Staatsangehöriger, Baarerstrasse 47, 6300 *Zug*, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons *Zug* vom 9. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
6301 *Zug*, 9. August 1995 Konkursamt *Zug*
- St. Gallen** (10255)
Gemeinschuldnerin: *Romanica Betriebs AG*, Industriestrasse 8, 9303 *Wittenbach*.
Schlussverfügung vom 9. August 1995.
9001 *St. Gallen*, 10. August 1995 Konkursamt des Kantons *St. Gallen*:
Rohner
- St. Gallen** (10256)
Gemeinschuldnerin: *Royal Geschenke AG*, Industriestrasse 8, 9303 *Wittenbach*, früher: Brauerstrasse 25a, 9016 *St. Gallen*.
Schlussverfügung vom 9. August 1995.
9001 *St. Gallen*, 10. August 1995 Konkursamt des Kantons *St. Gallen*:
Rohner
- Graubünden** (10403)
Das Konkursverfahren über die *Raytec AG*, Rossbodenstrasse 15, 7000 *Chur*, ist durch Verfügung des Kreispräsidenten von *Chur* vom 10. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
7002 *Chur*, 15. August 1995 Konkursamt *Chur*: U. Arduser
- Aargau** (10404)
Das Konkursverfahren über *De Carlo Alfredo Benedetto*, 9. Februar 1951, ital. Staatsangehöriger, Service-Angestellter, Langackerstrasse 56, 8957 *Spreitenbach*, mit Aufenthalt in *Vila mora* (Portugal), ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums *Baden* vom 10. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5402 *Baden*, 18. August 1995 Konkursamt *Baden*
- Aargau** (10405)
Das Konkursverfahren über *Dreczka Gert*, 6. Mai 1938, deutscher Staatsangehöriger, Chauffeur, im Roggebode 7, 5400 *Baden*, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums *Baden* vom 14. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5402 *Baden*, 18. August 1995 Konkursamt *Baden*
- Aargau** (10406)
Das Konkursverfahren über *Gartner Rudolf*, 11. Dezember 1958, von Amriswil TG, Treuhänder, 5512 *Wohlenschwil*, nun Siebeneichenstrasse 5, 5634 *Merenschwand*, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums *Baden* vom 11. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5402 *Baden*, 18. August 1995 Konkursamt *Baden*
- Aargau** (10407)
Der Präsident des Bezirksgerichtes *Rheinfelden* hat mit Urteil vom 9. August 1995 das summarische Konkursverfahren über die *Promont Willy Vogel GmbH*, mit Sitz in *Obernumpf*, Unterer *Bingert* 1, als geschlossen erklärt.
5201 *Brugg*, 18. August 1995 Konkursamt *Rheinfelden* in *Brugg*
- Aargau** (10309)
Das Konkursverfahren des *Calgitlar Nikogos*, geboren 18. 2. 1965, von der Türkei, wohnhaft gewesen *Weierstrasse* 14, 5313 *Klingnau*, nun: *Enderingerstrasse* 30, 5303 *Würenlingen*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums *Zurzach* vom 9. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5201 *Brugg*, 18. August 1995 Konkursamt *Zurzach*
in *Brugg*
- Aargau** (10310)
Das Konkursverfahren des *Cusumano Giuseppe Alessandro*, geboren 23. Februar 1971, von Italien, *Unterfeldstrasse* 8, 5312 *Döttingen*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums *Zurzach* vom 10. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5201 *Brugg*, 18. August 1995 Konkursamt *Zurzach*
in *Brugg*
- Aargau** (10311)
Das Konkursverfahren der *Cusumano-De Almeida Paula*, geboren 13. Mai 1971, von Portugal, *Unterfeldstrasse* 8, 5312 *Döttingen*, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums *Zurzach* vom 10. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5201 *Brugg*, 18. August 1995 Konkursamt *Zurzach*
in *Brugg*

Aargau (10409)
Der Präsident des Bezirksgerichts Zuzach hat mit Urteil vom 9. August 1995 das summarische Konkursverfahren über **Petruciani Daniel**, geboren 13. Januar 1961, Sanitärinstallateur, von Zürich, in Endingen, Rankstrasse 10b, nun in **Wailisellen**, Guggenbühlstrasse 18, als geschlossen erklärt.
5201 Brugg, 18. August 1995 Konkursamt Zuzach in Brugg

Aargau (10357)
Das Konkursverfahren des **Cantieni Jon**, 4. August 1961, von Pignia GR, wohnhaft in Möriken, Othmarsingerstrasse 17, nunmehr in 8636 **Wald**, Laupenstrasse 8, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 3. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 a. o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden

Aargau (10358)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Fabian Béla**, 6. Mai 1961, ungarischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 5102 **Rupperswil**, Mattenweg 3; gestorben am 11. Dezember 1994, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 28. Juli 1995 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 a. o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden

Aargau (10359)
Das Konkursverfahren der **Richner Glasfilm AG**, 5600 **Lenzburg**, Langsamstig 9, mit Büro an der Augustin Keller-Strasse 7, in Lenzburg, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Lenzburg vom 3. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 a. o. Konkursamt Kulm in Oberentfelden

Aargau (10408)
Das Konkursverfahren der **Keller-Gigon Yvonne**, geboren 23. Dezember 1953, von Basel-Stadt, Döbelweg 7, 4665 **Ofringen**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 11. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (10360)
Das Konkursverfahren über die **Meill AG**, Gartenbau, 8500 **Frauenfeld**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidium Frauenfeld vom 31. Juli 1995 als geschlossen erklärt worden.
9400 Rorschach, 14. August 1995

Die ausserordentliche Konkursverwaltung:
TSB Treuhandgesellschaft AG
Feldmühlestrasse 9, Rorschach

Ticino (10206)
La liquidazione del fallimento **Panetteria Pasticceria Ceresio SA, Melide**, è stata dichiarata chiusa con decreto 8 agosto 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 18 agosto 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10207)
La liquidazione del fallimento **Ristorante Funicolare SA, Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 4 agosto 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
6962 Viganello, 18 agosto 1995 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10361)
Failli: **Peterburger Thierry**, né le 9 mai 1965, originaire de Belgique, titulaire de la raison de commerce «Districon», route de Cugy 5, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, précédemment domicilié 1302 Vuiffens-la-Ville, actuellement Caroline 10, 1003 **Lausanne**.
Par décision du 9 août 1995, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite.
1304 Cossonay, 14 août 1995 Office des faillites de Cossonay: P.-A. Chapuisat, préposé ad intérim

Vaud (10257)
Par décision du 7 août 1995, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de:
Baninfo SA, toutes activités dans le domaine de l'informatique, siège à 1122 **Romanel-sur-Morges**, Moulin du Choc.
1110 Morges, 18 août 1995 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (10362)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren gegen die **Jameli AG**, Worbstrasse 206, 3073 **Gmülden**, gelangt im Auftrag des Konkursamtes Bern am Freitag, 13. Oktober 1995, 14 Uhr, im Restaurant Des Alpes, 3718 Kandersteg, folgende Liegenschaft an eine öffentliche Versteigerung:
Kandersteg-Gbl. Nr. 627
9,65 a Gebäudeplatz, Umschwung mit Hotel National Nr. 254, am Sagi-stutz.
Amtlicher Wert: Fr. 489 800.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 762 000.- (ohne Zuehör).
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 13. bis 22. September 1995 beim Konkursamt Frutigen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Liegenschaft: Nach vorgängiger Absprache mit der Pächterin des Hotels National, Fam. Roth (Tel. 033 75 10 85).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die Ausführungsbeschlüsse zu diesem Gesetz aufmerksam gemacht.
3714 Frutigen, 14. August 1995 Konkursamt Frutigen
Der Vorsteher: P. Ehrbar

Bern (10410)

Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren gegen die **Wälti Alb. AG**, alte Bielstrasse 32, **Gerolfingen**, wird am Donnerstag, 2. November 1995, nachmittags 14.30 Uhr, im Saal des Restaurants Chrug in Ipsach, öffentlich versteigert:
Täuffelen-Grundbuchblatt Nrn. 113 und 226 (Gesamtzpfandrecht)
- Wohnhaus, Einstellhalle & Büro Nr. 32
- Werkhalle & Büro Nr. 32A
- Platz- und Umschwung im Halte von 27,16 Aren
- Wohn- und Geschäftshaus Nr. 34
- Platz und Umschwung im Halte von 20,40 Aren
Ortsbezeichnung: alte Bielstrasse
Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 1 600 000.-
Der amtliche Wert beträgt Fr. 942 900.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen für die Beteiligten vom 25. August 1995, während einer Frist von 10 Tagen, bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
2560 Nidau, 18. August 1995 Konkursamt Nidau:
B. Luginbühl

Bern (10411)

Einmalige Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Schreinerer Straub AG**, Heidenmoosstrasse 22, 3360 **Herzogenbuchsee**, werden am Freitag, 1. September 1995, 14.30 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
Herzogenbuchsee - Grundbuchblatt Nr. 920
a. Werkstatt mit Wohnung Nr. 22
b. 11,46 Aren Platz, Umschwung, Heidenmoosstrasse, Plan 17
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-
Herzogenbuchsee - Grundbuchblatt Nr. 114
0,88 Aren Garten, Grube, Heidenmoos, Plan 17
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 26 400.-
Herzogenbuchsee - Grundbuchblatt Nr. 115
0,81 Aren Platz, Umschwung, Heidenmoos, Plan 17
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 24 300.-
Die Lastenverzeichnisse und die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Wangen auf.
Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können sich beim Konkursamt Wangen melden.
4705 Wangen an der Aare, 18. August 1995 Konkursamt Wangen
Tel. 065 71 21 18

Schwyz (10208)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Es kommen folgende Grundstücke zur zwangsrechtlichen Verwertung:
A. Im Konkurs über **Kastar-Oenbas Nermis**, geboren 14. Oktober 1955, türkischer Staatsangehöriger, vormals wohnhaft in 8863 Buttikon, Bielstrasse 4, jetzt in 8005 **Zürich**, Mattengasse 29.
Grundbuchblatt 10474 StWE (Gemeinde Schübelbach)
90/1000 Miteigentum an GB 1797, mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im 1. Obergeschoss und am Kellerraum Nr. 3 im Untergeschoss, in den Aufteilungsplänen dunkelgrün bemalt.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 204 000.-
Anzahlung: Fr. 20 000.- (anlässlich der Steigerung; keine Privatchecks)
B. Im Konkurs über **Irma De Bastiani**, geboren 19. Januar 1940, von Winkel ZH, vormals wohnhaft in 8863 Buttikon, Bielstrasse 4, jetzt in 8006 **Zürich**, Nordstrasse 50.
1. Grundbuchblatt 10479 StWE (Gemeinde Schübelbach)
109/1000 Miteigentum an GB 1797 mit Sonderrecht an der 4/2-Zimmer-Wohnung Nr. 8 im 3. Obergeschoss und am Kellerraum Nr. 8 im Untergeschoss, in den Aufteilungsplänen ocker bemalt.
2. Grundbuchblatt 10464 (Gemeinde Schübelbach)
1/14 Miteigentum an GB 10449 (1 Abstellplatz in der Tiefgarage)
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.- (gesamthaft)
Anzahlung: Fr. 40 000.- (anlässlich der Steigerung; keine Privatchecks)
C. Gemeinsame Bestimmungen
Steigerungstag: Donnerstag, 21. September 1995
A. Grundstück N. Kastar-Oenbas: 14 Uhr
B. Grundstücke I. De Bastiani: 15 Uhr
Steigerungsort: Restaurant Adler, 8862 Schübelbach
Besichtigung: Nach telefonischer Voranmeldung, Herr Rack, Betriebsamt, Schübelbach (Telefon 055 64 13 70).

Auflage der Steigerungsbedingungen:
Vom 21. August bis 31. August 1995 können die Steigerungsbedingungen auf dem Konkursamt March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, eingesehen oder gegen Gebühr bezogen werden.
Im weiteren wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8853 Lachen, 9. August 1995 Konkursamt March

Fribourg (9716)

Vente juridique - unique enchère
Failli: **DBM Menuiserie SA**, route Fin de la Croix, 1762 **Givisiez**.
Date et lieu de l'enchère: mardi 5 septembre 1995, à 14 h., dans la salle des ventes (bâtiment des finances), rue Joseph Piller 13, à Fribourg.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 17 août 1995.
Immeubles: commune de Givisiez.
Reg. fonc. nom, local, nature, contenance
Ter lot
Art. 323 route Fin de la Croix, no 24, menuiserie et place de 1112 m².
Estimation de l'office: fr. 555 000.-
2e lot
Art. 358 route Fin de la Croix, pré de 814 m².
Estimation de l'office: fr. 147 000.-
3e lot
Art. PPE 10100 route Fin de la Croix, 150/1000 copropriété de l'immeuble art. 228 avec droit exclusif sur l'atelier (Nord-Est) no 1 au rez-de-chaussée, selon acte constitutif de la PPE PJ no 141821 et 145361 avec plans de répartition des locaux.
Art. PPE 10102 route Fin de la Croix, 355/1000 copropriété de l'immeuble art. 228 avec droit exclusif sur l'atelier, bureau WC (Ouest) no 3 au rez-de-chaussée, selon acte constitutif de la PPE PJ no 141821 et 145361 avec plans de répartition des locaux.
Estimation globale de l'office: fr. 170 000.-
Ces deux articles seront vendus en bloc.

Ces immeubles seront vendus par lot et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

Ces locaux et le terrain pourront être visités le jeudi 24 août 1995 de 14 h. à 15 h. 30.

1700 Fribourg, 4 août 1995 Office cantonal des faillites Fribourg
Le substitut: C. Rüttimann

Fribourg (10363)

Vente d'immeubles - unique enchère
Failli: **Enurgis SA**, rue des Moulins 1, **Genève**.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 29 septembre 1995 à 15 h. 30, dans la salle des ventes de l'office, bâtiment des finances, rue Joseph-Piller 13, à Fribourg.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 12 septembre 1995.
Immeubles: Commune de Fribourg
Cadastre Nom local, nature, contenance
Art.
10215 plan 84 - route de Beaumont
no 10; bureaux, habitation, parking
no 12; bureaux, habitation, parking
Place de 2884 m²
Ch. Appareil de réparation des eaux, en faveur du no 10262; PJ no 2727 S du 25 février 1935
Ch. Passage à pied et pour tous véhicules, en faveur du no 10216, pour atteindre et quitter la station d'essence; V. 10 850 du 26 mars 1964, PJ no 77 959 du 27 octobre 1965
Ch. Stationnement sur les places de parcage côté Est, en faveur du no 10226; V. 10 850 du 26 mars 1964.
D. + Ch. Droit d'utilisation de la route en faveur et à charge des nos 10215 et 10226; PJ no 94 606 du 18 mai 1971.
Cubage total: 15 564 m³
Surface totale: 2 884 m²
Année de construction: 1970-1972

Estimation de l'office: fr. 8 745 000.-
L'immeuble est adjugé, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
Les personnes intéressées à visiter l'immeuble sont priées de s'adresser à l'office des faillites (tél. 037 25 39 94).

1700 Fribourg, 14 août 1995 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (9717)

Vente juridique - unique enchère
Failli: **Ventimob SA**, rue Pierre-Aeby 187, 1700 **Fribourg**.
Date et lieu de l'enchère: mardi 5 septembre 1995, à 11 h., dans la salle des ventes (bâtiment des finances), rue Joseph Piller 13, à Fribourg.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 17 août 1995.
Immeubles: commune de Fribourg
Reg. fonc. nom, local, nature, contenance
Art. 16475 rue de Morat, no 5, bureaux et place de 107 m²
Estimation de l'office: fr. 450 000.-
Cet immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.
Ces bureaux pourront être visités le mercredi 23 août 1995 de 15 h. à 16 h.
1700 Fribourg, 4 août 1995 Office cantonal des faillites Fribourg
Le substitut: C. Rüttimann

Basel-Stadt (10364)

Grundstücksteigerung
Freitag, 22. September 1995, 14.30 Uhr, wird im Gemeindehaus in Riehen, Wettsteinstrasse 1, das nachgenannte Grundstück amtlich versteigert:
Grundbuch Riehen, Sektion D, Parzelle 1129, haltend 84 a 76,5 m² mit Gebäuden Rühlighweg 65 und 71
Das Grundstück liegt in der Bauzone 2 und wird zurzeit als Werkstatt mit Betriebsgebäuden benützt. Möglichkeit zur Überbauung gemäss Schätzungsbericht.
Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsbericht usw. liegen vom 29. August 1995 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.
Gebäudeversicherungswert: 6 593 000.-
Amtliche Schätzung: 5 800 000.-
Eigentümerin: **Omni Bau AG**, in Konkurs, **Basel**.
Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten Fr. 100 000.- in bar oder per Bankcheck zu bezahlen.
Besichtigung: Donnerstag, 14. September 1995, von 14 bis 15 Uhr.
4001 Basel, 18. August 1995 Betriebs- und Konkursamt
Liegenschaftsverwaltung
Bäumleingasse 1, Basel, Büro 12

Aargau (10209)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Das Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs des **Derungs Remo, Menzingen**, im Auftrag des Konkursamts Zug, am Mittwoch, 27. September 1995, 14 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock) folgende Liegenschaft:
Grundbuch Oberentfelden Nr. 1684, Kat.-Plan 49, Parzelle 1318
8,73 a Hausplatz und Garten, Ostringweg, Wohnhaus Nr. 1051
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 900 000.-
Die Liegenschaft ist vermietet bis 1999 (Art. 261 OR).
Es handelt sich um ein grosszügiges 6-Zimmer-Einfamilienhaus (Baujahr 1960/renoviert und umgebaut ca. 1972) mit grossem Garten am Ostring 5 in Oberentfelden.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 60 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 10 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. August bis 6. September 1995 beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung: Dienstag, 22. August 1995, 13 bis 13.30 Uhr.
5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt Aarau
in Oberentfelden
Telefon 064 43 50 46

Aargau (10210)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Das Konkursamt des Bezirks Zofingen, 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs des **Scheldegger Christoph, Aarburg**, am Mittwoch, 27. September 1995, 16 Uhr, im Gemeindehaus Oberentfelden (Saal im 4. Stock) folgende Liegenschaft:

Grundbuch Aarburg Nr. 716, Kat.-Plan 62, Parzelle 1030
6,93 Aren Hausplatz und Garten, Birkenweg, Wohnhaus mit Anbauten Nr. 626, Autogarage Nr. 295
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 590 000.-

Es handelt sich um ein Wohn- und Geschäftshaus mit zwei 3-Zimmer-Wohnungen, einer 4½-Zimmer-Wohnung sowie 4 Garagen am Birkenweg 1/Zelweg 4 in Aarburg. Die 4½-Zimmer-Wohnung (Coiffeursalon) inkl. 1 Garage ist vermietet.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 60 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 10 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. August bis 6. September 1995 beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock) zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung: Dienstag, 22. August 1995, 13 bis 13.30 Uhr.

5036 Oberentfelden, 18. August 1995 Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden
Telefon 064 43 50 46

Valais (103122)

Vente immobilière après faillite

Failli: **Maccaud Jean-Pierre** d'Emile, **Le Mont-sur-Lausanne**.
Le jeudi 19 octobre 1995 à 11 h. 30 au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne, l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:

Terre de Martigny
Chapitre de Jean-Pierre Maccaud d'Emile

1. Parcelle no 10307, plan no 103, nom local: Le Bourg
habitation de 112 m²
Estimation officielle: fr. 450 000.-

2. Parcelle no 10360, plan no 103, nom local: Le Bourg
remise de 27 m² et place de 1 m²
Estimation officielle: fr. 30 000.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 25 septembre 1995 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de
- fr. 45 000.- pour le no 10307
- fr. 5 000.- pour le no 10360

en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit ni de fait.

1920 Martigny, 11 août 1995 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI del 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni il loro preteso sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (102112)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfand Eigentümer: **Vollstuber Alois**, geboren 25. Februar 1956, österreichischer Staatsangehöriger, Verleger, Höhenstrasse 15, 8247 Flurlingen.

Steigerungstag: Freitag, 27. Oktober 1995, 14 Uhr.
Steigerungsort: Gemeindehaus Flurlingen, Saal, 1. Stock, Dorfstrasse 40, 8247 Flurlingen.
Eingabefrist: bis 7. September 1995.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 29. September bis 10. Oktober 1995 im Büro des Betreibungsamtes Flurlingen, Trullenweg 1, 8247 Flurlingen, werktags von 10 bis 11.30 Uhr.

Besichtigung: 31. August und 5. Oktober 1995, jeweils 14 bis 15 Uhr.
Grundpfand: In der Gemeinde Flurlingen laut Grundregister Blatt 691, Plan 3, Kataster-Nr. 1488:
1 Wohnhaus (Einfamilienhaus mit 8 Zimmern) unter Vers. Nr. 91 für Fr. 1 100 000.- versichert (Schätzungsjahr 1990), mit 1550 m² Gebäude-grundfläche, Hofraum und Garten im Schützen, Höhenstrasse 15, 8247 Flurlingen.

Grenzen laut Katasterplan, Anmerkung, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 750 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. und 2. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 70 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Flurlingen ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu bezahlen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen pro Pfandstelle und Kosten, bis zum 7. September 1995 beim Betreibungsamt Flurlingen, 8247 Flurlingen, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8247 Flurlingen, 18. August 1995 Betreibungsamt Flurlingen:
H. Rüdtschli

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Zürich (103142)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfand Eigentümer: **Brecht Alwin**, geboren 1944, deutscher Staatsangehöriger, Maschinenmeister, Zeughausstrasse 6a, 8412 Aesch-Neftenbach.

Steigerungstag: Donnerstag, 26. Oktober 1995, 14 Uhr.
Steigerungsort: Gemeindehaus Henggart, Saal im 1. Stock, Flaachtalstrasse 15, 8444 Henggart.
Eingabefrist: bis 7. September 1995.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 29. September bis 9. Oktober 1995, jeweils von 9 bis 11 Uhr in der Gemeindekanzlei, Parterre, Flaachtalstrasse 15, 8444 Henggart.

Besichtigung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: Donnerstag, 24. August 1995, 10 bis 12 Uhr und Samstag, 7. Oktober 1995, 9 bis 11 Uhr.

Grundpfand: In Henggart ZH, laut Grundregister Kbl. 389 LB 929, Kat.Nr. 1395: 52/1000 Miteigentum (StWE) an der Liegenschaft Meisenwiesstrasse 28, 8444 Henggart, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmerwohnung Nr. 2 im Erdgeschoss, mit Kellerabteil im Untergeschoss und Estrichabteil im Dachgeschoss, laut Begründungsakt vom 27. April 1987, Beleg Nr. 22.

Anmerkungen und Vormerkungen laut Auszug aus dem Grundregister.

Rechtskräftige Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: Fr. 275 000.-

Beschrieb der Gesamtliegenschaft: Grundregisterblatt Kbl. 353 LB 921, Kat. Nr. 1395, Plan 1. 1 Wohnhaus (aufgeteilt in 12 Stockwerkeinheiten und Nebenräume sowie Unterebene-Garage, Assek.-Nr. 416 und 417) für Fr. 3 417 000.- versichert (Schätzungsjahr 1987), mit 25,92 Aren (2592 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Meisenwiesstrasse 26 und 28, 8444 Henggart.

Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Auszug aus dem Grundregister.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 5 260 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 20 000.- in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Henggart ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen aus dem Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 7. September 1995 beim Betreibungsamt Henggart, 8444 Henggart, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8444 Henggart, 18. August 1995 Betreibungsamt Henggart:
H. U. Wegmann

Zürich (10316)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfand Eigentümer: **Borer Rolf**, geboren 1954, von Grindel SO, Rosengartenstrasse 11, 8706 Meilen.

Steigerungstag: Dienstag, 24. Oktober 1995, 14 Uhr.
Steigerungsort: Gasthof Krone, Saal, Feldbachstrasse 2, 8634 Hombrechtikon.

Eingabefrist: bis 7. September 1995.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 29. September 1995 bis 9. Oktober 1995 beim Betreibungsamt Hombrechtikon, Hofwiesenstrasse 6 (Dörfli), Hombrechtikon, Montag bis Freitag von 10 bis 11.30 Uhr.

Besichtigung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: 1. September 1995 und 4. Oktober 1995, jeweils von 14 bis 15 Uhr.

Grundpfand:
In Hombrechtikon, Grundregisterblatt 3198:
112/1000 Miteigentum (StWE) an der Liegenschaft Grossackerstrasse 18, Hombrechtikon, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung in 1. OG Nord und Kellerabteil (Einheit Nr. 3).

Anmerkung und Vormerkung laut Grundregisterauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: Fr. 280 000.-

Beschrieb der Gesamtliegenschaft:
1 Wohnhaus (aufgeteilt in 11 Stockwerkeinheiten und Nebenräume) Kataster-Nr. 4611, Plan 13, Assek. Nr. 1671 für Fr. 1 712 000.- versichert (Schätzungsjahr 1991), mit 11 Aren 28 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten, Grossackerstrasse 18, Hombrechtikon. Subjektiv-dinglich verbunden sind 15/62 Miteigentum an

a. Grundregisterblatt 1369, Kat. Nr. 4753: 454 m² Hofraum, Garten und Zufahrt, Grossacker.

b. Grundregisterblatt 1370: Selbständiges und dauerndes Baurecht für Unterebene Garage Vers. Nr. 1701, für Fr. 906 000.- versichert (Schätzungsjahr 1988).

Weitere Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 2 500 000.- Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. und 2. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme Fr. 30 000.- in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Hombrechtikon ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche an der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 7. September 1995 (Wert Steigerungstag 24. Oktober 1995) beim Betreibungsamt Hombrechtikon, 8634 Hombrechtikon, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8634 Hombrechtikon, 18. August 1995

Betreibungsamt Hombrechtikon:
Karl Wettstein

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Valais (103132)

Vente immobilière après faillite

Failli: **Mevillot Herbert** d'Albert, 3960 Sierre.
Le jeudi 19 octobre 1995 à 10 h. 45 au Café de la poste à Martigny-Ville (1er étage), sur commission rogatoire de l'office des faillites de Sierre, l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:

Terre de Saillon
Chapitre de Mevillot Herbert d'Albert
PPE no 4717, fol. 4, nom local: Au Fond des Grands Prox

11/1000 de la parcelle de base no 512
1er étage: studio no 108 et cave no 20
Estimation officielle: fr. 118 200.-

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 25 septembre 1995 sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 12 000.- en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 11 août 1995 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Luzern (9918)
Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: **Brun Walter**, Gross-Milchbrunnen, 6370 Stans
 Grundpfand: Grundstück Nr. 2240, GB Horw, Plan 60 «Breitenstrasse 24»
 15 a Hofraum, Garten, Strasse
 Wohnhaus mit Anbauten Nr. 1862
 Gebäudeversicherung: Fr. 2 586 000.-
 Katasterschätzung: Fr. 2 286 900.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 4 000 000.-
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 5. Rang verlangt.
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Dienstag, 24. Oktober 1995, 13.30 Uhr, Restaurant Waldegg, Horw.
 Besichtigung: Freitag, 20. Oktober 1995, 15 bis 16.30 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Konkursamt Hochdorf).
 Eingabefrist: bis 8. September 1995.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betriebsamt Horw.
 Auflagefrist: 25. September bis 5. Oktober 1995.
 Bemerkungen:
 1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 500 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 470 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 30 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.
 2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.
 6020 Emmenbrücke, 24. Juli 1995
 ns. Betriebsamt Horw;
 Konkursamt des Amtes Hochdorf
 in Emmenbrücke
 Telefon 041 55 32 36

Luzern (9919)
Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Schuldnerin: **Garatoni Helen**, Vorder-Rothenfluh, 6106 Werthenstein.
 Grundpfand: Grundstück Nr. 1139, GB Schwarzenberg, Plan 29 «Metzgerhof»
 5 a 72 m² Hofraum
 Wohnhaus Nr. 521
 Gebäudeversicherung: Fr. 384 000.-
 Katasterschätzung: Fr. 233 500.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 465 000.-
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 5. Rang verlangt.
 1/24 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1102, GB Schwarzenberg, Plan 29, «Metzgerhof»
 9 a 1 m² Hofraum
 Autoeinstellhalle Nr. 386
 Gebäudeversicherung: Fr. 397 000.-
 Katasterschätzung: keine Angaben
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang verlangt.
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Donnerstag, 26. Oktober 1995, 13.30 Uhr Hotel Sonne, Schwarzenberg.
 Besichtigung: Auf telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt Schwarzenberg (Telefon 97 39 51).
 Eingabefrist: bis 8. September 1995.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichnenden Konkursamt sowie beim Betriebsamt Schwarzenberg.
 Auflagefrist: 25. September bis 5. Oktober 1995.
 Bemerkungen:
 1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 80 000.- an den Steigerungsaufpreis und Fr. 20 000.- an die Verwertungskosten angerechnet.
 2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.
 6020 Emmenbrücke, 18. Juli 1995
 ns. Betriebsamt Schwarzenberg;
 Konkursamt des Amtes Hochdorf
 in Emmenbrücke
 Telefon 041 55 32 36

Solothurn (10315)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Scheibmayr Hans**, Kapellenstrasse 36, 3250 Lyss.
 Grundbuch Selzach Nr. 4425
 Katasterschätzung: Fr. 217 100.-
 Gebäudeversicherung: Fr. 601 500.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 834 274.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1.-3. Rang.
 Steigerungstag: Dienstag, 14. November 1995, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre.
 Eingabefrist: 7. September 1995 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betriebsamt vom 2. Oktober bis 20. Oktober 1995.
 4501 Solothurn, 18. August 1995
 Betriebsamt Lebern

Thurgau (10024)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Mehrfamilienhäuser an der Remisbergstrasse 10 + 12, Kreuzlingen
 Schuldnerin: **Loderia Immobiliare SA**, via Bacalieri 26, 6648 Minusio.
 Steigerungstag: Donnerstag, 23. November 1995, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Betriebsamt 8280 Kreuzlingen, Bachstrasse 10.
 Ende der Eingabefrist: 31. August 1995.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betriebsamt Kreuzlingen vom 5. Oktober 1995 bis 16. Oktober 1995.

Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 072 72 23 41.
 Liegenschaft:
 Grundbuch Kreuzlingen:
 - Parzelle-Nr. 1233 = 4,70 Aren Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit Wohnhaus, Assekuranz-Nr. 75 III an der Remisbergstrasse 10
 - Parzelle-Nr. 1234 = 4,34 Aren Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit Wohnhaus, Assekuranz-Nr. 74 III an der Remisbergstrasse 12
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 160 000.- (beide zusammen)
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1.-5. Rang.
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch Check einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank ausgestellt auf die Order des Betriebsamtes Kreuzlingen.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betriebsamt, 8280 Kreuzlingen, ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
 8280 Kreuzlingen, 4. August 1995
 Betriebsamt Kreuzlingen

Ticino (10212)
Avviso d'incanto unico Es. n. 282538
 Debitore: **Immobiliare Settante SA, Bellinzona**.
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.:
Ramone	a. giardino	4780	1026	145 692.-
	b. strada R.P.		540	540.-
	c. casa d'appartam.		286	1 100 000.-
			1852	1 246 232.-

Valore di stima peritale: fr. 2 600 000.-
 Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 7 settembre 1995.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 20 ottobre 1995 e per 10 giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: 22 novembre 1995 alle ore 14.30 presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.
 6500 Bellinzona, 4 agosto 1995
 Ufficio esecuzione di Bellinzona:
 F. Poncioni, uff.

Ticino (10258)
Avviso d'incanto unico es. 348 650 PI
 Debitore: **Gloor Rudolf**, 1933, Langackerweg 17, 8807 Freienbach.
 Immobili da realizzare: nel comune di Frasco, zona RFP

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Cantone	piazzale	343 a (RT 269)	56	28.-
	prato	b	117	58.50
Cortasciöö	abitazione	346 A (RT 295)	83	65 000.-
	fabricato	B	32	15 000.-
	prato	c	1912	19 120.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 214 575.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 8 settembre 1995.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 26 settembre 1995.
 Data e luogo dell'incanto: 16 ottobre 1995, alle ore 15, nella sala comunale di Frasco.
 6600 Locarno, 17 agosto 1995
 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (9936)
 Debitrice: **Gondoletta SA, Lugano**.
 Inc. Imm. n. 1491
 Immobili da realizzare: Nel comune di Lugano, sezione Castagnola

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Cassarate	A casa d'abitazione	238	110	130 000.-
	B casa d'abitazione		141	70 000.-
	C lavanderia e pollaio		23	11 270.-
	d giardino e corte		500	245 000.-
	e incolto		91	13 650.-
	f ruscello		47	47.-
	g marciapiede		37	5 550.-
			949	475 517.-

Valore di stima peritale: fr. 569 400.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 28 agosto 1995.
 Data e luogo dell'incanto: 31 ottobre 1995 dalle ore 14.30 in avanti presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti.
 Le condizioni d'asta sono ottenibili a partire dal giorno 16 ottobre 1995 e per dieci giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 2 agosto 1995
 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (9921)
Avviso d'incanto unico Inc. Imm. n. 1521
 Es. n. 416107 P.I.
 434340-407583 P. I.
 Debitrice: **Sirna SA, Chiasso**, a Wagner Esther, Flototstrasse 15, 8044 Zurigo.
 1. Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Balerna (RFD).

Ubicazione	Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Balerno	piazzale	1383 c	654	488 538.-
	palazzo locativo	1383 A	406	da stimare
	autorimessa	1383 B	190	da stimare

Valore complessivo di stima peritale: fr. 4 850 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 1° settembre 1995.
 Data e luogo dell'incanto: Mercoledì 6 marzo 1996 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Balerna.
 Sopralluogo per visione degli immobili: Mercoledì 28 febbraio 1996 dalle ore 15 alle ore 15.30 a Balerna in via S. Gottardo 26, palazzo Longines.
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 19 gennaio 1996 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 19 luglio 1995
 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Ticino (9922)
Avviso d'incanto unico Inc. Imm. n. 1695
 Es. n. 442613-01 P.I.
 Debitore: **Zimmermann Werner**, di Fritz, 1955, via Fola 2, 6963 Pregassona (debitore solido rispettivamente 3° proprietario con Klossner Samuel, Diemtigen, e Klossner Rudolf, Diemtigen).
 Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Chiasso (RFD).
 Intestati a: Società semplice
 Klossner Rudolf, 1947, Diemtigen
 Klossner Samuel, 1921, Diemtigen
 Zimmermann Werner, 1955, Pregassona

Ubicazione	Denominazione	n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Boffalora	casa abitazione	1131 A	174	76 500.-
	corte	1131 b	32	14 400.-
	autorimessa (parte)	1131 C	15	6 750.-
Corso				
San Gottardo	casa abitazione	862 A	118	90 000.-
	abitazione e fabbrica	825 B	528	144 000.-
	stalla e fienile	862 D	127	31 500.-
	magazzino e abitazione	862 C	95	22 500.-
	lavatoio	862 E	11	4 950.-
	corte	862 g	468	210 600.-
	orto e corte	862 h	37	16 650.-
	orto giardino	862 i	686	308 700.-
	portico	862 F	49	22 050.-
	pensilina	862 K	93	41 850.-
	piazzale	862 L	325	146 250.-
	autorimessa	862 M	21	9 450.-
	teettoia	862 N	2	900.-
Via F. Rusca	casa abitazione	866 A	136	72 000.-
	lavatoio	866 B	5	2 250.-
	orto e corte	866 c	225	101 250.-
	autorimessa (parte)	866 E	45	20 250.-

più comproprietà coattiva in ragione di 1/2 su part. n. 865
 passo - superficie 88 m² - Stima ufficiale fr. 6336.-
 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 1 345 968.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 629 230.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (servitù, diritti reali e crediti ipotecari più interessi) entro il 1° settembre 1995.
 Data e luogo dell'incanto: lunedì 26 febbraio 1996 dalle ore 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.
 Sopralluogo per visione degli immobili: venerdì 16 febbraio 1996 dalle ore 15 alle ore 15.30 a Chiasso in corso San Gottardo 147.
 Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 12 gennaio 1996 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
 La vendita delle 3 particelle viene effettuata in blocco.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 21 luglio 1995
 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
 A. Caimi, uff.

Vaud (10213)
Vente immobilière - terrains
 Le 1er décembre 1995, dès 14 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis à l'avenue des Mousquines 4 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Solmontel SA**, Daniel Baudin, prés, c/o Multifiduciaire Lausanne SA, St-Laurent 21, 1003 Lausanne, à savoir:
 Commune de Belmont - En Arnier
 1. Parcelle RF no 325, fo 3 du plan, sise En Arnier à Belmont, consistant en:
 Places-jardins 14 740 m²
 Estimation fiscale 1992: fr. 4 063 000.-
 Estimation de l'office: fr. 4 000 000.-
 2. Parcelle RF no 192, fo 3 du plan, sise En Arnier à Belmont, consistant en:
 Places-jardins 1 882 m²
 Estimation fiscale 1994: fr. 310 000.-
 Estimation de l'office: fr. 750 000.-
 La vente des parcelles aura lieu séparément.
 Délai pour les productions: 3 septembre 1995.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang, pour le capital.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 20 octobre 1995. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 1000 Lausanne 5, 18 août 1995
 pr/Office des poursuites de Lausanne-Est:
 B. Clivaz

Vaud (10317)
Vente immobilière - Villa mitoyenne
 Le jeudi 2 novembre 1995, à 14 h., à la salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, 1er étage, à 1400 Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant en sté simple à **Roili Jean-Pierre**, Louis-Curval 14, 1206 Genève, et **Stimoli Salvatore**, en faillite, repr. par l'office des faillites Rive-Droite, F. Dussaud 20, 1211 Genève 24, à savoir:
 Commune de Treyvoganges, La Barbaye
 Parcelle RF no 161, fo. 5, consistant en habitation de 74 m², places-jardins de 479 m² et pré-champs de 63 m² (surface totale: 616 m²).
 Il s'agit d'une villa mitoyenne sise sur les hauteurs de Treyvoganges dans un quartier de villas (Champ Murat). Année de construction: 1990. L'état d'entretien est bon. Couvert pour voitures. Cette villa est actuellement occupée par des locataires.
 Estimation fiscale 1990: fr. 500 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 410 000.-
 Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 7 septembre 1995.
 Les conditions de vente, les états de charges et descriptif, ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office soussigné, rue de Neuchâtel 1 à Yverdon, dès le 26 septembre 1995, où ils pourront être consultés.
 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs pour le capital et les intérêts.
 La date des visites sera fixée lors d'une publication ultérieure.
 1401 Yverdon, 11 août 1995
 Office des poursuites d'Yverdon:
 P. Rossé, subst.

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (10366)

Schuldner: **Hofmann Heinz**, Kaufmann, Keltenstrasse 9, 8125 Zollikon, vertreten durch Rechtsanwalt Hans Ulrich Hardmeier, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich.
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Meilen: 24. Juli 1995.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, das heisst bis zum 23. November 1995.

Sachwalter: Rechtsanwalt lic. iur. Karl Wüthrich, c/o Wenger Mathys Plattner, Mühlebachstrasse 20, 8024 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 24. Juli 1995, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis 7. September 1995, schriftlich anzumelden, unter dem Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 25. Oktober 1995, 14.30 Uhr, bei Wenger Mathys Plattner, Mühlebachstrasse 20, 8024 Zürich.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

8024 Zürich, 14. August 1995 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
RA K. Wüthrich

Valais (10214)

Débitrice: **Cotture Serge SA**, à Fully. Date de l'octroi: 3 août 1995 par décision du juge I du district de Martigny.
Durée du sursis: 4 mois expirant le 3 décembre 1995.

Commissaire au sursis: Pierre-Cyril Sauthier, avocat à Martigny.
Délai pour les productions: 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, soit jusqu'au 7 septembre 1995, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Toutes les productions de créances et correspondances devront être adressées à Pierre-Cyril Sauthier, avocat, rue de la Poste 12, 1920 Martigny.

Assemblée des créanciers: lundi 13 novembre 1995, à 17 h., à la salle d'audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel de Ville, 2e étage).
Consultation des pièces: Dès le 3 novembre 1995, à l'étude de Me Pierre-Cyril Sauthier, à l'adresse susindiquée. Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1920 Martigny, 4 août 1995 Le commissaire au sursis:
P.-C. Sauthier, avocat

Valais (10215)

Débitrice: **Cave Agaunaise SA**, à St-Maurice.
Date de l'octroi: 3 août 1995 par décision du juge I du district de Martigny.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 3 décembre 1995.
Commissaire au sursis: Pierre-Cyril Sauthier, avocat à Martigny.
Délai pour les productions: 20 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, soit jusqu'au 7 septembre 1995, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Toutes les productions de créances et correspondances devront être adressées à Pierre-Cyril Sauthier, avocat, rue de la Poste 12, 1920 Martigny.

Assemblée des créanciers: lundi 6 novembre 1995, à 17 h., à la salle d'audiences du Tribunal de Martigny (Hôtel de Ville, 2e étage).
Consultation des pièces: dès le 27 octobre 1995, à l'étude de Me Pierre-Cyril Sauthier, à l'adresse susindiquée. Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1920 Martigny, 4 août 1995 Le commissaire au sursis:
P.-C. Sauthier, avocat

Widerruf der Nachlass-Stundung Rivocazione dei sursis concordataire

Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (10412)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decisione del 28 luglio 1995, intimata in stessa data, ha revocato il concordato ai propri creditori dalla **Motori Industriali SA, Lugano**, con istanza del 31 gennaio 1995. (EF. 95.520)

6900 Lugano, 14 agosto 1995 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Thurgau (10413)

Die Verhandlung über den von der **Printech AG in Nachlass-Stundung**, Moosholzstrasse 9, 9322 Egnach, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Montag, 28. August 1995, 13.30 Uhr, im Schloss Arbon (Schlossstube), 9320 Arbon.
Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlass-Schuldners werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.
Die Akten können vom 7. bis 25. August 1995 beim Gerichtspräsidium Arbon, Walhallastrasse 2, Zimmer 410, 9320 Arbon, eingesehen werden, wobei unbedingt telefonische Voranmeldung erforderlich ist (071 46 70 90).

9320 Arbon, 15. August 1995 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

Etat de collocation dans le concordat

Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff.-LP 249, 250, 293 ss.-LEF 249, 250, 293 ss.)

Thurgau (10367)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im Nachlassverfahren über die **Catford Trading AG in Nachlassliquidation**, 8355 Aadorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Liquidator, c/o TSB Treuhandgesellschaft AG, Feldmühlerstrasse 9, 9400 Rorschach, zur Einsichtnahme auf. Telefonische Voranmeldung erwünscht (071 41 11 11).

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteram in Matzingen anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Innerhalb der gleichen Frist sind schriftlich einzureichende allfällige a. Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, in Frauenfeld; b. Abtretungsbegehren von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Liquidator.

9400 Rorschach, 18. August 1995 Der Liquidator: Dr. F. Schärli

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Nidwalden (10368)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von **Blätter Alfred**, Inhaber der Einzelirma Weinhandel Blätter, 6362 Stansstad, und **GWV Fredy Blätter**, 6052 Hergiswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, Luzern, während zehn Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 23 23 56).

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

6002 Luzern, 14. August 1995 Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (10318)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG über die **MB Fruchtimport AG**, mit Sitz in **Embrach**, Industriestrasse 18, 8424 Embrach, liegt der Kollokationsplan (beschränkt auf die faustpfandversicherte Forderung) mit dem Lastenverzeichnis für die beiden Grundstücke Grundregister Otelfingen Blatt 1184, Kat.-Nr. 891, Liberen, und Blatt 1404, Kat.-Nr. 892, Liberen, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes/Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1995 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Büllach, 8180 Büllach, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8424 Embrach, 11. August 1995 Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 23, Embrach

Zürich (10216)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Das am 9. März 1994 eröffnete Konkursverfahren über die **Bio-Oeko Bau AG für ökologisches Bauen**, mit Sitz in 8492 Wila, Stationsstrasse 10, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen. Gestützt auf das Begehren eines Grundpfandgläubigers wird das Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 der Verordnung über die Zwangsverwertung von Grundstücken durchgeführt, bezüglich folgenden Grundstücken:

In der Gemeinde Hefenhofen

1. Grundbuch Blatt 158/Parzelle Nr. 158
Wohnhaus, Assek. Nr. 264, mit 627 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten, Hatswil.
2. Grundbuch Blatt 160/Parzelle Nr. 160
Wohnhaus und Mühle, Assek. Nr. 265, Garage, Assek. Nr. 404, mit 1678 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten und Wiese, Hatswil.
3. Grundbuch Blatt 560/Parzelle Nr. 560
292 m² Hof, Hatswil.
4. Grundbuch Blatt 575/Parzelle Nr. 575
Mühle mit Silo, Assek. Nr. 418, 1006 m² Gebäudegrundfläche und Hof, Hatswil.
5. Grundbuch Blatt 576/Parzelle Nr. 576
Scheune und Lagerhaus, Assek. Nr. 266, 2331 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten, Hatswil.

Alle Grundpfandgläubiger (mit gesetzlichen oder vertraglichen Pfandrechten) sowie Faustpfandgläubiger, denen Pfändtitel auf diesen Grundstücken verpfändet worden sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin. Beweismittel wie Schuldbriefe, Pfandverträge usw. sind der Anmeldung beizulegen.

Eingabefrist: Bis 8. September 1995.
8488 Turbenthal, 10. August 1995 Konkursamt Turbenthal
Postfach, Turbenthal

Nidwalden (10319)

Konkursamtliche Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Schluss des Konkursverfahrens
Das Konkursverfahren über die **Casa Olga SA in Liquidation**, 6362 Stansstad, Liquidationsdomizil: R. Steiner, Schönörtl, 3654 Guntlen, ist durch Verfügung vom 9. August 1995 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.

6370 Stans, 18. August 1995 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (10320)

Konkursamtliche Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Schluss des Konkursverfahrens
Das Konkursverfahren über die **Martagu S.A.**, Schützenmatte C2, 6362 Stansstad, ist durch Verfügung vom 9. August 1995 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.

6370 Stans, 18. August 1995 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Solothurn (10217)

Auflage des Lastenverzeichnisses

Das am 15. Juli 1994 über die **Bafewa AG**, 4622 Egerkingen, Höhenstrasse 625, eröffnete Konkursverfahren ist am 27. September 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Gemäss Spezialliquidation - Art. 134 VZG - liegt das Lastenverzeichnis des nachgenannten Grundstückes vom 21. bis 30. August 1995 beim Konkursamt Thal-Gäu, in Balsthal, zur Einsichtnahme auf.
Grundbuch Däniken Nr. 236, Plan Nr. 5, 1 ha 92 a 09 m², Lören/Unterdorfstrasse, darauf steht ein Wohnhaus und Scheune Nr. 38.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis 30. August 1995 beim Amtsgericht Thal-Gäu, in Balsthal, anzuheben, ansonsten das Verzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
4710 Balsthal, 4. August 1995 Konkursamt Thal-Gäu Balsthal

St. Gallen (10369)

Lastenverzeichnis im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG

Gemeinschuldnerin: **Atelogo AG**, Hofstrasse 2, 9642 Ebnat-Kappel. Das Lastenverzeichnis betreffend Grundstück Nr. 2972, Grubenstrasse 53 und 55, 9500 Wil, liegt bis zum 31. August 1995 zur Anfechtung auf.

9242 Oberuzwil, 14. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (10365)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Gemeinschuldnerin: **Maho Hansen AG**, Färch, 9630 Wattwil. Steigerungstag: Mittwoch, 4. Oktober 1995, 14.30 Uhr. Steigerungsort: Restaurant Schäfle, Wilerstrasse 6, 9630 Wattwil. Auflage der Steigerungsbedingungen: 22. August bis 1. September 1995.

Steigerungsobjekt: Grundbuchkreis Wattwil SG: Grundstück Nr. 2777, Färch, 9630 Wattwil, bestehend aus 14 020 m² Wiese, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 700 000.-

Bemerkungen
a. Die Versteigerung des vorbeschriebenen Grundstückes erfolgt im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG.
b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 100 000.- zu leisten.
c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 14. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (10370)

Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG

Gemeinschuldnerin: **SRC Gastro GmbH**, Bahnhofsstrasse 8a, 9242 Oberuzwil.
Das am 19. Juni 1995 über die SRC Gastro GmbH eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen.

Auf Begehren einer Grundpfandgläubigerin wird bezüglich des Grundstückes Parzelle Nr. 908, Grundbuch Oberegg AI, Wohnhaus mit Restaurant Waldheim, Sonder 617 in Büriswilen bei Walzenhausen, das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 134 VZG durchgeführt. Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Forderungen bis 31. August 1995.

9242 Oberuzwil, 14. August 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (10414)

Bestellung von Eigentumsansprüchen/Fristsetzung zur Klageerhebung gemäss Art. 242, Abs. 2 SchKG, Art. 52 KOV
Konkurs: ITG Verwaltungs AG, Birkenstrasse 111, 9443 Widnau.
 Vom 28. April bis 10. Mai 1995 lagen der Kollokationsplan und das Inventar öffentlich auf. Die Eigentumsansprüche an folgenden genannten Gegenständen wird ausdrücklich bestritten:
 - Nr. 17 (Haus und Hobby Versand Ges. mbH, D-Rothkreuz, bezüglich Adresskartei D)
 - Nr. 18 (Hax es Hobby, Budapest, bezüglich Adresskartei Ungarn)
 - Nr. 19 (Domov a Hobby, spol s.r.o., Praha, betreffend Adresskartei Tschechien)

Mit Zirkularschreiben vom 19. Juli 1995 haben wir den Gläubigern beantragt, es sei auf die gerichtliche Geltendmachung der Eigentumsansprüche durch die Konkursmasse zu verzichten. Die Mehrheit der Gläubiger hat dagegen nicht opponiert.

Im Sinne von Art. 242, Abs. 2 SchKG in Verbindung mit Art. 52 KOV geben wir eine Frist von 10 Tagen, d. h. bis 29. August 1995, zur Klageeinreichung. Wird die Frist nicht eingehalten, so gilt der Anspruch als verwirkt.

Im weiteren geben wir bekannt, dass ein Gläubiger die Adresskartei Ungarn und Tschechien als Pfand beansprucht.
 Klagefrist: vom 19. bis 29. August 1995.

9001 St. Gallen, 15. August 1995

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Bänziger

Thurgau (10321)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 In der konkursamtlichen Spezialliquidation über die **Reda Gerüstbau AG**, Bachbühl 12, 9542 Münchwilen, wird am Dienstag, 19. September 1995, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkursamtes, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
 Parz.-Nr. 944, E.Bi. 916 Grundbuch Münchwilen
 2,41 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wegrecht, mit:
 Wohnhaus Assek.-Nr. 546, im Bachtobel in Münchwilen TG;
 (inkl. 1/40 Anteil subjektiv-dingliches Miteigentum an Parz.-Nr. 250, E.Bi. 204 Grundbuch Münchwilen, 48,04 a Hofraum und Wegrecht, Tiefgarage unterirdisch 12,45 a Teilfläche, im Bachtobel in Münchwilen).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 550 000.-
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 28. August 1995 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 40 000.- in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8500 Frauenfeld, 11. August 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau
Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Vaud (10372)

Liquidation art. 134 ORI
Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes

Faillie: **Bois Concept SA**, entreprise générale de construction, bureaux d'architecture, travaux d'architecture et d'urbanisme, conseils et expertises, affaires immobilières, ayant son siège à 1603 Grandvaux, route de Forel 34.

Date du prononcé: 13 juin 1995.
 Liquidation spéciale limitée à l'immeuble dont la société est copropriétaire, à savoir:
 Commune de Leysin, Clos, parcelle RF no 654, folio 9.
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 7 septembre 1995.

La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales de la société, conformément aux directives du Tribunal Fédéral du 23 juin 1990.

1096 Cully, 14 août 1995 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (10371)

Liquidation art. 134 ORI
Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes

Faillie: **Mayor & Cie**, société en commandite par actions, place de la Palud 23 à Lausanne.
 Prononcé: 16 février 1995.

Liquidation spéciale limitée aux immeubles dont la société est propriétaire, à savoir:
 Commune d'Ollon: Parcelle RF 4243, source de la Rasse sur parcelle RF 3871.

Délai pour les productions des créanciers et autres droits éventuels: le 7 septembre 1995.

La faillite a été clôturée en ce qui concerne les dettes générales de la société, conformément aux directives du Tribunal Fédéral du 23 juin 1990.

1002 Lausanne, 18 août 1995 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, substitut A

Vaud (10373)

Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier
 Dans le cadre de la vente immobilière du 22 juin 1995 au préjudice de **Oester Margrit**, Sustenstrasse 7, 3600 Thun, la cédule hypothécaire suivante n'a pas été produite:
 RF no 176907 inscrite le 7 octobre 1988, d'un capital de fr. 100 000.-, int. max. 10%, pcl. grevant en 5e rang l'immeuble sis sur la commune d'Yverdon, promenade Jean-Jacques-Rousseau 8, à savoir parcelle RF no 3690.

Cette cédule reste entièrement à découvert.
 En conséquence, la radiation de ce titre a été effectuée au registre foncier en date du 14 août 1995.

Sommation au détenteur inconnu du titre: Conformément à l'art. 69 ORI, le détenteur de ce titre doit le remettre en mains de l'office sousigné afin qu'il soit annulé. Il est rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modification du titre sera punie comme escroquerie.

Avis au public: Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation intervenue est également portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage du titre radié, ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.

1401 Yverdon, 14 août 1995 Office des poursuites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Neuchâtel (10218)

Vente d'un immeuble industriel
 Date et lieu des enchères: jeudi 21 septembre 1995, à 14 h. 15, à Môtiers, salle du Tribunal.

Faillie: **Bulpro S.A., Les Verrières** (conf. art. 134 ORI).

Cadastre de St-Sulpice:
 Parcelle 1491, Les Eterpilles, bâtiment 6135 m²/695 m², place-jardins 2993 m². Il s'agit d'un bâtiment industriel.
 Estimation cadastrale, 1995: fr. 581 000.-
 Estimation de l'expert, 1995: fr. 1 300 000.-
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: lundi 21 août 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous.

Renseignements: Office des faillites, Môtiers (tél. 038 61 14 44).

2112 Môtiers, 18 août 1995 Office des faillites du Val-de-Travers

Le préposé: C. Matthey

Neuchâtel (10374)

Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI
 Faillie: **Régie Lovar SA**, Bachelin 4, à Saint-Blaise, propriétaire de l'art. 1872 à Neuchâtel et de l'art. 3946 à Saint-Blaise.

Les états des charges des articles susmentionnés sont déposés à l'office sousigné où ils peuvent être consultés. Les actions en contestation des états des charges doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon lesdits états seront considérés comme acceptés.

2001 Neuchâtel, 18 août 1995 Office des faillites de Neuchâtel

Le préposé: M. Vallérian

Genève (10322)

Notification
 Commination de faillite no 95 307622 H poursuite ordinaire

A Samec SA en liquidation, anciennement domiciliée: route de Saint-Julien 148, 1228 Plan-les-Ouates, **actuellement sans adresse** de liquidation et sans liquidateur inscrits au registre du commerce, débitrice.

A la requête de: Serramentis Molaro Sarl, via Udine 72, Tarcento, Udine/Italie, créancière.
 Représenté par: Maître Pierre de Preux, avocat, rue de la Fontaine 9, 1204 Genève, mandataire.

Requiert paiement de:

1. fr. 53 230.- plus intérêt à 5% du 3 septembre 1991

2. fr. 5 000.- plus intérêt à 5% du 5 mai 1994

ainsi que les frais du commandement de payer et de la commination de faillite de fr. 716.15

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. Jugement du Tribunal de première instance du 5 avril 1994

2. Idem

Délai de paiement: 30 jours.

N'ayant pas obtempéré au commandement de payer à vous notifié le 28 avril 1995, vous êtes menacés de faillite:

Si les créances ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les trente jours de la notification du présent acte, non compris les frais de l'office des poursuites en fr. 40.- et le coût de la présente publication, la créancière aura le droit de requérir contre vous la faillite.

Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez, dans les dix jours, à teneur de l'art. 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'autorité de surveillance.

Vous avez d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.

1227 Carouge, 18 août 1995 Office des poursuites Rhône-Arve

Le préposé: J.-J. Notzli

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist beim Richteramt Laupen vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namensschuldbrief von Fr. 30 000.- vom 17. März 1919, Beleg I/497, haftend in 1. Rang auf dem Grundstück Laupen-Grundbuchblatt Nr. 290 der Erbengemeinschaft Paul Rudolf Ruprecht.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (W 16593)

3177 Laupen, 14. August 1995 Der Gerichtspräsident: Guggler

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Inhaberschuldbrief vom 3. November 1986 im 2. Rang im Betrage von Fr. 300 000.-, lastend auf GB Losdorf Nr. 2757, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Fritz Wernli, Trimbach. (W 511)

4600 Olten, 5. Januar 1995 Die Amtsgerichtspräsidentin

von Olten-Gösgen: E. Berset

Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 5. Juli 1956, Beleg II/7013, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Oberdiessbach-Gbb. Nr. 622 zugunsten von Luise Bürki-Bürki, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 16603)

3082 Schlosswil, 15. August 1995 Der Gerichtspräsident II: H.R. Burri

Le président du Tribunal civil du district d'Yverdon somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 24 janvier 1996 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcé l'annulation:

livret d'épargne au porteur no 141227/02 de la Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains S.A. (W 16612)

1400 Yverdon-les-Bains, 15 août 1995 Le président: F. Knecht

La Pretura di Mendrisio nord, in relazione all'istanza 9 giugno 1995, in applicazione degli art. 870 ss. CCS, 981 ss. CO, 2 LAC diffida gli sconosciuti detentori della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 39 000.-, iscrizione n. 1531 del 27 dicembre 1966, gravante in 1° rango il Fol. PPP n. 7 (quota di 56/1000), fondo base 1057 RFD Colderrio, di proprietà del sig. Aldo Caverzasio, fu Ermينو, nato il 1° maggio 1955, coniugato, da ed in Colderrio, titolo andato smarrito, a volerla produrre alla Pretura di Mendrisio nord, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 11951)

6850 Mendrisio, 12 giugno 1995 Il Pretore: Avv. Laura Beroggi

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Die Fr. 4000.-, 5¼% Inhaber-Obligation der Gewerbank Baden Nr. 46141, datiert 7. September 1989, fällig am 7. September 1997, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 1658)

5400 Baden, 14. August 1995 Gerichtspräsidentium Baden

Das Aktienzertifikat Nr. 30 über 25 Namenaktien, Nr. 295 bis Nr. 319, à nom. Fr. 1000.- der Belmont Immobilien AG, Niederuzwil, wird kraftlos erklärt. (K 1662)

9230 Flawil, 15. August 1995 Bezirksgericht Untertoggenburg

Der Namensschuldbrief Nr. 3987 über Fr. 25 000.- im 1. Rang, datierend vom 28. Dezember 1972, lastend auf der Liegenschaft Gartenhale (Gebäude Nr. 2459, Sonnenhof/Enderliackerstrasse, 9247 Henuau), Parzelle Nr. 2576, Grundbuch Uzwil, wird kraftlos erklärt. (K 1663)

9230 Flawil, 15. August 1995 Bezirksgericht Untertoggenburg

Die Kassenobligation Nr. 19337 der Bank in Niederuzwil über Fr. 100 000.-, Zinssatz 6,75%, fällig per 13. Juli 1994, lautend auf den Inhaber, ohne Coupons, wird kraftlos erklärt. (K 1664)

9230 Flawil, 15. August 1995 Bezirksgericht Untertoggenburg

Der Inhaberschuldbrief Nr. 2077, Fr. 10 000.-, im 3. Rang, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch St. Fiden Nr. 2631, Guisanstrasse 37, St. Gallen, wird kraftlos erklärt (4PZ 94/199). (K 1666)

9004 St. Gallen, 16. August 1995 Bezirksgericht St. Gallen

Einzelrichter im Zivilrecht

Par ordonnance du 14 août 1995, le président du Tribunal civil du district du Locle a prononcé l'annulation du carnet d'épargne auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise no L 726.297.70 au nom de Chédél Agnès, solde au 20 décembre 1994, fr. 49 925.90. (K 1665)

2400 Le Locle, 14 août 1995 Le président du Tribunal:

J.-D. Roulet

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 14 agosto 1995, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 22 000.-, emessa in data 15 marzo 1966 (dg. 1223), gravante in 3° rango la part. n. 2144 RFD di Minusio, di proprietà del signor Alberto Maggetti, Minusio. (K 1657)

6600 Locarno, 17 agosto 1995 Il Pretore: Avv. F. Bertini

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die **Garanta Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Nürnberg, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas- und Wasserschadenversicherung mit Wirkung auf die Zustimmung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartementes zur Übertragung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungsweigen auf die **Garanta (Schweiz) Versicherungs AG** (vormals Nieuw Rotterdam (Schweiz) Versicherungs AG), in Bottmingen, zu übertragen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 20. September 1995 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 18381)

Office fédéral des assurances privées:

Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

La **Garanta Versicherungs-Aktiengesellschaft**, à Nürnberg, a renoncé, selon l'art. 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation des assurances contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, de corps de véhicules, contre le vol, contre le bris des glaces et contre les dégâts des eaux avec effet dès l'autorisation au transfert donné par le Département fédéral de justice et police et à l'intention de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à la **Garanta (Suisse) Assurances S.A.** (auparavant Nieuw Rotterdam (Suisse) Assurance S.A.), à Bottmingen.

Selon l'art. 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Bern, jusqu'au 18 septembre 1995.

Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA). (A 18381)

Ufficio federale delle assicurazioni private:**Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni**

La **Garanta Versicherungs-Aktiengesellschaft, a Nürnberg**, ha rinunciato, secondo l'art. 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i guasti agli autoveicoli, contro il furto, contro la rottura dei vetri e contro i danni delle acque con effetto dall'autorizzazione del trasferimento data dal Dipartimento federale di giustizia e polizia e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla **Garanta (Svizzera) Assicurazioni S.A.** (già Nieuw Rotterdam (Svizzera) Assicurazioni S.A.), a Bottmingen.

Secondo l'art. 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 18 settembre 1995. Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFGP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approvazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA). (A 18381)

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenerufen aus dem Schweizerischen Handelsamtblatt als «Registrierung» zugestellt. Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Eidg. Amt für das Handelsregister

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Midrag AG in Liquidation, Altishofen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin ist die Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, Zürich, Stampfenbachstrasse 73, Postfach, 8003 Zürich, ernannt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenerufes schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A 26333)

8035 Zürich, 15. August 1995

Die Liquidatorin

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Hofmeister Helmut, Au SG****Erste Veröffentlichung**

Mit Fusionsvertrag vom 30. Juni 1995 fusionierte die Einzelirma Helmut Hofmeister, Au SG, mit der HH Hofmeister AG Gipsergeschäft mit Sitz in Au SG. Es fand eine Gesamtübernahme der Einzelirma durch die Gesellschaft statt.

Die Gläubiger der Einzelirma Helmut Hofmeister, Au SG, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Verwaltungsrat der HH Hofmeister AG Gipsergeschäft, Hauptstrasse 104, 9434 Au, anzumelden. (A 26343)

9434 Au, 18. August 1995

HH Hofmeister AG Gipsergeschäft

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Zehn Franken AG, Bern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zehn Franken AG, Bern, vom 3. Juli 1995 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Loeb AG beschlossen.

Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Juli 1995 per 1. Februar 1995 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Loeb AG tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der Zehn Franken AG ein. Die Zehn Franken AG ist aufgelöst. Ihre Gläubiger können innert 30 Tagen ab der dritten Publikation dieses Schuldenerufes ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Loeb AG, Spitalgasse 51/Bubenbergrplatz 1, in Bern, anmelden. (A 26362)

3011 Bern, 18. August 1995

Loeb AG

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ixora Holding AG in Liquidation, Binningen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich bei der Liquidatorin: Ramseier Treuhand AG, Krummenschtrasse 34, 4133 Pratteln, anzumelden. Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen. (A 26352)

4133 Pratteln, 14. August 1995

Die Liquidatorin:

Ramseier Treuhand AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Arc-en-Ciel 2 La Chaux-de-Fonds en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Entreprise Edouard Bosquet, Pont 38, à La Chaux-de-Fonds.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 24931)

2300 La Chaux-de-Fonds, 4 août 1995

Le liquidateur: Riccardo Bosquet

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Arc-en-Ciel 3 La Chaux-de-Fonds en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Entreprise Edouard Bosquet, Pont 38, à La Chaux-de-Fonds.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 24941)

2300 La Chaux-de-Fonds, 4 août 1995

Le liquidateur: Riccardo Bosquet

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Ouest-Unité SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1995 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Entreprise Edouard Bosquet, Pont 38, à La Chaux-de-Fonds.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 24951)

2300 La Chaux-de-Fonds, 4 août 1995

Le liquidateur: Riccardo Bosquet

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Pedone H. AG, Dietlikon****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. August 1995 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes bei der Liquidatorin, der Cofas AG, Treuhand und Informatik, Hauptstrasse 19, 8953 Dietlikon, anzumelden. (A 26373)

8953 Dietlikon, 15. August 1995

Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Pinchat-Coteau en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 août 1995, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Manfred Loer, à Pregny-Chambésy, chemin de Machery 54. (A 26382)

1200 Genève, 15 août 1995

Le liquidateur:

Manfred Loer

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Sybel en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1995, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Franco Castrilli, à Genève, rue de Saint-Jean 28. (A 26393)

1200 Genève, 15 août 1995

Le liquidateur:

Franco Castrilli

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Dewid AG in Liquidation, Gossau SG****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. Juni 1995 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 26402)

9202 Gossau, 15. August 1995

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Univision AG, Heiden****Erste Veröffentlichung**

Die Univision AG hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juli 1995 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Univision AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist am Sitz der Gesellschaft, c/o Niklaus Dahinden, Weidstrasse 9, 9410 Heiden, anzumelden. (A 26413)

9410 Heiden, 17. Juli 1995

Der Liquidator: Niklaus Dahinden

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Balsiger AG, Kehrsatz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Balsiger AG, Kehrsatz, vom 8. Juni 1995 hat die Fusion mit der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Balsiger AG, Kehrsatz, sind per 31. Dezember 1994 auf die Vereinigte Mineralwasser AG übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist. (A 26422)

3122 Kehrsatz, 18. August 1995

Vereinigte Mineralwasser AG

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Osana AG, Kehrsatz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Osana AG, Kehrsatz, vom 8. Juni 1995 hat die Fusion mit der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Osana AG, Kehrsatz, sind per 31. Dezember 1994 auf die Vereinigte Mineralwasser AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist. (A 26442)

3122 Kehrsatz, 18. August 1995

Vereinigte Mineralwasser AG

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Perville AG, Kehrsatz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Perville AG, Kehrsatz, vom 8. Juni 1995 hat die Fusion mit der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Perville AG, Kehrsatz, sind per 31. Dezember 1994 auf die Vereinigte Mineralwasser AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist. (A 26452)

3122 Kehrsatz, 18. August 1995

Vereinigte Mineralwasser AG

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Streun AG, Kehrsatz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Streun AG, Kehrsatz, vom 8. Juni 1995 hat die Fusion mit der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Streun AG, Kehrsatz, sind per 31. Dezember 1994 auf die Vereinigte Mineralwasser AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist. (A 26433)

3122 Kehrsatz, 18. August 1995

Vereinigte Mineralwasser AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. La Vaigrie, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1995 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur, Pierre Guignard, c/o Guignard et compagnie S.A., rue de Bourg 20, 1002 Lausanne. (A 26462)

1002 Lausanne, 13 juillet 1995

Le liquidateur: Pierre Guignard

Schuldeneruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Holzer Getränke AG, Liebefeld (Köniz)****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Holzer Getränke AG, Liebefeld (Köniz), vom 8. Juni 1995 hat die Fusion mit der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Holzer Getränke AG, Liebefeld (Köniz), sind per 31. Dezember 1994 auf die Vereinigte Mineralwasser AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Vereinigte Mineralwasser AG, Kehrsatz, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist. (A 26472)

3122 Kehrsatz, 18. August 1995

Vereinigte Mineralwasser AG

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Nedex AG, in Liquidation, Wil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Horath Treuhand AG, Friedtalweg 20, 9500 Wil SG, anzumelden. (A 26483)

9500 Wil, 15. August 1995

Die Liquidatorin:

Horath Treuhand AG Wil

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 6. April 1993 **417781**
American Chemical Society, 1155 Sixteenth Street,
 N.W., Washington (DC 20036, Vereinigte Staaten
 von Amerika)
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG,
 Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

MESSENGER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
42 Dienstleistungen zum Speichern und Abrufen
 von Datenbankinformationen auf dem Gebiet
 der Chemie.
 Gebrauchspriorität: Januar 1984.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1993 **417782**
Werner Eglauf AG, Postfach 44, 8127 Forch

ELTROLAB

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
9 Ton- und/oder Bildaufnahme- und -wieder-
 gabegeräte, -apparate und -anlagen sowie deren
 Bestandteile und Zubehör, nämlich Fernseh-
 geräte, Radios, Stereo-, Quadro- und HiFi-
 Anlagen, Tonbandgeräte, Plattenspieler, Laut-
 sprecher, Kopfhörer, Antennen, Mikrophone,
 Verstärker.
14 Uhren.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1994 **417783**
Parker Pen (I.P.) Limited, 101, Syon Lane,
 GB-Isleworth (Middx TW7 5NP, Grossbritannien)
 Vertreter: A. W. Metz & Co., AG,
 Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

RIALTO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
16 Schreib-, Zeichen- und Markierinstrumente;
 Tinten und Tintenersatzminen für Kugelschrei-
 ber; Ersatzminen für Kugelschreiber, Schreiber
 mit einer porösen Spitze und Schreiber mit
 einer Kugel (roller ball pens); Bleistiftersatz-
 minen; Teile, Zubehöre, Schachteln, Halter
 und Behälter für Schreib-, Zeichen- und Markier-
 instrumente für Tintenersatzminen, Bleistift-
 ersatzminen und Kugelschreiberersatzminen;
 Papierwaren; Büroartikel (ausgenommen
 Möbel); Federn und Spitzen für Schreibinstru-
 mente.

Hinterlegungsdatum: 2. August 1994 **417784**
ASA (société anonyme) d.b.a. Laboratoires
Prothaid Medibase Systemes, 56, Rue Chaptal,
 F-92300 Levallois Perret (Frankreich)
 Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

TENFIX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche
 Geräte, Instrumente und Apparate; künstliche
 Gliedmassen; Verankerungen zur Befestigung
 von Gewebe, Bändern und Sehnen an Knochen.

Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1993 **417785**
Equilink Licensing Corporation,
 c/o The Netherlander Organization,
 810 Seventh Avenue, New York
 (NY 10019, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: E. Blum & Co. Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

SEAMCO

Erneuerung der Marke Nr. 262941. Schutz ab
 30. Januar 1993.

Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, ein-
 schliesslich Ski- und Sportbekleidungen aller Art,
 Ski- und Sportschuhe aller Art; Taucheranzüge,
 Tauchermasken, Schnorchel, Gewichte, Luftbehäl-

ter sowie dazugehöriges Trag- und Befestigungs-
 material, Ventile und Regler, Drucklufizerzeuger,
 Filter, Sicherheitswesten, Dekompressionskam-
 mern, Rettungsmaterialien für Schwimmer und
 Taucher, aufblasbare Boote.
 In. Kl. 9, 12, 25, 28
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1994 **417786**
Octapharma AG, Haus im Park,
 8866 Ziegelbrücke

Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro,
 Zwängiweg 7, 8038 Zürich

OCTATE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, insbesondere
 Blutpräparate wie zweifach virus-inaktivierter
 Faktor VIII.

Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1995 **417787**
Migros-Genossenschafts-Bund,
 Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

MIGROLINO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

- 29** Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrak-
 te, konserviertes, getrocknetes und gekochtes
 Obst und Gemüse, Gallerten (Gelees), Kon-
 fitüren, Fruchtsaucen, Eier, Milch und Milch-
 produkte, Speiseöle und -fette, Nahrungsmittel
 in Form von Fertiggerichten, welche aus vor-
 genannten Erzeugnissen hergestellt sind.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Zucker,
 Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und
 Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und
 Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup,
 Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Ge-
 würze, Kühlleis; Nahrungsmittel in Form von
 Fertiggerichten, welche aus vorgenannten Er-
 zeugnissen hergestellt sind.
32 Alkoholfreie Getränke.
42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Party-
 Service.

Gebrauchspriorität: 24. November 1977.

Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1995 **417788**
Bernina Film AG, Kolinplatz 2, 6300 Zug
 Vertreter: Müller Fuhrer & Partner,
 Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

CONSTELLATION

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
9 Kinematografische Filme.
16 Druckereierzeugnisse.
41 Produktion und Verleih von kinematogra-
 fischen Filmen.

Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1995 **417789**
Psori-med AG, Haselstrasse 1, 5401 Baden
 Vertreter: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15,
 8008 Zürich

PSORI-SAL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege,
 Badesalze und Badezusätze (nicht für medizi-
 nische Zwecke), Cremes und Lotionen zur
 Pflege der Haut und der Kopfhaut, Shampoos,
 Seifen.
5 Badesalze und Badezusätze für medizinische
 Zwecke, Meerwasser für Badezwecke, Cremes
 und Lotionen für pharmazeutische Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1995 **417790**
Fabrique de Tabac Réunies S.A.,
 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuchâtel
 Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

STREAMLINER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
34 Tabak und Tabakerzeugnisse; Raucherartikel;
 Streichhölzer.

Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1995 **417791**
Ozonon AG, Stettbachstrasse 1, 8600 Dübendorf
 Vertreter: ABB Management AG, Haselstrasse 16,
 5400 Baden

OZAT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
7 Apparate zur Ozonerzeugung, Bestandteile und
 Zubehör für die vorgenannten Apparate (so-
 weit in Klasse 7 enthalten).

Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1995 **417792**
Saluda Technik AG, Burgacher 11, 6207 Nottwil
 Vertreter: Advokaturbüro Dr. M. Kaeslin,
 Obergrundstrasse 42, 6003 Luzern

STEAM QUEEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
7 Elektrisches Dampfreinigungsgerät; Dampf-
 bügelmaschine.
9 Elektrisches Dampfbügeleisen.
11 Dampferzeugungsgerät.

Date de dépôt: 31 janvier 1995 **417793**
Ares Trading S.A.; Château de Vaumarcus,
 Vaumarcus; c/o Ares Services S.A.,
 15bis, chemin des Mines, 1202 Genève

FILAXIS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1995 **417794**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG,
 Patent- & Markenabteilung,
 Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

ZELMAC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
5 Pharmazeutische Präparate.

Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1995 **417795**
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Postfach, Basel;
 c/o Sandoz Technologie AG,
 Patent- & Markenabteilung,
 Lichtstrasse 35, Postfach, 4002 Basel

SPIDAL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
5 Pharmazeutische Präparate.

Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1995 **417796**
Cabcom Engineering, Rolf Jäger, Zweierstrasse 9,
 8181 Höri

CABlock

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
9 Elektronisch gesteuertes Schliess-System für
 Türen und Tore sowie Zutrittskontrolle.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Geschäftsstelle
Wallstrasse 9
Postfach
CH-4002 Basel
Tel. 061 271 66 66

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Union des Banques Cantoneales Suisses
Unione delle Banche Cantionali Svizzere

Bilanz per 30. Juni 1995 gemäss Bankengesetz
Bilan du 30 juin 1995 selon loi bancaire

(B 552)

		BANQUES LATINES										NORDWESTSCHWEIZ				
ACTIFS EN FRs 1000		Banque de l'Etat Fribourg FR	Banque Cantonale de Genève GE	BC du Jura Porrentruy JU	BC Neuchâtelaise Neuchâtel NE	Banca del-lo Stato Bellinzona TI	BC Valaisne Lausanne VD	Crédit Foncier Lausanne VF	BC du Valais Sion VS	Aargauische KB Aarau AG	Berner KB Bern BE	Basellandschaftl. KB Liestal BL	Basler KB Basel BS			
1.1	Caisse, comptes de virements et ccp	52 970	313 860	16 781	48 820	73 201	202 289	47 370	40 322	54 417	101 949	174 766	58 516			
1.2	Avoirs en banque à vue	27 981	51 548	6 377	11 369	15 039	180 673	6 359	22 192	21 777	33 881	40 510	23 692			
1.3	Avoirs en banque à terme	326 669	890 806	167 801	337 577	1 234 715	2 330 214	510 536	644 603	349 298	1 230 773	1 818 384	1 680 199			
1.3.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	165 969	694 579	128 793	153 519	619 715	1 971 342	473 336	362 603	253 298	1 054 218	1 495 603	1 008 460			
1.4	Effets de change et papiers monétaires	7 024	270 564	2 928	6 219	21 247	73 061	39 609	51 843	2 417	43 638	80 890	400 094			
1.4.1	Rescriptions et bons du trésor	-	265 769	-	-	-	29 647	-	-	-	-	70 000	400 000			
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc	159 813	874 984	93 491	114 997	221 103	1 496 077	123 863	201 067	131 619	302 817	187 857	194 096			
1.6	Comptes courants débiteurs gagés	594 267	1 419 730	104 680	179 990	298 747	2 834 089	637 894	1 072 318	304 344	332 054	477 432	178 058			
1.6.1	Crédits avec garanties hypothécaires	410 569	1 005 019	77 730	129 927	192 752	1 989 346	584 730	804 488	267 691	227 941	376 138	144 861			
1.7	Avancés et prêts à terme fixe en blanc	111 895	1 200 944	53 471	137 458	35 487	1 286 366	32 496	149 719	103 851	308 337	163 870	462 219			
1.8	Avancés et prêts à terme fixe gagés	142 943	3 202 109	565 252	54 203	22 083	2 646 330	86 357	506 453	155 307	1 416 994	84 900	192 058			
1.8.1	Avec garanties hypothécaires	70 373	2 271 701	540 130	22 514	16 716	1 322 437	81 066	457 504	124 823	1 344 268	34 428	64 551			
1.9	Crédits en comptes courants + prêts à des COP	288 640	1 031 335	89 144	152 981	329 475	1 156 979	542 382	320 837	114 142	4 487 802	267 755	237 317			
1.10	Placements hypothécaires	4 267 658	4 043 153	652 520	2 620 604	2 348 765	4 789 663	9 794 430	2 908 984	6 050 894	7 805 771	6 659 144	3 564 986			
1.11	Titres	275 788	663 700	44 259	269 574	411 013	1 028 484	380 777	453 814	305 307	2 130 473	1 152 156	1 330 505			
1.12	Participations permanentes	1 720	36 648	2 602	-	-	54 803	28 211	4 050	32 574	27 318	20 064	15 087			
1.13	Immobilisés à l'usage de la banque	61 421	248 198	6 977	42 475	57 856	264 919	84 002	86 622	86 000	348 336	17 222	52 577			
1.14	Autres immobilisés	79 645	361 593	27 089	57 735	5 331	315 331	260 977	132 564	41 706	47 920	200 425	179 613			
1.15	Autres actifs	140 690	699 946	31 472	115 947	106 470	433 542	288 649	111 553	137 281	146 666	92 825	139 105			
1.16	Capital non libéré	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
1.18	Total du bilan	6 539 124	15 309 118	1 864 844	4 149 949	5 180 532	19 092 820	12 863 912	6 706 941	7 890 934	18 764 729	11 438 200	8 708 122			

		P ASSIFS EN FRs 1000											
2.1	Engagements en banque à vue	24 795	442 710	7 061	3 318	6 825	331 909	4 563	11 561	20 979	134 846	20 298	84 205
2.2	Engagements en banque à terme	132 047	647 822	232 570	21 684	8 123	2 002 660	738 800	557 773	40 842	92 335	637 800	671 517
2.2.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	38 724	399 693	113 570	6 684	7 764	724 805	113 100	154 673	35 000	43 179	243 800	552 874
2.3	Créancier à vue	236 091	677 834	118 069	266 758	490 856	1 639 022	293 367	596 991	300 515	1 124 663	693 985	294 318
2.4	Créanciers à terme	952 954	3 428 797	309 150	306 226	1 003 601	2 902 830	1 394 265	990 807	265 010	3 618 072	1 432 494	1 199 085
2.4.1	Jusqu'à 90 jours d'échéance	569 489	2 038 737	75 753	163 702	419 508	2 101 580	1 588 653	274 038	141 106	1 048 798	815 897	768 104
2.4.2	Dépôts d'épargne (placements composites)	2 063 994	3 232 697	476 434	1 813 724	1 785 177	4 789 893	2 761 405	2 018 041	3 042 251	6 875 387	3 928 562	2 356 772
2.6	Livrets et carnets de dépôts	110 058	842 853	-	-	-	3 286 198	1 067 521	-	710 489	50 119	-	764 540
2.7	Obligations et bons de caisse	543 755	773 872	204 430	663 891	430 996	1 711 655	1 052 527	653 059	1 263 117	2 408 858	1 899 457	686 913
2.8	Emprunts obligataires	1 170 500	1 683 500	230 000	267 100	650 000	1 756 100	1 921 650	410 000	1 080 000	1 660 400	810 000	954 000
2.8.1	Emprunts convertibles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.9	Emprunts auprès centr. d'ém. lettres de gage	434 300	1 462 500	145 400	282 100	133 200	1 158 300	2 215 300	621 000	380 500	973 200	756 300	381 000
2.10	Acceptations et billets à ordre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.12	Autres passifs	688 540	1 266 752	75 515	377 601	502 870	1 598 804	921 678	516 493	492 326	872 571	795 009	764 850
2.13	Capital	70 000	225 000	40 000	75 000	100 000	300 000	153 000	150 000	200 000	645 000	230 000	210 000
2.14	Réserves légales	111 900	-	25 200	37 500	68 884	624 000	315 000	140 739	94 820	285 000	232 400	146 900
2.15	Autres réserves	-	621 111	-	35 000	-	-	24 836	40 000	-	-	-	11 000
2.16	Solde du compte de pertes et profits	190	3 670	15	47	47	1 449	-	477	85	24 278	1 895	3 022
2.16.1	Solde reporté de l'année précédente	190	3 670	15	47	47	1 449	-	477	85	24 278	1 895	3 022
2.16.2	Résultat de l'exercice	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.17	Total du bilan	6 539 124	15 309 118	1 864 844	4 149 949	5 180 532	19 092 820	12 863 912	6 706 941	7 890 934	18 764 729	11 438 200	8 708 122

		OSTSCHWEIZ										ZENTRALSCHWEIZ				
AKTIVEN IN SFR 1000		Appenzell I.-Rh. KB Appenzell AI	Appenzell A.-Rh. KB Appenzell AR	Glarner KB Glarus GL	Graubündner KB Chur GR	St. Gallen St. Gallen SG	Schaffhauser KB Schaffhausen SH	Thurgauer KB Thurgau TG	Zürcher KB Zürich ZH	Luzerner KB Luzern LU	Nidwaldner KB Nidwalden NW	Obwaldner KB Obwalden OW	KB Schwyz Schwyz SZ	Uri KB Uri UR	Zuger KB Zug ZG	
1.1	Kassa, Giro und Postcheckguthaben	6 807	13 395	14 233	62 687	193 649	16 779	56 266	484 355	140 399	1 406	19 579	125 551	9 978	14 617	
1.2	Bankguthaben auf Sicht	9 174	17 463	10 672	50 433	390 921	10 594	30 485	315 333	50 700	7 652	18 727	32 033	4 494	33 685	
1.3	Bankguthaben auf Zeit	74 000	147 000	125 805	815 643	1 584 510	134 941	486 868	4 335 873	2 025 881	149 454	6 637	22 096	178 000	783 029	
1.3.1	Restlaufzeit bis 90 Tage	5 000	37 500	5 416	335 393	685 873	60 935	295 672	3 055 497	1 244 288	75 041	6 262	20 551	85 000	329 126	
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere	38	10 146	748	843	362 008	1 049	31 322	485 718	181 587	1 829	2 323	4 015	-	82 326	
1.4.1	Rescriptions und Schecks	-	-	-	-	327 724	-	20 000	436 316	165 000	-	-	-	-	78 519	
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	23 960	120 588	33 254	115 275	401 234	85 892	294 057	1 740 344	359 378	55 791	80 847	28 030	158 856		
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	44 200	100 189	97 527	390 110	684 539	141 421	416 850	2 623 267	602 434	56 608	123 133	501 651	56 999	247 676	
1.6.1	Kredite mit hypothekarischer Deckung	35 845	67 976	84 868	344 251	558 751	110 212	351 816	2 135 420	510 140	49 825	74 567	460 543	47 548	199 746	
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	15 655	75 432	55 985	198 255	432 681	56 926	595 948	3 623 144	610 654	29 279	13 145	117 357	41 503	162 097	
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 048	125 629	102 982	102 240	929 327	129 594	434 033	5 296 451	10 156 129	1 064 331	1 290 010	5 129 998	969 425	3 749 525	
1.8.1	Mit hypothekarischer Deckung	2 292	117 371	86 033	48 746	413 418	112 040	272 670	4 920 461	9 643 094	1 046 168	1 271 156	5 061 049	949 464	3 726 726	
1.9	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an OeRK	143 071	91 491	85 020	527 308	864 543	74 883	648 368	1 345 296	864 340	57 701	116 282	335 492	43 901	176 895	
1.10	Hypothekendarlehen	652 076	2 070 239	1 461 648	6 436 254	10 663 791	1 854 899	7 787 095	29 228 874	99 866	5 186	6 363	68 769	7 273	1 265 756	
1.11	Hertschriften	49 600	186 889	167 852	466 926	562 577	234 870	457 564	2 614 477	811 547	88 086	158 431	342 652	82 465	490 219	
1.12	Ouerner Beteiligungen	-	32 853	-	64	12 700	-	-	861	25 668	-	-	-	40	1 486	
1.13	Bankgebäude	15 273	64 246	14 930	70 893	92 411	6 220	89 789	601 757	137 027	23 133	9 734	5 900	7 495	97 693	
1.14	Andere Liegenschaften	3 812	59 944	28 059	53 677	76 438	10 389	114 416	513 584	35 518	7 332	26 850	2 350	80 424	80 424	
1.15	Sonstige Aktiven	15 953	31 653	29 815	139 376	361 412	17 273	277 082	1 282 279	244 272	29 393	28 107	104 779	32 414	81 848	
1.16	Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1.18	Bilanzsumme	1 069 667	3 147 156	2 228 530	9 429 984</											

Banque Audi (Suisse) SA, Genève

Bilan au 30 juin 1995
(sans compte de profits et pertes)

Actif	Fr.		(B 542)	Passif	Fr.	
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		11 859 554.—		Engagements en banque à vue		29 272 047.29
Avoirs en banque à vue		23 266 281.83		Engagements en banque à terme		162 865 373.45
Avoirs en banque à terme		17 479 109.85		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	157 524 908.90	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 244 637.35			Créanciers à vue		44 297 425.51
Effets de change et papiers monétaires		786 818.—		Créanciers à terme		1 863 599.65
Comptes courants débiteurs en blanc		13 489 231.62		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 340 926.85	
Comptes courants débiteurs gagés		64 195 263.65		Comptes de dépôts		1 257 288.90
— dont garantis par hypothèques	4 253 335.40			Autres passifs		22 519 370.43
Avances et prêts à terme fixe en blanc		35 794 265.84		Capital-actions		25 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		100 294 927.92		Réserve légale		6 515 000.—
— dont garantis par hypothèques	4 349 948.60			Autres réserves		17 350 000.—
Titres		24 377 362.75		Bénéfice reporté		248 321.51
— dont obligations de rang postérieur	1 265 010.—					
Participations permanentes		11 400 000.—				
Immeubles à l'usage de la banque		3 314 600.—				
Autres actifs		4 931 011.28				
Total du bilan		311 188 426.74		Total du bilan		311 188 426.74

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1995
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.		(B 543)	Passif	Fr.	
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		4 102 290.50		Engagements en banque à vue		22 985 915.15
Avoirs en banque à vue		45 391 779.60		Engagements en banque à terme		35 161 380.40
Avoirs en banque à terme		168 983 684.60		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 913 604.40	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	168 983 684.60			Créanciers à vue		176 389 699.35
Effets de change et papiers monétaires		6 268 181.—		Créanciers à terme		5 058 337.85
— dont prescriptions et bons du trésor				— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 058 337.85	
Comptes courants débiteurs en blanc		21 117 735.55		Livrets et comptes de dépôt		9 919.60
Comptes courants débiteurs gagés		13 802 525.05		Autres passifs		53 392 449.—
— dont garantis par hypothèque	303 375.—			Capital		30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		575 850.—		Réserve légale		14 200 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		28 973 036.05		Autres réserves		54 900 000.—
— dont garantis par hypothèque	221 580.05			Solde reporté de l'exercice précédent		1 183 730.—
Titres		62 459 953.—				
Participations permanentes		14 918 432.45				
Immeubles à l'usage de la banque		10 507 230.—				
Autres immeubles		1 579 150.—				
Autres actifs		14 601 583.55				
		393 281 431.35				393 281 431.35

Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Genève

Bilan consolidé au 30 juin 1995

Actif	30. 6. 95		(B 544)	Passif	30. 6. 95	
	en milliers de fr.	en milliers de fr.			en milliers de fr.	en milliers de fr.
Liquidités	57 645	23 744		Engagements résultant de papiers monétaires	28 545	75 878
Créances résultant de papiers monétaires	22 076	74 567		Engagements envers les banques	764 415	755 749
Créances sur les banques	5 005 326	5 291 620		Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	203	280
Créances sur la clientèle	819 987	862 748		Autres engagements envers la clientèle	6 436 424	6 406 836
Créances hypothécaires	16 019	20 685		Emprunt subordonné	80 000	80 000
Portefeuille de titres et de métaux destinés au négoce	635	1 635		Comptes de régularisation	82 733	106 453
Immobilisations financières	1 865 036	1 537 841		Autres passifs	75 484	35 280
Immobilisations corporelles	85 445	81 645		Correctifs de valeurs et provisions	56 085	59 632
Comptes de régularisation	120 520	102 843		Réserve pour risques bancaires généraux	9 568	6 603
Autres actifs	62 950	25 691		Total des engagements	7 533 457	7 526 717
Total des actifs	8 055 639	8 023 019		Capital	375 000	375 000
				Réserves issues du bénéfice	121 312	81 084
				Bénéfice du Groupe	25 870	40 224
				Total des fonds propres	522 812	496 308
				Total des passifs	8 055 639	8 023 019
				Opérations hors bilan consolidées		
				Engagements conditionnels	577 720	602 439
				Engagements irrévocables	41 289	50 376
				Instruments financiers dérivés et opérations de change sur devises et métaux précieux à terme	5 055 477	4 032 464
				Opérations fiduciaires	1 765 955	1 370 372

Compte de résultat consolidé

	30. 6. 95	31. 12. 94(*)
	en milliers de fr.	en milliers de fr.
Opérations d'intérêts:		
Produit des intérêts et des comptes	179 925	274 855
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	48 115	95 865
Charges d'intérêts	(189 843)	(293 800)
Résultat des opérations d'intérêts	38 197	76 920
Opérations de commissions et prestations de service:		
Produits des commissions sur les opérations de crédit	2 272	3 041
Produits des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	27 732	64 345
Produits des commissions sur les autres prestations de service	3 867	8 459
Charge de commissions	(2 695)	(2 490)
Résultat des opérations des commissions et des présentations de service	31 176	73 355
Résultat des opérations de devises et métaux précieux	11 763	14 894
Autres résultats ordinaires	2 274	5 372
Charges d'exploitation:		
Charges de personnel	(29 970)	(58 202)
Autres charges d'exploitation	(19 376)	(39 545)
Résultat des charges d'exploitation	(49 346)	(97 747)
Bénéfice brut	34 064	72 794
Amortissements sur l'actif immobilisé	(4 150)	(7 170)
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	(4 847)	(17 635)
Résultat intermédiaire	25 067	47 989
Provisions pour risques bancaires généraux	(2 000)	(2 586)
Autres produits/charges extraordinaires	6 822	(12)
Impôts	(4 019)	(5 167)
Bénéfice du groupe	25 870	(40 224)

(*) Les chiffres comparatifs sont ceux du 31 décembre 1994. Les chiffres comparatifs au 30 juin 1994 ne sont pas disponibles dans la version correspondant à la nouvelle Ordonnance sur les Banques.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Ausnützung der Zollfreikontingente in der Folge des EU-Beitritts von Österreich, Schweden und Finnland

Die vom Bundesrat am 12. Juni 1995 (AS 1995 3048) beschlossenen nachstehenden Zollfreikontingente sind für die Zeit vom 1. Januar 1995 bis 25. Juni 1995 wie folgt ausgenutzt worden:

CH-Zolltarifnummer	Bezeichnung der Ware	Kontingent für 1995	Einfuhren vom 1.1. bis 25.6.95	Saldo
0505.1090	Federn der zu Füllzwecken verwendeten Art und Daunen, andere als roh, gewaschen	11 000 kg	-	11 000 kg
2202.1000	Wasser, einschliesslich Mineralwasser und mit Kohlensäure versetztes Wasser mit Zusatz von Zucker oder anderen Süsstoffen oder aromatisiert	32 000 000 l	15 600 338 l	16 399 662 l
2202.9090	Andere nichtalkoholische Getränke	12 000 000 l	4 474 364 l	7 525 636 l
2309.1020 (bis 30.6.95)	Hunde- und Katzenfutter, in Aufmachungen für den Einzelverkauf, in luftdicht verschlossenen Behältnissen	6 000 000 kg	1 099 724 kg	4 900 276 kg
2309.1021 1029 (vom 1.7.95)				
2402.2020	Zigaretten, Tabak enthaltend, im Stückgewicht von nicht mehr als 1,35 g	220 000 kg	31 000 kg	189 000 kg
2403.1000	Rauchtabak, auch mit beliebigem Gehalt an Tabakersatzstoffen	90 000 kg	78 000 kg	12 000 kg

Für die Einfuhren vom 26. Juni 1995 bis 31. Dezember 1995 sind die Gesuche innert 30 Tagen nach Verzollung einzureichen an:
 - für Zigaretten und Rauchtabak: Oberzollredaktion, Sektion Tabak- und Biersteuerung, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern,
 - für die übrigen Waren: Abteilung für Ein- und Ausfuhr, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern.
 Die Gesuche sind schriftlich und unter Beilage der Originale der Zollquittungen einzureichen. Die Rückerstattung kann nur gegen Vorlage eines gültigen Ursprungsnachweises gemäss Protokoll Nr. 3 zum Freihandelsabkommen Schweiz-EWG vorgenommen werden. Die Eidgenössische Zollverwaltung erhebt eine Gebühr für die Rückerstattung.

Bundesamt für Aussenwirtschaft

Utilisation des contingents en franchise douanière suite à l'adhésion de l'Autriche, de la Suède et de la Finlande à l'Union européenne

Les contingents exemptés de droits de douane suivants, adoptés par le Conseil fédéral le 12 juin 1995 (RO 1995 3048) ont été utilisés pour la période du 1er janvier 1995 au 25 juin 1995 comme suit:

No du tarif des douanes	Designation de la marchandise	Kontingent pour 1995	Importations du 1.1.-25.6.95	Saldo
0505.1090	Plumes des espèces utilisées pour le rembourrage et duvet, autres que bruts, lavées	11 000 kg	-	11 000 kg
2202.1000	Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées	32 000 000 l	15 600 338 l	16 399 662 l
2202.9090	Autres boissons non alcooliques	12 000 000 l	4 474 364 l	7 525 636 l
2309.1020 (jusqu'au 30.6.95)	Aliments pour chiens et chats, conditionnées pour la vente au détail, en récipients fermés hermétiquement	6 000 000 kg	1 099 724 kg	4 900 276 kg
2309.1021 1029 (à partir 1.7.95)				
2402.2020	Cigarettes contenant du tabac, d'un poids unitaire n'excédant pas 1,35 g	220 000 kg	31 000 kg	189 000 kg
2403.1000	Tabac à fumer, même contenant des succédanés de tabac en toute proportion	90 000 kg	78 000 kg	12 000 kg

Pour les importations du 26 juin au 31 décembre 1995, les requêtes de remboursement doivent être adressées dans les 30 jours qui suivent le dédouanement à:
 - pour les cigarettes et le tabac: Direction générale des douanes, section imposition du tabac et de la bière, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern,
 - pour les autres produits: Division des importations et des exportations, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern.

Les requêtes doivent être soumises par écrit et accompagnées de l'original des quittances douanières. Le remboursement ne peut être effectué que contre présentation d'une preuve d'origine valable selon le protocole no 3 de l'Accord de libre-échange Suisse-CE. L'administration des douanes perçoit une taxe lors du remboursement.

Office fédéral des affaires économiques extérieures

Produzenten- und Importpreisindex, Juli 1995

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise ging im Juli 1995 im Vergleich zum Vormonat um 0,1 Prozent zurück. Sein Stand beträgt 99,6 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Der Index zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft, der verarbeitenden Produktion sowie der Energiewirtschaft. Im Jahresvergleich verzeichnete der Gesamtindex einen leichten Rückgang um 0,1 Prozent. Damit bestätigt sich der seit drei Monaten festgestellte rückläufige Trend: Nachdem von Februar bis April noch eine Jahressteigerung von je 0,8 Prozent gemessen worden war, sank diese im Mai auf 0,5 Prozent und im Juni auf 0,2 Prozent. Dieser Rückgang ist im wesentlichen auf die sinkende Jahresteuierung der Importpreise zurückzuführen.

Stabile Produzentenpreise

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Produzentenpreisindex blieb im Juli 1995 gegenüber dem Vormonat stabil. Sein Stand beträgt 99,6 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich gingen die Produzentenpreise um 0,1 Prozent zurück. Damit setzt sich der stabile Trend fort: Seit dem Oktober 1993 bewegt sich der Index lediglich in einer Bandbreite von 99,2 bis 99,7 Punkten. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte.

Preiserhöhungen gegenüber dem Vormonat verzeichneten Blattgemüse, Rohmilch, Schlachtschweine, Schweinefleisch, Speiseeis sowie Schnittholz, Holzverpackungen und isolierte Elektrokabel. Preisrückgänge wiesen demgegenüber Schlachtrinder, Schlachtkälber, Eier, Futtermittel, Mehl, Brot, forstwirtschaftliche Produkte, Möbelwaren, Mineralölprodukte, Stahl und Aluminiumhalbzug auf.

Hauptergebnisse Juli 1995	Indexstand Juli 1995 (Basis Mai 1993 = 100)	Veränderung in % gegenüber Juli 1994	
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	99,6	-0,1	-0,1
- Produzentenpreisindex	99,6	0,0	-0,1
- Importpreisindex	99,8	-0,4	-0,3

Vergleicht man die Preisentwicklung nach der Art der produzierten Produkte, so stiegen lediglich die Preise der Rohstoffe (+0,1%) gegenüber dem Vormonat leicht an. Die Indizes der Halbfabrikate, der Konsumgüter und der Investitionsgüter blieben dagegen stabil. Im Jahresvergleich verbilligten sich die Rohstoffe (-0,8%) deutlich, während die Preise der übrigen Produktgruppen leicht stiegen.

Unterteilt man die Produkte nach ihrem Absatzgebiet, so blieben sowohl die Preise der im Inland verkauften Produkte als auch diejenigen der Exportprodukte im Monatsvergleich stabil. Im Vergleich zum Vorjahr stiegen erstere leicht an, während letztere zurückgingen.

Rückgang der Importpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex ging im Juli 1995 gegenüber dem Vormonat um 0,4 Prozent zurück. Sein Stand beträgt 99,8 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich gingen die Importpreise um 0,3 Prozent zurück. Somit zeigt der Index zum ersten Mal seit Mai 1994 rückläufige Werte gegenüber dem Vorjahr.

Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte. Er ist im allgemeinen grösseren Schwankungen unterworfen als der Produzentenpreisindex.

Preisrückgänge gegenüber dem Vormonat registrierte man vor allem für Kaffee, Kakao, Bananen, Eier, Spinnstoffe, Fleisch und andere Nahrungsmittel, Benzin, Dieseltreibstoff und Heizöl. Ebenfalls billiger wurden Flach- und Langprodukte aus Stahl, rostfreier Stahl sowie Aluminiumhalbzug. Preiserhöhungen stellte man hingegen für Getreide, Zitrussfrüchte, Holzplatten, Stahlrohre, Rohkupfer und Buntmetallhalbzug fest.

Nach der Art der importierten Produkte verzeichneten die Rohstoffe (-3,6%), die Halbfabrikate (-0,2%) und die Konsumgüter (-0,1%) einen Preisrückgang gegenüber dem Vormonat. Der Index der Investitionsgüter blieb stabil. Im Jahresvergleich wurden lediglich die Halbfabrikate teurer, während sich die übrigen Produktgruppen verbilligten.

Verketzung mit dem Grosshandelspreisindex

Der frühere Grosshandelspreisindex ergibt, rechnerisch verkettet mit dem Preisindex des Gesamtangebots, für den Juli 1995 einen Stand von 183,8 Punkten (Basis 1963 = 100). Der Preisindex des Gesamtangebots ist das Total von Produzenten- und Importpreisindex.

Indice des prix à la production et à l'importation, juillet 1995

En juillet 1995, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a diminué de 0,1% par rapport au mois précédent; son niveau a atteint 99,6 points (mai 1993 = 100). Cet indice traduit l'évolution des prix de l'offre totale des produits du pays et des produits importés dans les secteurs agricole, sylvoicole, industriel et énergétique. En rythme annuel, l'indice a enregistré un léger recul de 0,1%. Ce dernier vient confirmer la tendance régressive observée depuis trois mois: après s'être situé à 0,8% entre février et avril, le renchérissement annuel a été de 0,5% en mai, puis de 0,2% en juin. Une telle tendance s'explique essentiellement par la baisse des prix à l'importation en rythme annuel.

Stabilité des prix à la production

En juillet 1995, l'indice des prix à la production calculé par l'Office fédéral de la statistique (OFS), qui indique l'évolution des prix départ-usine des biens produits en Suisse, est resté stable par rapport au mois précédent; il se situe à 99,6 points (mai 1993 = 100). En l'espace d'une année, les prix à la production ont reculé de 0,1%. L'indice présente donc une stabilité assez durable: depuis octobre 1993, il oscille toujours entre 99,2 et 99,7 points.

Ont augmenté par rapport au mois précédent les prix des légumes feuillus, du lait cru, des porcs de boucherie, de la viande de porc, des glaces ainsi que ceux du bois de sciage, des emballages en bois et des câbles isolés. Ont au contraire diminué par rapport au mois précédent les prix des bovins de boucherie, des veaux de boucherie, des œufs, des aliments fourragers, de la farine, du pain, des produits de sylvoiculture, des bois rabotés, des produits pétroliers, de l'acier et des produits semi-finis en aluminium.

Les principaux résultats de juillet 1995	Niveau de l'indice juillet 1995 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à juillet 1994	
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	99,6	-0,1	-0,1
- Indice des prix à la production	99,6	0,0	-0,1
- Indice des prix à l'importation	99,8	-0,4	-0,3

Si l'on considère l'évolution des prix par genre de biens produits par rapport à juin 1995, on note que les prix des matières premières (+0,1%) ont été les seuls à accuser une légère hausse. Les prix des produits semi-finis, des biens de consommation et des biens d'investissement sont, quant à eux, restés stables. En comparaison annuelle, on observe un net fléchissement des prix des matières premières (-0,8%), alors que ceux des autres groupes ont connu une légère progression.

Si l'on considère les produits selon leur destination, on constate une stabilité des prix des produits vendus sur le marché intérieur et des produits destinés à l'exportation par rapport au mois de juin. En l'espace de douze mois, les premiers ont légèrement augmenté et les seconds ont diminué.

Recul des prix à l'importation

En juillet 1995, l'indice des prix à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique a baissé de 0,4% par rapport au mois précédent, pour atteindre 99,8 points (mai 1993 = 100). En comparaison annuelle, les prix à l'importation ont fléchi de 0,3%. C'est la première fois depuis mai 1994 que cet indice est en baisse par rapport à l'année précédente. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, il reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées; il est soumis à de plus grandes fluctuations que l'indice des prix à la production.

Les prix du café, du cacao, des bananes, des œufs, des fibres textiles, de la viande et autres produits alimentaires, de l'essence, du carburant diesel et du mazout ont reculé par rapport au mois précédent. Il en est allé de même des produits plats et des produits longs en acier, de l'acier inoxydable ainsi que des produits semi-finis en aluminium. Ont en revanche augmenté les prix des céréales, des agrumes, des panneaux de bois, des tubes en acier, du cuivre brut et des produits semi-finis en cuivre et en laiton. Si l'on considère le genre des produits importés, on constate que les prix des matières premières (-3,6%), des produits semi-finis (-0,2%) et des biens de consommation (-0,1%) ont diminué par rapport au mois de juin. L'indice des biens d'investissement est demeuré stable. En rythme annuel, seuls les produits semi-finis ont renchéri, les autres groupes suivant une évolution inverse.

Raccordement mathématique à l'indice des prix de gros

En raccordant mathématiquement l'indice des prix de gros à l'indice des prix de l'offre totale, on obtient pour juillet 1995 le niveau de 183,8 points (base 1963 = 100). L'indice des prix de l'offre totale est obtenu en additionnant l'indice des prix à la production et celui des prix à l'importation.

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
 Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Bern

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Hydro-Québec, Montréal, Québec, Canada
5% Anleihe 1987-97 von sFr. 100 Mio
 (Valoren-Nr. 666 640/ISIN CH0006666405)

Der ausstehende Restbetrag von sFr. 90 Mio obenerwähnter Anleihe wurde durch die Emittentin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den **23. Oktober 1995 zum Nennwert** zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Von diesem Datum an, ab welchem die Verzinsung erlischt, können die Obligationen, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 23. Oktober 1996 und 1997, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 15. August 1995
 Im Auftrag:
 Schweizerische Kreditanstalt
 144-72567/108

CHINA SOUTHERN GLASS HOLDING CO., LTD.
 Shekou, Shenzhen
 The People's Republic of China
5 1/4% Convertible Notes 1995-2000
 von USD 45 000 000
 (Valoren-Nummer 382 863 / ISIN CH 000 382 863 6)

Konversionspreisanpassung:
 Aufgrund der vom «Board of Directors» und der Generalversammlung beschlossenen Ausgabe einer Dividende in Form von Gratisaktien wurde der Konversionspreis pro Aktie wie folgt herabgesetzt:

bisher:	neu:
HKD 5.15	HKD 3.96

gültig ab 21. Juli 1995.
 Zürich, im August 1995 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



Aargauische Kantonalbank

mit Staatsgarantie

4 1/2 %-Anleihe, 1995-2002, von Fr. 120 000 000

Zweck: Finanzierung langfristiger Ausleihungen
 Zeichnungsfrist: bis 25. August 1995, mittags
 Emissionspreis: 100%
 Laufzeit: 7 Jahre fest
 Liberierung: 12. September 1995
 Kotierungsantrag: Börse von Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

5 1/2 % Anleihe 1987 - 27. 10. 1997 von CHF 80 Mio. nom.

NORDFINANZ BANK ZÜRICH

Valoren-Nummer: 83.659

Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des gesamten Anleihebetrages von CHF 80 000 000 gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird die Anleihe per

27. Oktober 1995 zu 100% des Nennwertes

vollständig zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 27. Oktober 1996 und 1997, können vom 27. Oktober 1995 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im August 1995

Aus Auftrag
Schweizerische Bankgesellschaft

Saurer

Saurer AG
Arbon

Herabsetzung des Aktienkapitals / Rückzahlung von Fr. 10 pro Namenaktie Saurer AG

Die Generalversammlung der Saurer AG vom 7. Juni 1995 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 308'600'000.- auf Fr. 293'170'000.- durch Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 200.- auf Fr. 190.- und Auszahlung von Fr. 10.- pro Namenaktie beschlossen.

Im Rahmen der Durchführung dieses Beschlusses erfolgt die Rückzahlung von Fr. 10.- pro Namenaktie Saurer AG (Val. Nr. 239 486) an die Aktionäre, die ihre Aktien bei einer Bank im Depot verwahren, Wert 21. August 1995, spesenfrei.

Aktionäre, die ihre Titel selbst verwahren, werden gebeten, das Aktienzertifikat dem Aktienregister der Gesellschaft, Schlossgasse, 9320 Arbon, unter Angabe der Zahlungsinstruktionen zuzustellen. Die Auszahlung erfolgt nach Eintreffen des bisherigen Zertifikates. Ein neues Aktienzertifikat wird dem Aktionär an die im Aktienregister eingetragene Adresse zugeschickt.

Banken, die physische Zertifikate verwahren, werden gebeten, diese ebenfalls zum Austausch dem Aktienregister der Gesellschaft einzureichen.

Eine separate Information der Aktionäre und der Depotbanken erfolgt per Post.

Die Namenaktien Saurer AG werden an den Börsen ab 21. August 1995 mit dem neuen Nennwert von Fr. 190.- gehandelt.

Arbon, 17. August 1995

Saurer AG
Der Verwaltungsrat
Dr. Carl H. Hahn

KSM SA, Moutier

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

de KSM SA, qui aura lieu le vendredi 8 septembre 1995, à 8 h. 30, dans les locaux de KPMG Fides, rue Hugli 3, 2500 Bienna.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée et liste de présences.
2. Acceptation du procès-verbal de la dernière assemblée générale du 7 septembre 1994.
3. Rapport d'activité du conseil d'administration relatif à l'exercice 1994.
4. Présentation des comptes 1994.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Acceptation des comptes 1994.
7. Décharge au conseil d'administration.
8. Nominations de l'organe de révision.
9. Divers.

NB: Les pièces comptables sont à disposition des actionnaires pour consultation au siège de la société, du 28 au 31 août 1995.

Le conseil d'administration



Metallwaren-Holding AG

Einladung zur 108. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 16. September 1995, 15.30 Uhr, im Zugorama der V-Zug, Baarerstrasse 124, Zug.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes 1994/95 mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie Konzernrechnung 1994, mit Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 1994/95 sowie Konzernrechnung 1994 und Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle bzw. des Konzernrechnungsprüfers.
2. Verwendung des Bilanzgewinnes 1994/95.
Antrag des Verwaltungsrates:

Jahresgewinn	Fr. 2 948 625.—
Vortrag aus dem Vorjahr	Fr. 1 038 249.—
Bilanzgewinn	Fr. 3 986 874.—

24% Dividende auf dem Aktien- und Partizipationskapital:

pro Inhaberaktie	Fr. 96.— brutto	
pro Namenaktie	Fr. 24.— brutto	
pro Partizipationsschein	Fr. 12.— brutto	total Fr. 2 700 000.—
Zuweisung an Spezialreserve		Fr. 300 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		Fr. 986 874.—
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder.
4. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, als Revisionsstelle und zugleich als Konzernrechnungsprüfer für eine Amtsperiode von einem Jahr.
5. Verschiedenes.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 1994/95, der Konzernrechnung 1994, den Berichten der Revisionsstelle bzw. des Konzernrechnungsprüfers sowie dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 12 in Zug, zur Einsichtnahme auf. Aktionäre und Partizipanten, welche eine entsprechende Einsichtnahme wünschen, werden gebeten, sich vorab telefonisch beim Sekretariat (Telefon 042/21 32 41) anzumelden. Jeder Aktionär und Partizipant kann die Zustellung einer Ausfertigung der am Gesellschaftssitz zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen.

Eintrittskarten

Den Namenaktionären, die am 23. August 1995 im Aktienregister eingetragen sind, werden die Eintrittskarten mit den entsprechenden Unterlagen persönlich zugestellt. Vom 19. August bis 20. September 1995 werden keine Übertragungen im Aktienregister vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung - gegen Hinterlegung der Aktien oder eine entsprechende Bestätigung ihrer Depotbank - bis spätestens 12. September 1995 bei folgenden Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft
 Schweizerische Kreditanstalt
 Schweizerischer Bankverein
 Zuger Kantonalbank

Vollmachten

Falls Sie nicht persönlich an unserer Generalversammlung teilnehmen können, ist eine Vertretung wie folgt möglich:

- a) für Namenaktionäre nur durch einen anderen stimmberechtigten Namenaktionär, wobei die Gesellschaft spätestens einen Tag vor der Generalversammlung im Besitz der schriftlichen Vollmacht sein muss; Inhaberaktionäre übergeben die Stimmkarte, inkl. Stimmталons, direkt dem Bevollmächtigten;
- b) durch eine Bank als Depotvertreter; Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bekanntzugeben, spätestens am 16. September 1995, vor 15 Uhr, bei der Eintrittskontrolle;
- c) durch unsere Gesellschaft: Wenn Sie Ihre Vollmacht unterschrieben und ohne anderslautende Weisung für die Stimmabgabe unserer Gesellschaft zustellen, werden wir dafür besorgt sein, dass Ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird (Organvertreter: Herr Heinz M. Buhofer, Sekretär des Verwaltungsrates);
- d) als unabhängigen Stimmrechtsvertreter können Sie Herrn Paul O. Scherer, Oberwiler Kirchweg 11e, 6300 Zug, bevollmächtigen. Herr Paul O. Scherer wird gemäss den von Ihnen erhaltenen Weisungen stimmen. Bei Fehlen von Weisungen stimmt er nach bestem Ermessen im Interesse der Aktionäre.

Information an die Partizipanten der Metallwaren-Holding AG:

Diese Einladung an die Aktionäre der Metallwaren-Holding AG gilt gleichzeitig als Information an die Partizipanten, die jedoch kein Recht auf Teilnahme an der Generalversammlung haben.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden ab 21. September 1995 bis zum 31. Oktober 1995 am Sitz der Gesellschaft für die Einsicht der Partizipanten aufgelegt.

Zug, den 18. August 1995

Für den Verwaltungsrat:
Heinz Buhofer, Präsident und Delegierter
197-7327/1808

SUNSTAR-HOLDING AG, Liestal

Die Aktionäre sind hiermit zur Teilnahme an der

27. ordentlichen Generalversammlung

unserer Gesellschaft eingeladen.

Diese findet statt am Donnerstag, dem 21. September 1995, 11.00 Uhr, in SUNSTAR-PARK-HOTEL, Davos.

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1994/95;
Bericht der Revisionsstelle.
Antrag: Genehmigung.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
Antrag: Erteilung der Entlastung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
Antrag des VR:

Zuweisung an die allgemeine Reserve	Fr. 200 000.—
Ausschüttung einer Dividende 5%	Fr. 2 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 30 673.94
4. Wahl der Revisionsstelle.
Antrag: Wiederwahl der TESTOR TREUHAND, Basel.
5. Verschiedenes.

Zutrittskarten sind bis zum 15. September 1995 gegen Besitznachweis schriftlich von der Verwaltung anzufordern.

Die Bilanz-, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle über die Rechnungsperiode liegen zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft vor.

Liestal / Schweiz
den 18. August 1995

SUNSTAR-HOLDING AG
Der Verwaltungsratspräsident:
F. Buser
05-294732/1808

REM Participations Immobilières SA Genève

Les actionnaires sont par la présente convoqués à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra le 11 septembre 1995, à 9 h., chez Lenz & Staehelin, avocats, Grand'Rue 25, 1204 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du rapport annuel du conseil d'administration pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1994;
Proposition du conseil: approuver le rapport.
2. Approbation des comptes annuels de l'exercice se terminant le 31 décembre 1994 et des propositions du conseil d'administration y relatives;
Proposition du conseil: approbation des comptes et report du solde du bénéfice disponible.
3. Décharge aux membres du conseil d'administration pour l'activité déployée par eux pendant l'exercice se terminant le 31 décembre 1994;
Proposition du conseil: voter la décharge.
4. Election des membres du conseil d'administration pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires;
Proposition du conseil: réélection des membres du conseil sortants.
5. Election de l'organe de révision pour une année, soit jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire des actionnaires.
Proposition du conseil: réélection de l'organe de révision sortant.
6. Divers.

Le rapport de gestion ainsi que le rapport de révision sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société. Chaque actionnaire peut exiger qu'un exemplaire de ces documents lui soit délivré.

Le conseil d'administration
05-2284301808

Société des Téléphériques de Leysin SA

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 9 septembre 1995, à 11 h., au restaurant tourant Kuklos, à la Bemeuse sur Leysin.

Liste de présence dès 10 h. 30.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel
2. Présentation du rapport de l'organe de révision.
3. Discussion sur les rapports et vote:
- utilisation du bénéfice
- décharge au conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles:
- D'adopter le rapport de gestion et les comptes annuels de l'exercice 1994-1995.
- De reporter à nouveau le bénéfice de l'exercice.
- De donner décharge au conseil d'administration de sa gestion.
- De nommer M. René Guignard aux fonctions d'organe de révision pour l'exercice 1995-1996, étant précisé que le conseil d'administration s'est assuré de ce que les conditions légales de qualification et d'indépendance sont réunies.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège de la société, à Leysin, ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à ses succursales d'Aigle et de Leysin jusqu'au 7 septembre 1995.

Le rapport de gestion et les comptes peuvent être consultés aux mêmes endroits.

Le conseil d'administration
05-2287421808

STL Gestion SA

Assemblée générale ordinaire

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 9 septembre 1995, à 15 h., au restaurant tourant Kuklos, à la Bemeuse sur Leysin.

Liste de présence dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel.
2. Présentation du rapport de l'organe de révision.
3. Discussion sur les rapports et vote:
Décharge du conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.
Le conseil d'administration propose:
- D'adopter le rapport de gestion et les comptes annuels de l'exercice 1994-1995.
- De donner décharge au conseil d'administration de sa gestion.
- De nommer M. René Guignard aux fonctions d'organe de révision pour l'exercice 1995-96, étant précisé que le conseil d'administration s'est assuré de ce que les conditions légales de qualification et d'indépendance sont réunies.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au siège de la société, à Leysin, ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à ses succursales d'Aigle et de Leysin jusqu'au 7 septembre 1995.

Le rapport de gestion et les comptes peuvent être consultés aux mêmes endroits.

Le conseil d'administration
05-2287421808

für Feinsitzer

★★★★★

simplex tische stühle

Rampinelli AG 3627 Heimberg
Telefon 033 38 10 83 Telefax 033 38 10 92

Planung, Beratung und Verkauf von Objektmöblierungen

Neu TwixTel

Telefonbuch Schweiz der PTT auf CD-ROM, jetzt mit 25 Bänden gemäss neuer Bandenteilung der PTT Stand April 95. Als Auslieferungssystem Fr. 99.- oder für Netz und Mailings Fr. 450.-
Egg ZH 01/984 22 11 Langnau BE 065/53 11 11

Wie lang
ist der Weg in
die Zeitung?
Bis zur nächsten
Publicitas Filiale.

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Ihr zuverlässiger Partner

Votre partenaire sûr

BALLONS

VILSI-BALLONS AG
Werbe-Ballonfabrik
4716 Welschenrohr 065 / 45 15 75
Luftballons Riesenballons Helium

DIREKTWERBUNG



Für Sie verteilten wir Drucksachen, Grotts- und Amtsblätter, Kataloge und Warenmuster an alle Haushaltungen in der Schweiz.

Direct Mail Company
Delsbergerallee 78, Postfach 241, 4018 Basel
Tel. 061 331 87 87 Fax 061 331 28 91

EDV HARD- UND SOFTWARE

DIAPROD - focus
branchenunabhängige 4GL-PPS-SW mit relationaler DB Progress unter Windows, Windows-NT, UNIX u. Novell PC / Risc-Rechner in Client-Server Umgebung.

dkf-System AG
8907 Wettswil
01/700 24 20

ETUI FÜR DIE INDUSTRIE

Meili Meili AG Aesch Fabrik für Etuis und Industriekoffer
Käppelstr. 216, CH-6287 Aesch/LU
Tel. 041/85 31 41, Fax 041/85 29 44
Verlangen Sie unsere 60seitige Dokumentation!

FALTDISPLAY-SYSTEME

Instand®
Das Original Faltdisplay

Expo Norm AG
Schachensstrasse 9 CH-9016 St. Gallen
Tel. 071/35 25 35

FENSTER

seit 1963
elkura ag
Fachbetrieb für Fenster, Schall- und Isoliertechnik

Es müssen nicht immer neue Fenster sein - Ökologie und Ökonomie zugleich

8134 Adliswil, Fabrikhof 5
Telefon 01/710 95 86
Telefax 01/710 95 82
7000 Chur
Telefon 081/253 35 25
Telefon 081/253 36 04

EURO Gebrauchsmusterschutz
Nr. G 90 121 392.1

KASSENSCHRÄNKE

FIRESAFE

Feuersichere Schränke / Kassenschränke
Zürcherstrasse 70, 8104 Weiningen
Tel. 01/750 09 28 / Fax 01/750 09 54

BRANCHEN-VERZEICHNIS

Erscheint 14-tägig;
nächstmal am
1. September 1995

Inserate:
Publicitas, Seilerstr. 8, Bern
Tel. 031/384 11 11
Fax 031/384 14 91

KOFFER FÜR DIE INDUSTRIE

Meili Meili AG Aesch Fabrik für Etuis und Industriekoffer
Käppelstr. 216, CH-6287 Aesch/LU
Tel. 041/85 31 41, Fax 041/85 29 44
Verlangen Sie unsere 60seitige Dokumentation!

MAILING

WAFAG
Spezialdruckerei für Formulare



Badenerstr. 820
Postfach
CH-8010 Zürich

01/431 16 00
Telefax 01/432 93 05

Mailing, Einzelblatt/Laser/Junkjet
Blocks, Kopierpapier, Fax-Rollen

MESSESTÄNDE

expo
NORM

Messe- und Ausstellungsbau

Expo Norm AG
Schachensstrasse 9 CH-9016 St. Gallen
Tel. 071/35 25 35

SCHREIBGERÄTE

Pentel

Druckbleistifte, Kugelschreiber, Faser- und Fittschreiber

Pentel Papeteriewaren AG, 8132 Egg/ZH
Tel. (01) 984 28 85, Fax 984 19 21

SCHULUNGSRÄUME

leichter lernen und lernen
hunziker
schuleinrichtungen
Hunziker AG
Tischenloostrasse 75
CH-8800 Thalwil
Telefon 01-722 81 11
Telefax 01-720 56 29

STEMPEL

IHR STEMPPELLIEFERANT

HOMBERGER
Homburger AG Stempelfabrik

STEMPEL

Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur
Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15

- Selbstfärbestempel
- Holzstempel
- TRODAT-Printy
- Bänderstempel

PROMPTER SERVICE

VERPACKUNGEN

Büttikofer AG
Schaumstofftechnik
5728 Gontenschwil
Tel. 064/73 81 00, Fax 064/73 81 01
Verpackungen aus PU- und PE-Weichschaumstoff

WASSERSTRAHL/ABRASIV-SCHNEIDE

Meili Meili AG Aesch Fabrik für Etuis und Industriekoffer
Käppelstr. 216, CH-6287 Aesch/LU
Tel. 041/85 31 41, Fax 041/85 29 44
Verlangen Sie unsere 60seitige Dokumentation!

ZEITERFASSUNGS-SYSTEME

J. Bosshard AG
8600 Dübendorf
01/821 08 81
1052 Le Mont
021 / 653 21 47

